

# PADERBORNER JOURNAL

Medienpartner der Landesgartenschau Bad Lippspringe 2017

Ausgabe 123 · 6. Jahrgang · 31. Mai 2017

www.HEGEMANNMEDIEN.de



In Kombination mit:

Gesamtauflage 123.000 Exemplare

Bad Lippspringer Nachrichten

Bad Lippspringer City-Sommer

Schloß Neuhaus Nachrichten

Lehrbühnen für Schloß Neuhaus und Sommerlager

Es gibt wieder den Sommer mit am 1. Juni in Paderborn

Elsener Landschaft

Lehrbühnen für Elsen, Sande, Schmedde, Berrhördt & Wewer

Ganz Elsen feiert großes Dorffest

Salzkottener Nachrichten

Lehrbühnen Nachrichten und Events

## Pader-Kultour 2017 Am Sonntag, 4. Juni, unter dem Motto „ZAUBERHAFTER PADER“

**Paderborn.** In diesem Jahr startet die Pader-Kultour am Sonntag, 4. Juni, erstmals an zwei Standorten: vor der Stadtbibliothek und im Paderquellgebiet. Ab 15 Uhr begleitet die Besucherinnen und Besucher beim sonn-täglichen Pfingstspaziergang von den Quellen bis zur Mündung der Pader ein vielfältiges künstlerisches Programm. Unter dem Motto „Zauberhafte Pader“ lockt das diesjährige Programm kostenlos mit Straßenzaubern, zauberhaften Wesen und verzaubernden Installationen. Paderborner Zauberer und einige der besten Straßenzauberer Deutschlands werden an verschiedenen Stationen für die Besucher zaubern. Über 30 Künstler aus Deutschland und dem Ausland unterhalten die Paderbornerinnen und Pa-



**Paderborner Puppenspiel.**

Fotos - Bildrechte: Agenturfoto



**Der Paderborner Zauberer David Wedegärtner steht auf dem Sprung die ganz großen Bühnen zu bespielen.**

wettstreits mit acht Zaubern auf dem Kardinal-Degenhardt-Platz vor der Stadtbibliothek.

Auch in diesem Jahr steht den Besuchern der Pader-Kultour ein kostenloser Shuttleservice zu Verfügung. Die Busse werden halbstündlich zwischen Schloß Neuhaus (Haltestelle: „Marienloher Str.“ auf der Schloßstraße) und Paderborn (Haltestelle: „Maspersplatz“ auf der Hathumarstraße) pendeln. Die Zwischenhaltestelle befindet sich auf der Fürstenallee (Haltestelle: „An der Kapelle“).

Fahrradfahrer werden an diesem Tag um besondere Rücksichtnahme gebeten. Somit empfiehlt es sich für Schnellfahrer, die Pader-Kultour zu umfahren. Bei leichtem Regen findet die Veranstaltung wie geplant statt.

derborner entlang Pader mit Jonglage, Artistik, Musik, Zauberei und Walk-Acts.

Zum Auftakt der Pader-Kultour spielt auf der Bühne vor der Stadtbibliothek die Gruppe „Boxgalopp“, die autonome Wirtshausmusik, exzessiven Gipfelabgesang und furioses Gefiedel verbindet. Spektakulär ist die Performance von Arnd Drossel, der in einer Stahlkugel über den Padersee laufen wird.

Im Paderquellgebiet erwartet alle Interessierten textile Interventionen und Garment Graffiti der Studierenden des Fachbereichs Textil der Universität Pa-

derborn. Dort hält sich auch der Paderborner Kabarettist Stani auf, der den Zuhörerinnen und Zuhörern auf seine eigene Art die Bedeutung und Herkunft der Quellen erklärt.

Zudem sind zahlreiche Paderborner Künstler vertreten, zum Beispiel Robert Husemann mit einem Puppentheater, Edwin Bormann mit Fassadenkunst, Olivier Kleine mit Unterwassersounds und Petra Fleckenstein-Pfeifer mit rie-

sigen Papierbooten in den Sumpfwiesen. Auch Albert und Inge mit einem halbierten Trabbi, Almut Schäck und Barbara Leibe mit ihrer Malerei, Suat Özdemir mit der Landart sowie Adda Schade und die Bedroom-Producer mit elektronischer Musik locken an dem Tag in das Paderquellgebiet.

Den Abschluss bilden ab 18.30 Uhr die Aufführungen des Magellan Shanty Chors Paderborn und des Zauber-

Alle Informationen über die Künstler auf der Strecke sind auch in der neuen Pader-Kultour-App und online unter [www.paderborn.de/pader-kultour](http://www.paderborn.de/pader-kultour) zu finden. Bei Rückfragen steht Stefan Hermanns des Kulturamts der Stadt Paderborn unter Tel. (0 52 51) 88 1279 oder unter [s.hermanns@paderborn.de](mailto:s.hermanns@paderborn.de) zur Verfügung.

**Schülerhilfe!**  
Das Original. Seit 1974.

**5 Weg oder Geld zurück!**

- Paderborn  
Westernstr.41  
(über Kochlöffel)  
**05251 19 4 18**
- Salzkotten  
Auf den Küten 6  
**05258 19 4 18**

[www.schuelerhilfe.de](http://www.schuelerhilfe.de)

\*Nur gültig für den Tarif "5 Weg oder Geld zurück"

**Anmeldungen ab sofort möglich**

**Delbrücker SC: Zwei Turniere für Firmenteams und Kindergärten während der Jugendsportwoche**

Ende Juni veranstaltet der Delbrücker SC wieder seine große Jugendsportwoche. Bereits jetzt können sich interessierte Teams für den DSC-Firmencup und den GHD Hartmann Kindergarten-Cup anmelden. Beide Turniere werden jeweils auf dem Rasenplatz im Stadion am Laumeskamp ausgetragen. Angepöfiften wird der Firmencup am Freitag, 23. Juni, um 18 Uhr. Teilnehmen dürfen nur Firmenmannschaften. Der Kindergarten-Cup für die Kindergärten der Region steigt am Samstag, 24. Juni, ab 15 Uhr. „Beide Turniere sind ein fester Bestandteil unserer Jugendsportwoche. Der Spaß und das Fairplay stehen im Vordergrund. Auch für das Catering ist gesorgt“, sagt Markus Berhorn aus dem Vorstand des Delbrücker SC. Die Anmeldungen sind ab sofort an die Mailadresse [markus.berhorn@delbruecker-sc.de](mailto:markus.berhorn@delbruecker-sc.de) oder per Nachricht über die Facebook-Seite des Delbrücker SC möglich.

## Ausstellung „Südstadt – gestern und heute“ Lieblingsorte und Zeitdokumente gesucht

**Paderborn.** Für die Fotoausstellung „Südstadt – gestern und heute“ sucht das Mehrgenerationenhaus AWO-Leo noch Fotos mit Motiven aus der Paderborner Südstadt. „Das können Lieblingsorte, Südstadt-Wahrzeichen oder Zeitdokumente sein“, erklärt Quartiersmanager Yannis Krone. Vom 22. Juli bis zum 15. Oktober werden die eingescannten Bilder dann im AWO Leo präsentiert. Die Ausstellung ist Teil der Initiative „Nachbarschaft ... zusammen geht mehr“.

Die Fotos können mit einer kurzen Erklärung und vollständigem Absender bis zum 15. Juni per Post geschickt, persönlich gebracht oder digital gesendet werden an: Yannis Krone,



*Für die Ausstellung „Südstadt gestern und heute“ sucht die AWO noch aktuelle Bilder und Zeitdokumente, wie dieses historische Foto vom Turnplatz.*

Mehrgenerationenhaus AWO Leo, Leostraße 45 oder [y.krone@awo-paderborn.de](mailto:y.krone@awo-paderborn.de). Weitere Infos unter der Rufnummer 05251/2906619.



# FISCHERHÜTTE

CAFÉ UND RESTAURANT

Ab dem 1. Juni heißen wir Sie  
♥-lich willkommen

- ▶ täglich frische Kuchenauswahl
- ▶ regionales Speisenangebot
- ▶ vielfältiges Weinangebot

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:

Dienstag - Samstag von 14.00 - 23.00 Uhr

Sonntag von 11.30 - 22.00 Uhr · Montag Ruhetag

Fischerhütte Bad Lippspringe · Café und Restaurant  
Cecilienallee 12 · Bad Lippspringe · Tel. 05252 - 970934

[www.fischerhuette.eu](http://www.fischerhuette.eu)

## Aus dem Dornröschenschlaf erwacht Fischerhütte in Bad Lippspringe



**Bad Lippspringe.** Am 1. Juni 2017 ist es soweit, dann eröffnet Carina Nollmann, neue Inhaberin der beliebten Bad Lippspringer Ausflugsgastronomie, die Fischerhütte wieder. Kleine Veränderungen spiegeln ihren neuen Stil wider, doch der Charme des Hauses bleibt erhalten. Etwas frische Farbe, ein wenig mehr Licht und schon ist das Raumgefühl ein anderes. Im Außenbereich dürfen sich die Radler freuen, denn es wurden neue Fahrradbügel, auch speziell für E-Bikes installiert.

Veränderungen erwarten die Gäste auch beim Blick in die Speisekarte. Hier liegt der Schwerpunkt ab sofort auf der regionalen Küche. Neben den ständigen Angeboten sorgen saisonale Tagesgerichte für Vielfalt und Abwechslung. Lassen Sie sich einfach mal nach Ihrem nächsten Bummel durch den Kurwald verwöhnen und probieren Sie selbst. Für laue Sommernächte in den nächsten Wochen sind übrigens auch Themenabende in Planung. Nachmittags sind weiterhin

die beliebten Kuchen, Torten und Kaffeespezialitäten im Angebot.

Geöffnet ist Dienstag bis Samstag von 14:00 bis 23:00 Uhr, sonntags von 11:30 bis 22:00 Uhr. Montags ist Ruhetag. Reservierungen sind unter der Telefonnummer 05252/ 970934 möglich.

Die neue Inhaberin Carina Nollmann und ihr Team freuen sich auf Ihren Besuch!

## Leckereres aus vielen Ländern Streetfood-Festival auf dem Schützenplatz

### Die Senne-Lounge zieht um!!!



Nach nun mehr als 6 Jahren am Golfplatz in Bad Lippspringe zieht die Senne-Lounge an die warme Paderborn nach Paderborn. Das ganze Team freut sich Sie ab Ende Juni in der Traditions Gaststätte Paderschänke begrüßen zu dürfen. Auch hier führen wir unsere Tradition wie Englisches Frühstück sonntags und Aktivitäten: Wildschlemmerabende, Whisky tasting, Grünkohl essen, Feiern aller Art und viel mehr fort.

Reservierungen unter Telefon 0170 / 922 11 80.

Bis bald in der Paderschänke  
Ihr Senne-Lounge Team

**Paderborn.** (dg) Das Gelände rund um den Paderborner Schützenplatz avancierte zum Mekka für alle Feinschmecker aus der Region. Sie kamen beim Streetfood-Festival auf ihre Kosten. Mehr als 20 Foodtrucks bildeten den Grundstock des kulinarischen Großevents. Geparkt waren sie rund um den Festplatz, der bei angenehmen Witterungsbedingungen etliche Neugierige anzog. Gekommen waren die Menschen, um feste und flüssige Köstlichkeiten aus allen Herren Ländern zu genießen. Die Angebotspalette spiegelte die unterschiedlichen Esskulturen der Gegenwart. Multikulti auf den Straßen, Multikulti im Kochtopf. Wer über dessen Rand blickte, konnte an einer speziellen Reise rund um den Globus teilhaben. Die Verkaufsstände setzten auf internationale Verköstigung und boten Waren aus Deutschland, Frankreich, Mexiko, Japan und den USA. Frisch zubereitetes entführte in entlegene Regionen, die per Zwischenmahlzeit verspeist werden konnten. Vegetarische Kost stand neben fleischhaltiger Nahrung. Letztere kam beim Paderborner Anbieter „Dogglycious“ auf den Tisch. Das heimische Unternehmen vertreibt Hot Dogs aus dem Premiumbereich.



Fotos: Dietmar Gröbing

**Jetzt  
13x  
in NRW**

# Laminat DEPOT

Bielefeld, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Velbert, Lippstadt, Mülheim, Paderborn, Porta-Westfalica, Solingen, Wuppertal



Dämmung  
und die passende  
Fußleiste

**kostenlos**

bei jedem  
Hartboden-Kauf

**Click-Laminat**

7 mm, AC3, versch. Dekore, für den Wohnbereich geeignet, 10 Jahre Garantie, UVP\* des Herstellers, m<sup>2</sup> **16.99**  
**PE-Dämmung** 0.50  
 2 mm, m<sup>2</sup> unser Preis **2.48**  
**Fußleiste** passend, mtr. unser Preis **19.97**

*alles zusammen* **9.99** m<sup>2</sup> €

*einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste*

**Click-Laminat**

8 mm, AC3, versch. Dekore, für den Wohnbereich geeignet, 12 Jahre Garantie, m<sup>2</sup> UVP\* des Herstellers **16.99**  
**PE-Dämmung** 0.50  
 2 mm, m<sup>2</sup> unser Preis **2.48**  
**Fußleiste** passend, mtr. unser Preis **19.97**

*alles zusammen* **10.99** m<sup>2</sup> €

*einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste*

**Click-Laminat**

Bestseller der Extraklasse, Dekore und Farbgebungen für alle aktuellen Wohntrends, 8 mm, AC4, für den Wohnbereich geeignet, 15 Jahre Garantie, UVP\* des Herstellers, m<sup>2</sup> **18.99**  
**PE-Dämmung** 0.50  
 2 mm, m<sup>2</sup> unser Preis **2.48**  
**Fußleiste** passend, mtr. unser Preis **21.97**

*alles zusammen* **12.99** m<sup>2</sup> €

*einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste*

**Click-Laminat**

Aus dem Hause **PARADOR**

8mm, AC 4, 10 Jahre Garantie für den Wohnbereich geeignet und der "normalen Nutzung" im Gewerbebereich, qm UVP\* des Herstellers **15.99**  
**PE-Dämmung** weiß, 2mm, qm unser Preis **0.50**  
**Fussleiste** **2.48**  
 passend, mtr. unser Preis **18.97**

*alles zusammen* **13.99** m<sup>2</sup> €

*einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste*

**Holzoptik Click-Vinyl**

Aktueller Designbelag, z.B. Dekor Canmore Oak grey, 5 mm stark, 0,2 mm Nuttschicht, PU-vergütet, UVP\* des Herstellers, m<sup>2</sup> **32.95**  
**Spezial-Dämmung** 1,5 mm stark, m<sup>2</sup> unser Preis **7.95**  
**Fußleiste** passend, unser Preis **3.33**  
**44.23**

*alles zusammen* **24.99** m<sup>2</sup> €

*einschließlich Dämmung und Fußleiste*

phthalatfrei Made in Germany

**Holzoptik Click-Vinyl**

4,5 mm stark, 0,3 mm Nuttschicht, PU versiegelt, Nutzungsklasse 23/31, in 7 verschiedenen Dekoren, m<sup>2</sup> UVP\* des Herstellers **32.95**  
**Spezial-Dämmung** 1,5 mm, m<sup>2</sup> unser Preis **7.95**  
**Fußleiste** **3.33**  
 passend, mtr. unser Preis **44.23**

*alles zusammen* **29.99** m<sup>2</sup> €

*einschließlich Dämmung und Fußleiste*

phthalatfrei Made in Germany

**Click-Laminat**

6 mm stark, ideal für den gesamten Wohnbereich, Kirsche LHD

inkl. Fußleiste

und 2 mm

PE-Dämmung

**4.99** m<sup>2</sup> €

# Laminat DEPOT

[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)

Jetzt 13x in Nordrhein-Westfalen - auch in: Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Solingen, Velbert und Wuppertal



**Bielefeld**

Herforder Straße 158

Tel: 0521 - 94939370

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 9.30 - 19 Uhr · Sa. 9.30 - 17 Uhr



**Paderborn**

Frankfurter Weg 27d

Tel: 05251 - 1845726

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 10 - 19 Uhr · Sa. 9 - 18 Uhr



**Porta Westfalica**

Erbeweg 3 (am Porta-Markt)

Tel: 0571 - 82946898

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 10 - 19 Uhr · Sa. 9 - 18 Uhr

# ERGO

Ihr Versicherungspartner vor Ort:

Direktionsgeschäftsstelle Rüdiger Röhl  
Detmolder Str. 267, 33175 Bad Lippspringe  
Tel 05252 53187, Fax 05252 940017  
ruediger.roehl@ergo.de  
www.ruediger.roehl.ergo.de

## Landesgartenschau in Bad Lippspringe



## Warum entscheiden Sie nicht selbst, wie gut Ihre Zahnversorgung sein soll?

Zum Zahnarzt geht niemand gern. Das liegt nicht nur an den Schmerzen. Hinzu kommt, dass man einen nicht kleinen Eigenteil für eine Brücke oder Krone selbst zahlen muss. Denn besonders beim Zahnarztbesuch muss man oft tief in die eigene Tasche greifen. Sei es für eine Krone oder für eine professionelle Zahnreinigung.

„Meine Kasse bietet doch einiges.“ Und wie oft werden Sie zur Kasse gebeten?

Der Leistungskatalog der gesetzlichen Krankenkasse bietet einen recht umfassenden Schutz. Aber: Häufig müssen Sie als Patient zusätzlich vorsorgen, um den von Ihnen gewünschten Versicherungsschutz sicherzustellen.

**KombiMed Zahn Tarif KBDE**

**Für 9,44 Euro mtl**

Beitrag ab 20 Jahren im Tarif KBDE

Fehlstellungen übernehmen wir Ihren Eigenanteil bis zu 1.500 Euro je Versicherungsfall.

**Die private Vorsorge mit der DKV**  
Bsp. professionelle Zahnreinigung

Mit privater Vorsorge „KombiMed Tarif KBDE“

Rechnung für eine PZR abzgl. Kassenleistung abzgl. Erstattung 97,70 Euro 0,00 Euro

KombiMed Tarif KBDE 75,00 Euro

Eigenanteil mit DKV 22,70 Euro

**Ihr Vorteil: Sie sparen 75,00 Euro**

Es gibt eine Vielzahl verschiedener Zahntarife, wir finden den passenden Tarif für Sie. Sprechen Sie uns an  
**Telefon 05252 - 53187.**

## FIT & AKTIV

*Mit Schwung in die reifen Jahre ...*

- Anzeige -

### Zehn Jahre Kooperation von AWO und Lise-Meitner Realschule - Schüler helfen Senioren

**Paderborn.** In diesem Jahr hat die erfolgreiche Zusammenarbeit zwischen dem AWO Mehrgenerationenhaus und der Lise-Meitner-Realschule ihren zehnten Geburtstag. Mehr als 500 Schüler haben in dieser Zeit älteren Menschen geduldig den Umgang mit dem Handy oder dem Internet erklärt.



AWO-Koordinatorin Jeanette Kulik-Grabosch und Lehrer Achim Jordan (v.l.) mit den derzeit aktiven Schülerpaten der Lise-Meitner-Realschule. Foto: AWO / Tamay Kahraman

Derzeit sind es 56 „Schülerpaten“, die bei den monatlichen Handykursen jeweils an zwei Nachmittagen erklären, wie moderne Smartphones zu bedienen sind. Immer Freitagsnachmittags bieten die Schüler außerdem im Internetcafe kompetente Hilfe und Unterstützung für Senioren.

„Es ist ein tolles Miteinander der Generationen“, freut sich Koordinatorin Jeanette Kulik-Grabosch vom AWO-Mehrgenerationenhaus. „Hier sind die Schüler die Experten und können

die Fragen der Senioren zu den unterschiedlichsten Geräten beantworten.“ Dabei seien die Jugendlichen immer mit viel Engagement dabei.

Seitens der Schule wird das Projekt seit Beginn von Achim Jordan betreut, der viele Schüler für das Projekt begeistert. „Moderne Smartphones mit den dazugehörigen Gebrauchsanleitungen sind für viele ältere Menschen erst mal ein Buch mit sieben Siegeln“, erklärt Jordan. „Und nicht jeder hat die Möglichkeit, die eigenen Enkel zu

fragen. Da sind diese Kurse doch ein tolles Angebot.“ Deshalb wurde das Engagement der Schüler und ihres Lehrers in diesem Jahr auch auf dem alljährlichen Ehrenamtsempfang der AWO besonders ausgezeichnet. „Diese Kooperation ist eine echte Erfolgsgeschichte so Kulik-Grabosch. „Wir freuen uns auf viele weitere Aktionen.“

Kurstermine unter 05251/2906615 oder [www.facebook.com/awo.leo.paderborn](http://www.facebook.com/awo.leo.paderborn).

## FACHVORTRAG ZUM THEMA:

### Demenz und ihre Auswirkung auf die Familie

„Offener Pflegestammtisch“ für Angehörige, Freunde, Ehrenamtliche und Nachbarn von schwer erkrankten und betreuungsbedürftigen Menschen

**Elsen.** Zum zweiten Mal in diesem Jahr lädt die Tagespflege Schrieweshof am Freitag, den 23. Juni 2017 Angehörige, Freunde, Ehrenamtliche und Nachbarn von schwer erkrankten und betreuungsbedürftigen Menschen zu einem kostenlosen Pflegestammtisch

in den Räumlichkeiten der Tagespflege in der Von-Ketteler-Str. 14a ein. Kinder und Jugendliche sind ebenfalls herzlich willkommen.

Der „offene Pflegestammtisch“ trifft sich alle sechs Wochen, freitags von 18:00 bis 19:30 Uhr.

Es besteht die Möglichkeit, in ungezwungener Runde mit Menschen zu diskutieren oder Erfahrungen auszutauschen. Weiterhin werden Fachvorträge und Informationen zur Bewältigung des Alltags gegeben.

Renata Schlichting, Leiterin der Tagespflege Schrieweshof, ex. Altenpflegerin, Managerin für Sozial- und Gesundheitswesen (FH) und zertifizierte Coach (DGfC) für systemische Beratung, ist für Fragen, Anliegen und Probleme offen.

Interessierte sind herzlich willkommen und können sich gerne zuvor unter der Telefon 05254 / 66381110 oder bei [renata.schlichting@wohnpark-schrieweshof.de](mailto:renata.schlichting@wohnpark-schrieweshof.de) anmelden.



## ERÖFFNUNG EINER TAGESPFLEGE



... seit dem  
01. April 2017

**Haus St. Elisabeth**  
Ansprechpartnerin: Frau Josephs  
Tegelweg 17  
33102 Paderborn  
Tel.: 0 52 51 / 15 09 10  
Fax: 0 52 51 / 15 09 20  
[elisabeth.paderborn@vka-ev.de](mailto:elisabeth.paderborn@vka-ev.de)  
[www.vka-ev.de](http://www.vka-ev.de)



## Flugreisegutscheine für Läuferinnen und Läufer im Einzugsgebiet des Paderborn-Lippstadt Airport Preisübergabe an 26 Gewinner der Osterlauf-Wertung „Mein Heimathafen“

**Paderborn.** Zum ersten Mal hat der Paderborn-Lippstadt Airport in diesem Jahr heimische Osterlauf-Sportler mit einer eigenen Wertung ausgezeichnet. Gemeinsam mit den Organisatoren des Osterlaufs wurde die neue Wertung „Mein Heimathafen“ für die 10-km-Strecke ins Leben gerufen.

„Der traditionsreiche Paderborner Osterlauf und der Flughafen Paderborn/Lippstadt haben offensichtlich ein ähnliches Einzugsgebiet. Deshalb freuen wir uns sehr, die schnellsten Läuferinnen und Läufer aus den vielen Landkreisen für ihre ausgezeichneten Leistungen zu ehren. Sehr gerne werden wir den Osterlauf auch im nächsten Jahr wieder unterstützen“, so Cezanne.

Die jeweils erstplatzierten Amateurläuferinnen und Läufer der Gesellschafterkreise des Flughafens (Paderborn, Soest, Gütersloh, Lippe, Hochsauerland, Höxter, Bielefeld) sowie der Kreise Kassel, Holzminden, Hameln-Pyrmont, Herford, Minden-Lübbecke und Warendorf wurden gesondert ausgezeichnet und erhielten jetzt ihren Gewinn in der Gastronomie „Panolo Panorama Lounge“ im Quax-



Dr. Marc Cezanne, Geschäftsführer Flughafen Paderborn/Lippstadt GmbH, Klaudia Mathia, Geschäftsführerin Sonnenklar Reisebüro, Wolfgang Krenz, Präsident SC Grün-Weiß Paderborn, die Gewinner Zeyneddin Ghasemi, Kreis Holzminden, verdeckt Kerstin Overdiek, Kreis Herford, Thomas Sprute, Kreis Hameln-Pyrmont, Lisa Wiedemann, Kreis Hochsauerland, Björn Ender, Kreis Lippe, Michael Brand, Kreis Höxter, Sarah Metz, Kreis Paderborn, Mathias Vetter, Vereinsmanager SC Grün-Weiß Paderborn, Christian Stork, Organisationsleiter Paderborner Osterlauf

Bildquelle: Paderborn-Lippstadt Airport

Hangar am Heimathafen. Gemeinsam mit Klaudia Mathia, Inhaberin Sonnenklar Reisebüro, überreichte Flughafenchef Dr. Marc Cezan-

ne den Gewinnerinnen und Gewinnern die Preise, die sich jeweils aus einem Reisegutschein für einen Flug ab Airport PAD, einem Brunch-Gutschein

des Airport-Hotels sowie Gutscheinen und Sachpreisen des Duty Free-Shop, des Airport-Shop und des Sonnenklar Reisebüros zusammensetzen.

## Start des „Kindercafés Kind und Ko“ Wöchentliches Angebot für Ein- bis Zweijährige

**Paderborn.** Ab Dienstag, 6. Juni startet ein neues, wöchentliches und kostenfreies Angebot für Kinder von einem bis zwei Jahren mit ihrer Mama, ihrem Papa, ihrer Oma oder ihrem Opa. Nach dem anhaltenden Erfolg des „Frühstückstreffs Baby und Ko“ können sich Eltern nun auf das neue „Kindercafé Kind und Ko“ freuen. In angenehmer und entspannter Atmosphäre warten Kaffee, Kuchen und andere Snacks auf die Familien. Dabei können sich die Besucherinnen und Besucher mit anderen Eltern austauschen und neue Kontakte knüpfen. Auf die Kinder wartet ein ansprechendes und altersgerechtes Spielangebot, wo sie sich mit Gleichgesinnten auf Entdeckungstour begeben können.

Begleitet wird das Kindercafé durch die Familienkinderkrankenschwester Daniela Kaiser und die Pädagogin Britta Vollmann, beide Mitarbeiterinnen der Stadt Paderborn, die sich auf die kleinen und großen Gäste freuen: „Sei es ein offenes Ohr, ein benötigter Ratsschlag oder andere Fragen – wir stehen für jedes Anliegen zur Verfügung“, so Daniela Kaiser. Die Räumlichkeiten sind zentral in der Stadt Paderborn gelegen und werden vom FreienBeratungszentrum Paderborn zur Verfügung gestellt. Bei diesem Angebot gibt es keine Voranmeldung, sondern es kann kurzfristig entschieden werden, ob es in den eigenen Kalender passt. „Schauen Sie also einfach mal vorbei und machen sich selbst ein Bild“, lädt



v. li. Britta Vollmann, Pädagogin und Koordinatorin im Bildungsbüro Kind und Ko, u. Daniela Kaiser, Familienkinderkrankenschwester (beide Stadt Paderborn)

Bildrechte: Stadt Paderborn

Britta Vollmann die Zielgruppe ein: jeden Dienstag von 15 bis 16 Uhr in der Nordstraße 6 in 33102 Paderborn. Weitere Informationen gibt es im Bildungsbüro Kind und Ko der Stadt Pa-

derborn, Am Hoppenhof 33, 33104 Paderborn, Telefon 05251/88-1183, per Mail kindundko-paderborn.de oder im Internet unter www.kindundko-paderborn.de.



Zahnersatz  
bis zu 90 %

ProfiVorsorge  
für gesetzlich  
Versicherte:  
CEZP

ProfiVorsorge für Sie:  
Hochwertiger Zahnersatz bis zu 90 % plus die Absicherung von Zahnprophylaxe und wichtigen Zahnbehandlungen.

Und das zu  
Top-Beiträgen.

Nähere Informationen  
erhalten Sie bei uns:

Geschäftsstelle  
Jens Stadie  
Neuhäuser Str. 15  
33102 Paderborn  
Tel. 05251 5402444



### Gitarrenunterricht bei Ihnen zu Hause

- Neuenbeken - Altenbeken - Schwümpel - Buke -
- Schloß Neuhaus - Eisen - Schlagen - Marienloh -
- Kohlstädt - Oesterholz - Paderborn - Benhausen -
- Bad Lippspringe - Hövelhof - Dahl - Delbrück -
- und viele weitere Orte in der Region Paderborn -

mobile school of guitar

**MSG**  
O.E.M.-MUSIC

0163 92 04 700

# WERKSVERKAUF

Verkauf von Ausstellungsstücken und Messeware!

MONTAG BIS FREITAG von 10.00 - 17.00 Uhr  
SONDERÖFFNUNGSZEITEN:  
SAMSTAG, 03.06. | 10.06.

bis zu **60%**  
gespart!

Zum Strothebach | 33175 Bad Lippspringe

**WELLEMÖBEL**  
DIE SYSTEMEINRICHTER

# Veranstaltungen & Bühnenhighlights der LGS



## TÄGLICH

**Der Pflanzendoktor berät zum Thema Pflanzenschutz,** Gärtnermarkt - Kaiser-Karls-Park

**„Wir sind bunt und kugelrund“ Hortensien und zu Kugeln geformte Gehölze,** Blumenhallen - Arminiuspark

## DONNERSTAG, 01.06.2017

**Lebendige Werkstatt:** Carolin Engels, Lemgo, Grabgestaltung und Denkmal - Arminiuspark

**10.00 Uhr Milchwoche - Internationaler Tag der Milch,** Treffpunkt Landwirtschaft - Arminiuspark

**11.00 Uhr Die grünen Lungen der Stadt,** Treffpunkt Landwirtschaft - Arminiuspark

**12.00 und 17.00 Uhr Buddhismus - Meditation,** GlaubensGarten - Waldpark

**15.00 Uhr Erlebnistanz: Vorführ- und Mitmachtanze** mit dem Bundesverband Seniorenanz e.V., Adlerwiese - Waldpark

**18.00 Uhr BeSte Unterhaltung am Feierabend: Heike Bailey - Konzert,** Adlerwiese - Waldpark

## FREITAG, 02.06.2017

**Lebendige Werkstatt:** Carolin Engels, Lemgo, Grabgestaltung und Denkmal - Arminiuspark

**Bad Driburg Gewinnspiel mit attraktiven Preisen,** Beitrag des Naturparks - Waldpark

**11.30 Uhr Milchwoche - Landgemachtes,** Treffpunkt Landwirtschaft - Arminiuspark

**12.00 und 17.00 Uhr Bahaitum - Andacht und Meditation,** GlaubensGarten - Waldpark

**14.00 Uhr Martin Hillebrand spielt auf dem Hang,** Duftgarten - Waldpark

**16.00 Uhr WGF: „Geeint in fünf Ringen“,** Friedenskapelle - Waldpark

## SAMSTAG, 03.06.2017

**Gartenberatung,** Landschaftsgärtner-Treff/Hausgartenbeispiele - Kaiser-Karls-Park

**Lebendige Werkstatt:** Bildhauerei Neisemeier, PB, Grabgestaltung und Denkmal - Arminiuspark

**Bad Driburg Gewinnspiel mit attraktiven Preisen,** Beitrag des Naturparks - Waldpark

**Spargel und Erdbeeren,** Treffpunkt Landwirtschaft - Arminiuspark

**12.00 und 17.00 Uhr Tag der Religionen - Interreligiöses Gebet,** GlaubensGarten - Waldpark

**12.30 Uhr Öffentliche Führung GlaubensGarten,** GlaubensGarten - Waldpark

**13.00 Uhr Die Liegehalle früher und heute,** Platz der Gesundheit - Waldpark

**13.30 Uhr Qi Gong auf dem Platz der Gesundheit:** Entspannen Sie mit Mr. Yi Qiao, Platz der Gesundheit - Waldpark

**14.00 Uhr Einem erfahrenen Imker des Kreismarkvereins Paderborn e.V. über die Schulterschauen,** Imkerpavillon - Waldpark

**15.00 Uhr Paola Reinhard: Lesung von Gedichten und Kurzgeschichten,** Friedenskapelle - Waldpark

## SONNTAG, 04.06.2017

**Honig in der Küche,** Imkerpavillon - Waldpark

**Tipps zur Grabgestaltung durch:** S. Tofall, Grabgestaltung und Denkmal - Arminiuspark

**Gartenberatung,** Landschaftsgärtner-Treff/Hausgartenbeispiele - Kaiser-Karls-Park

**Lebendige Werkstatt:** Bildhauerei Neisemeier, PB, Grabgestaltung und Denkmal - Arminiuspark

**Bad Driburg Gewinnspiel mit attraktiven Preisen,** Beitrag des Naturparks - Waldpark

**Spargel und Erdbeeren,** Treffpunkt Landwirtschaft - Arminiuspark

**10.00 Uhr Radio Hochstift Café,** Martinus im Park - Kaiser-Karls-Park

**10.00 Uhr Honig schleudern,** Imkerpavillon - Waldpark

**10.00 Uhr Korbflechten mit Hasel,** Wundervolle Buchenwälder - Waldpark

**11.00 Uhr Gespräche am Beet,** Staudengarten - Waldpark

**12.00 und 17.00 Uhr Christentum - Andacht,** GlaubensGarten - Waldpark

**12.15 Uhr Öffentliche Führung GlaubensGarten,** GlaubensGarten - Waldpark

**13.30 Uhr Gesundes Atmen,** Platz der Gesundheit - Waldpark

**14.00 Uhr Märchenhafte Stadtführung,** Kaiser-Karls-Park

## MONTAG, 05.06.2017

**Tipps zur Grabgestaltung durch:** S. Tofall, Grabgestaltung und Denkmal - Arminiuspark

**Gartenberatung,** Landschaftsgärtner-Treff/Hausgartenbeispiele - Kaiser-Karls-Park

**Lebendige Werkstatt:** Bildhauerei Neisemeier, PB, Grabgestaltung und Denkmal - Arminiuspark

**Bad Driburg Gewinnspiel mit attraktiven Preisen,** Beitrag des Naturparks - Waldpark

**Spargel und Erdbeeren,** Treffpunkt Landwirtschaft - Arminiuspark

**10.00 Uhr Honig schleudern,** Imkerpavillon - Waldpark

**10.00 Uhr Wortgottesfeier: Pfingsten:** Paul Bunsel, Friedenskapelle - Waldpark

**11.00 Uhr Gespräche am Beet,** Staudengarten - Waldpark

**12.00 und 17.00 Uhr Islam - Gebet,** GlaubensGarten - Waldpark

**12.00 Uhr Lernort Natur, Jagd und Wild -** Waldpark

**15.00 Uhr Martin Luther Kantorei (Südafrika) und Junger Chor Sunbeam,** Adlerwiese - Waldpark

## DIENSTAG, 06.06.2017

**Lebendige Werkstatt:** Bildhauerei Neisemeier, PB, Grabgestaltung und Denkmal - Arminiuspark

**12.00 und 17.00 Uhr Christentum - Andacht,** GlaubensGarten - Waldpark

**13.00 Uhr Fußballturnier für Kinder aller Altersklassen,** Am Trollenterrain - Waldpark

**18.00 Uhr Blumenpracht und Mordidylle -** Lesung, WB-Lesegarten - Waldpark

## MITTWOCH, 07.06.2017

**Lebendige Werkstatt:** Bildhauerei Neisemeier, PB, Grabgestaltung und Denkmal - Arminiuspark

**11.00 Uhr Geschenke aus dem Thermomix®,** Schauküche - Arminiuspark

**11.30 und 15.00 Uhr Blutige Lippe präsentiert: Mörderischer Mittwoch -** Lesungen, Adlerwiese - Waldpark

**12.00 und 17.00 Uhr Christentum - Andacht,** GlaubensGarten - Waldpark

**16.00 Uhr „Licht im Dunkeln“** Märchen erzählt von Sieglinde Schröder, Friedenskapelle - Waldpark

**18.00 Uhr Jules Kulturgarten,** Adlerwiese - Waldpark

## DONNERSTAG, 08.06.2017

**Lebendige Werkstatt:** Bildhauerei Neisemeier, PB, Grabgestaltung und Denkmal - Arminiuspark

**12.00 Uhr Buddhismus - Meditation,** GlaubensGarten - Waldpark

**15.00 Uhr Ottilie Schmalzgrüber: Geschichten und Kurzgeschichten sowie Erlebtes,** Friedenskapelle - Waldpark

**17.00 Uhr Hinduismus - Gebet,** GlaubensGarten - Waldpark

**18.00 Uhr BeSte Unterhaltung am Feierabend: NIMMZWEIFAND -** Konzert, Adlerwiese - Waldpark

## FREITAG, 09.06.2017

**Lebendige Werkstatt:** Bildhauerei Neisemeier, PB, Grabgestaltung und Denkmal - Arminiuspark

**09.30 und 11.30 Uhr Grünes Klassenzimmer: „WARM-up! Wissensspiele rund um Wärme“,** Waldpark / Kaiser-Karls-Park

**10.00 Uhr Eine Handvoll Erde, schau' sie dir an!,** GlaubensGarten - Waldpark

**12.00 Uhr Sikhismus - Gebet,** GlaubensGarten - Waldpark

**14.00 Uhr Grünes Klassenzimmer: „Flotte Flitzer mit Sonnenenergie“,** Waldpark / Kaiser-Karls-Park

**15.00 Uhr Martin Luther Kantorei (Südafrika) und Junger Chor Sunbeam,** Adlerwiese - Waldpark

**17.00 Uhr Bahaitum - Andacht und Meditation,** GlaubensGarten - Waldpark

**17.30 Uhr Sikhismus - Gebet,** Welcome Weekend

## SAMSTAG, 10.06.2017

**Tag der Gärten und Parks 2017,** LGS-Gelände

**Tipps zur Grabgestaltung durch:** S. Tofall, Grabgestaltung und Denkmal - Arminiuspark

**Gartenberatung,** Landschaftsgärtner-Treff/Hausgartenbeispiele - Kaiser-Karls-Park

**Lebendige Werkstatt:** Bildhauerei Neisemeier, PB, Grabgestaltung und Denkmal - Arminiuspark

**Landwirtschaft und Wasserkooperation: Garant für sauberes Oberflächenwasser,** Landwirtschaft - Arminiuspark

**11.00 Uhr Bunte Kunstwerke aus Obst und Gemüse,** Platz der Gesundheit - Waldpark

**11.30 Uhr Kinderchor „Frischlinge“ und Jugendchor „young generation“,** Adlerwiese - Waldpark

**12.00 Uhr Tag der Religionen - Interreligiöses Gebet,** GlaubensGarten - Waldpark

**12.30 Uhr Öffentliche Führung GlaubensGarten,** GlaubensGarten - Waldpark

**13.30 Uhr Qi Gong auf dem Platz der Gesundheit: Entspannen Sie mit Mr. Yi Qiao,** Platz der Gesundheit - Waldpark

**14.00 Uhr Einem erfahrenen Imker des Kreismarkvereins Paderborn e.V. über die Schulterschauen,** Imkerpavillon - Waldpark

**15.00 Uhr Musikgruppe Heaven & More - Kirchliches und Weltliches Liedgut,** Adlerwiese - Waldpark

**17.00 Uhr Tag der Religionen - Interreligiöses Gebet,** GlaubensGarten - Waldpark

## SONNTAG, 11.06.2017

**Tag der Gärten und Parks 2017,** LGS-Gelände

**Tipps zur Grabgestaltung durch:** Lange, Grabgestaltung und Denkmal - Arminiuspark

**CEWE Fotoaktion,** Adlerwiese - Waldpark

**Gartenberatung,** Landschaftsgärtner-Treff/Hausgartenbeispiele - Kaiser-Karls-Park

**Lebendige Werkstatt:** Bildhauerei Vieth, Salzkotten, Grabgestaltung und Denkmal - Arminiuspark

**Bläsertag der ev. Kirchen in Westfalen,** Adlerwiese - Waldpark, Landesgartenschau-Gelände

**Landwirtschaft und Wasserkooperation: Garant für sauberes Oberflächenwasser,** Landwirtschaft - Arminiuspark

**10.00 Uhr Radio Hochstift Café,** Martinus im Park - Kaiser-Karls-Park

**11.00 Uhr Gespräche am Beet,** Staudengarten - Waldpark

**12.00 und 17.00 Uhr Christentum - Andacht,** GlaubensGarten - Waldpark

**12.30 Uhr Öffentliche Führung GlaubensGarten,** GlaubensGarten - Waldpark

**15.00 Uhr Arbeit der Brasilien-Initiative Acrives,** Friedenskapelle - Waldpark

**17.00 Uhr Laudate Pueri,** Kirche St. Martin

## MONTAG, 12.06.2017

**Lebendige Werkstatt:** Bildhauerei Vieth, Salzkotten, Grabgestaltung und Denkmal - Arminiuspark

**11.00 Uhr Der Boden Lebt,** Schul- und Kita-Beiträge

**12.00 und 17.00 Uhr Islam - Gebet,** GlaubensGarten - Waldpark

**12.30 Uhr Hermann Mulhaupt: Lesung,** Friedenskapelle - Waldpark

## DIENSTAG, 13.06.2017

**Lebendige Werkstatt:** Bildhauerei Vieth, Salzkotten, Grabgestaltung und Denkmal - Arminiuspark

**10.00 Uhr Eine Handvoll Erde, schau' sie dir an!,** GlaubensGarten - Waldpark

**12.00 und 17.00 Uhr Judentum - Gebet,** GlaubensGarten - Waldpark

**14.00 Uhr Märchen der Religionen,** GlaubensGarten - Waldpark

**15.00 Uhr Paderborner Parkinson-Selbsthilfegruppe: Geschichten und Gedichte,** Friedenskapelle - Waldpark

**18.00 Uhr Richard Wiemers - Krimilesung mit musikalischer Begleitung,** Adlerwiese - Waldpark

## MITTWOCH, 14.06.2017

**Lebendige Werkstatt:** Kettelgerdes Marmor, Delbrück, Grabgestaltung und Denkmal - Arminiuspark

**Lebenskünstler Pflanze: Kakteen und Wasserpflanzen,** Blumenhallen - Arminiuspark

**10.00 Uhr Floristen: Technik und Gestaltung von Sträußen,** Adlerwiese - Waldpark

**11.00 Uhr Mineralwasserausstellung,** Prinzenpalais Großer Saal - Arminiuspark

**12.00 und 17.00 Uhr Christentum - Andacht,** GlaubensGarten - Waldpark

**15.00 Uhr Paderborner Parkinson-Selbsthilfegruppe: Geschichten und Gedichte,** Friedenskapelle - Waldpark



# Über die LGS-App den Tour-Guide in der Tasche Mit dem Audio-Guide auf dem Smartphone über die Landesgartenschau



(v. l.): Studentin Lena Becker, LGS-Geschäftsführerin Erika Josephs, audio media service-Geschäftsführer Uwe Wollgramm und Prof. Dr. Annette Kahre von der Fachhochschule des Mittelstands.

**Bad Lippspringe.** Ganz gemütlich im eigenen Tempo das Gelände der Landesgartenschau 2017 in Bad Lippspringe erkunden? Oder doch lieber mit einem Gästeführer, der spannende Informationen parat hat, durch die Parks spazieren? Dank der neuen Gartenschau-App geht beides. „Mit dem Audio Guide auf dem Smartphone haben unsere Besucher ihren persönlichen Gästeführer in der Tasche dabei“, freut sich LGS-Geschäftsführerin Erika Josephs über das Angebot, das ab sofort erhältlich ist.

Die neue App wartet mit mehreren Besonderheiten auf. So wird der Audio Guide aus einer klassischen Erwachsenen-Version und aus einer Version für Kinder bestehen. Die Protagonisten, die den großen und kleinen Nutzern die Stationen auf dem Gartenschau-Gelände erklären, sind gute Bekannte: Maskottchen Lippolino wird den Kindern spannendes erzählen, und die erwachsenen Nutzer dürfen sich darauf freuen, von Karl dem Großen höchstpersönlich mit Informationen versorgt zu werden.

Die LGS-App ist gleichermaßen auch für Seh- und Hörgeschädigte geeignet, da alle Informationen zum Gelände und zu den Themenwelten als Sprachnachricht und auch als Text abrufbar sind. Über den Audio-Guide hinaus bietet die LGS-App zudem eine Übersicht zu den Veranstaltungen und alle Details zu Tickets, Öffnungszeiten und Anreise.

Für die professionelle Produktion der insgesamt mehr als 100 Audiobeiträge hat die Landesgartenschau GmbH

mit ihren ostwestfälischen Medienpartnern, der Neuen Westfälischen und der audio media service Produktionsgesellschaft, zusammengearbeitet. In deren modernen Studios sind die Sprachaufnahmen umgesetzt und bearbeitet worden. Bei der Entwicklung des Konzeptes für den Audio Guide gab es zudem studentische Unterstützung: Zwei Gruppen mit Studierenden des Studiengangs „Medienkommunikation und Journalismus“ der Fachhochschule des Mittelstands (Bielefeld und Hannover) unter Leitung von Prof. Dr. Annette Kahre haben die Konzeption begleitet.

Die Werbe- und Medienagentur gotoMEDIA aus Delbrück hat die Umsetzung des Audio Guides als App realisiert. Dieses Projekt war auch für den Geschäftsführer Stefan Neisemeier etwas Besonderes, denn für die technische Umsetzung wird mit so genannten Beacons gearbeitet. Dabei handelt es sich um eine dem Bluetooth ähnliche Übertragungsmöglichkeit, die es der App erlaubt, den jeweiligen Nutzer auf dem Gartenschau-Gelände standortgenau mit entsprechenden Informationen zu versorgen. „Der Einsatz von Beacons ist nicht sehr verbreitet, aber total spannend. Die App kann damit erkennen, wo genau der Nutzer steht und zum jeweiligen Beitrag das passende Audio liefern“, so Neisemeier.

Die Audio Guide App für iPhone und Android-Geräte gibt es ab sofort im App Store und über Google Play für 2,99 Euro.

# Landesgartenschau Bad Lippspringe

## Optimale Mobilität für Familien auf der LGS

Bollerwagen stehen dank einer Kooperation mit der Caritas kostenfrei zur Verfügung

**Bad Lippspringe.** Dank einer Kooperation mit dem Caritasverband Paderborn e.V. bietet die Landesgartenschau 2017 in Bad Lippspringe zahlreiche Bollerwagen zum Verleih an. Besonders für Familien mit kleinen Kindern ist dieses Angebot interessant, da sich die Wegstrecken im Park noch leichter bewältigen lassen und die Nutzer ihr Gepäck einfach transportieren können. Satt 50 Bollerwagen sind durch den Caritasverband Paderborn e.V. gesponsert worden. Bei den Gefährten handelt es sich um handelsübliche Bollerwagen mit vier Rädern und einer Länge von etwa einem Meter. Ausgegeben werden die Bollerwagen am Infopavillon am Haupteingang des Kaiser-Karls-Parks.



(v. l.): Karin Ivanda (Leitung Tagespflege St. Barbara), Dominik Neugebauer (stellv. Bereichsleiter Soziale Dienste), Anne Goldbach (Abteilungsleitung Sozialstationen), Dieter Vothknecht (ehrenamtlicher Mitarbeiter LGS), Ferdinand Hüpping (LGS-Geschäftsführer) und Torsten Reker (Pflegedienstleiter Caritasstation Bad Lippspringe)

## Max Mutzke und „The Baseballs“ auf der LGS

Doppelkonzert zur Landesgartenschau am Samstag, 24. Juni, zu einem Top-Preis

**Bad Lippspringe.** Zu einem großen Open-Air-Konzert finden sich am Samstag, 24. Juni, zwei bekannte Musikgrößen zusammen. Max Mutzke und „The Baseballs“ geben ein Doppelkonzert mit einem jeweils 90-minütigen Programm. Für diese Veranstaltung, die um 19.00 Uhr auf der großen Wiese im Arminiuspark beginnt, gibt es einen absoluten Top-Preis.



Der sympathische Songwriter, Popsänger, Jazzler und Vollblutkünstler Max Mutzke wird zusammen mit seiner Band monoPunk zu sehen sein. Wie wandlungsfähig und facettenreich er arbeitet, hat Mutzke sowohl auf seinem Nummer-Eins-Debütalbum als auch mit seinen Nachfolgewerken bewiesen. Nach einer Exkursion in die Welt des Jazz konzentriert sich Max Mutzke wieder verstärkt auf seinen kraftvollen Signature-Sound aus Pop, Soul und Funk. Seine perfekte Symbiose aus Emotion und Energie mit englischen und deutschsprachigen Texten, geht tief unter die Haut.

Auf bisher vier erfolgreichen Studioalben widmete sich die Band „The Baseballs“ populären Songs der Neuzeit und verpasste ihnen das Rock'n'Roll-Lebensgefühl der 50er und 60er Jahre. Seit jeher zeichnet „The Baseballs“ aus, viel mehr als zu covern – die Band gewann in der Vergangenheit begehrte Preise wie den EBBA (European Border Breakers Award) und gleich zwei Mal den ECHO. Erstmals hat die Band nun ausschließlich Songs aus den 90er Jahren interpretiert. Das Ergebnis ist eine kunterbunte Reisegruppe, bestehend unter anderem aus Take That, No Angels, Westlife, Salt`N`Pepa,

Britney Spears, den Backstreet Boys, Ace of Base und R. Kelly.

Das Open-Air-Doppelkonzert beginnt um 19.00 Uhr; Einlass ist um 17.00 Uhr. Tickets kosten 37,00 Euro; Ermäßigte zahlen nur 33,00 Euro (gültig für alle LGS-Dauerkartenbesitzer, Balkarteninhaber, Schüler und Studenten und Schwerbehinderte ab 80%). Erhältlich sind die Karten bei der Touristinformation in der Lange Straße in Bad Lippspringe (Telefon 05252/97700) online unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de) und [www.adticket.de](http://www.adticket.de) sowie in allen bekannten Vorverkaufsstellen.

## Attraktiver „Platz der Volksbanken“ auf der Gartenschau

Volksbanken in den Kreisen Höxter, Lippe und Paderborn aktiv in Bad Lippspringe



Freuen sich über die attraktive Gestaltung des Platzes der Volksbanken (v. l.): Hartmut Lüther (Vorstand Volksbank Elsen-Wewer-Borchen), Erika Josephs (LGS-Geschäftsführerin), Rudolf Jäger (Vorstand Volksbank Paderborn-Höxter-Deilmold) und Norbert Thiele (Vorstand Volksbank Schlagen)

**Bad Lippspringe.** Die Volksbanken in den Kreisen Höxter, Lippe und Paderborn sowie die Bank für Kirche und Caritas in Paderborn unterstützen die Landesgartenschau in Bad Lippspringe, die bis zum 15. Oktober 2017 mehrere hunderttausend Besucher in die Region locken wird. Im Geländeteil am Arminiuspark entstand direkt vor dem repräsentativen Prinzenpalais der „Platz der Volksbanken“.

Der Aufsichtsratsvorsitzende der Landesgartenschau Bad Lippspringe 2017 GmbH, Bürgermeister Andreas Bee, freut sich sehr über die Zusammenarbeit: „Die Bankengruppe hatte bereits unmittelbar nach dem Zuschlag für die Gartenschau ihre Unterstützung zugesagt und damit ein eindeutiges Bekenntnis zu Bad Lippspringe und zur gesamten Region abgegeben. Mit dem Platz der Volksbanken ist ein sehr attraktiver Ort im Gelände entstanden“.

Als Vertreter der Bankengruppe bekräftigt der Vorstand Hartmut Lüther (Volksbank Elsen-Wewer-Borchen) die Verbundenheit mit Bad Lippspringe und dem Großprojekt: „Das Prinzenpalais am Arminiuspark ist ein Dreh- und Angelpunkt für die Besucher der Gartenschau. Zwischen den Blumenhallen und sehenswerten Ausstellungsbeiträgen tragen wir mit dem Platz der Volksbanken zu einem schönen Gesamtbild bei und haben einen Ort zum Verweilen geschaffen. Das Ergebnis kann sich sehen lassen und wird nachhaltig wirken“.

Auf dem Tudorfer Pflaster vor dem Gebäude laden drei Holzdecks auf zwei Ebenen zum Ausruhen und Aufhalten ein. Eingefasst wird dieses Ensemble von Prachtstauden und Weichelflor. Die Bankengruppe hat sich mit ihrem Sponsoring das Namensrecht für den „Platz der Volksbanken“ zunächst bis zum 31. Dezember 2021 gesichert.

## Floraler Glanz und Palmen läuten den Sommer ein

Mediterrane Bepflanzung löst den Frühjahrsflor auf der Landesgartenschau ab

**Bad Lippspringe.** Nach der vielfältigen Tulpenpracht können die Besucher der Landesgartenschau 2017 in Bad Lippspringe in den nächsten Tagen die neue Sommerflor-Bepflanzung erleben. Die Gärtner des städtischen Bauhofs wechseln aktuell die Frühjahrsblüher gegen Sommerblumen aus. Prächtige Palmen und weitere exotische Pflanzen werden die Besucher in die Zeit des mondänen Kurbadens der Kaiserzeit zurückversetzen und gleichzeitig den Weg in die Zukunft einer modernen Gesundheitsstadt weisen.

Den wunderschönen Sommerflor prägen Blumen wie Tagetes, Dahlien, Bidens, Begonien, Zinnien, Cannas, Fuchsien und Lilien. Das bisherige Farbkonzept mit seinem weichen Verlauf von leuchtenden bis hin zu gedeckteren Tönen bleibt dabei erhalten. So kommen beispielsweise im Eingangsbereich des Arminiusparks vier Palmen – Zwergpalmen und Dattelpalmen – sowie Bananenstauden hinzu, die dem Umfeld ein besonderes Aussehen mit exotischem Flair verleihen. Die prächtigen Palmen werden vor dem Prinzenpalais platziert.

Den Wechsel der Bepflanzung nehmen die Gärtner des städtischen Bauhofs Beet für Beet vor. Zunächst werden die vorhandenen Tulpen zusammen mit ihren Zwiebeln entfernt und gesammelt. Im nächsten Schritt kommen die neuen Blumen in die Beete. Die Umgestaltung der Bepflanzung in den beiden Geländeteilen und auf der Flaniermeile dauert etwa zwei Wochen, in denen eine Mischung aus Frühjahrs- und Sommerflor zu sehen ist. Der Sommerflor bleibt dann bis zum Ende der Gartenschau am 15. Oktober in seinen Grundzügen erhalten.

**DRUCKEN  
IST UNSERE  
LEIDENSCHAFT**

**HEGGEMANNMEDIEN**

Burgstr. 2 | 33175 Bad Lippspringe  
Telefon 05252 9653-0 | [info@heggemannmedien.de](mailto:info@heggemannmedien.de)  
[www.heggemannmedien.de](http://www.heggemannmedien.de)



## DIE GRÜNE HAND

Ralph von der Lippe | Garten & Landschaftsbau  
Meisterbetrieb



- Pflasterungen aller Art
- Teichbau/Bachläufe
- Gartengestaltung und Pflege
- Natursteinverarbeitung
- Mauern, Treppen, Flächen

05255 / 931313 | 0172 / 5201207

## Sommer - Sonne - SonnenPartner!

Besuchen Sie unsere Ausstellung:

**150** Strandkörbe  
**200** Gartenmöbelgruppen

Sonnenschirme,  
Markisen,  
Pavillons  
und vieles mehr

Großauswahl aus  
eigener Herstellung!



Der weiteste Weg lohnt sich!

Laufend Schnäppchen & Sonderangebote

## Grills & Grill-Seminare



70 verschiedene Modelle  
in unserer Ausstellung

Holzkohle-, Gas- und Elektrogrills · [www.grill-spezialist.de](http://www.grill-spezialist.de)

### DIE SCHATZTRUHE

Gartenmöbel - Manufaktur

Detmolder Str. 627

33699 Bielefeld-Hillegossen

Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr Sa. 10-18 Uhr

Tel. 05 21/92 60 60

Internet: [www.sonnenpartner.eu](http://www.sonnenpartner.eu) · e-mail: [info@sonnenpartner.eu](mailto:info@sonnenpartner.eu)

Kostenlose Parkplätze direkt vor der Ausstellung!

## BLICKFANG, SCHATTENSPENDER, LICHTQUELLE

### Moderne Cassettenmarkisen setzen Akzente und trumpfen mit praktischen Extras auf

(djd). Wer freut sich nicht über sommerliche Tage, die man im Garten oder auf der Terrasse mit Familie und Freunden ausgiebig genießen kann? Damit niemand beim Freiluftspaß zu sehr ins Schwitzen gerät oder einen Sonnenbrand riskiert, sollte man jedoch in einen guten Sonnenschutz investieren. Markisen etwa gibt es in vielfältigen Formen, Größen, Farben und Anbringungsmöglichkeiten. Sie tauchen die Terrasse bei Tag in kühlenden Schatten, bieten mit zusätzlichen Volants Schutz vor neugierigen Blicken sowie tiefstehender Sonne - und für lange Terrassennächte hält sich die Wärme des Tages zu fortgeschrittener Stunde unter dem Markisentuch. Gleichzeitig vervollständigen sie den Stil von Haus und Terrasse. Denn Markisenform und -farbe lassen sich optimal auf die Fassade abstimmen.

#### OPTIONAL ERHÄLTICHE LED-BELEUCHTUNG

Wer in eine hochwertige Markise investiert, möchte diese auch gut geschützt wissen - daher entscheiden sich viele Hausbesitzer für sogenannte geschlossene Systeme. Der Stoff und die Mechanik fahren bei Nichtgebrauch in die Cassette hinein und bleiben dort gut verwahrt. Das schützt die gesamte Markise vor Wind, Wetter und Schmutz und macht sie langlebig. Für die harmonische Fassadengestaltung können Hausbesitzer zwischen



Stimmungsvolle Lichtquelle: Als besonderes Highlight kann bei der Camabox BX4000 optional eine LED-Beleuchtung in den Kasten integriert werden.

Foto: djd/Klaiber Sonnen- und Wetterschutztechnik

verschiedenen Cassettenboxen wählen. Elegant wirkt etwa die eckige Cassettenform der Camabox BX4000 von

Klaiber. Die geschlossene Markise im modernen, kubischen Design wurde nun mit dem Red Dot Award für hohe Designqualität ausgezeichnet. Ein besonderes Highlight ist die in den Kasten integrierte, optional erhältliche LED-Beleuchtung. Sie taucht die Terrasse am Abend in ein stimmungsvolles Licht. Dank Funktechnik und Handsender ist das Ein- und Ausfahren des Schatten- und Lichtspenders bequem und komfortabel - auch vom Liegestuhl aus. Informationen zu dieser Neuheit sowie weiteren Modellen gibt

es unter [www.klaiber.de](http://www.klaiber.de).

#### AUF DIE FARBE KOMMT ES AN

Stilbestimmend ist neben der Markisenform vor allem die Farbe der Bespannung. Die Auswahl an Markisentüchern ist groß - ob Uni, Blockmuster oder kreative Fantasiedesigns. Interessante Akzente entstehen beispielsweise, wenn man den Ton des Tuchs eine Nuance heller oder dunkler als die Fassadenfarbe wählt. Helle, neutrale Farben sorgen für Leichtigkeit und Transparenz, während knallige Töne ein schöner Kontrast zu modernen Lounge-Möbeln in Schwarz oder Weiß sein können.

## Sicherheit - Ein gutes Gefühl!

GTN Haustüren aus hochwertigem Aluminium  
Ganz individuell nach Ihren Wünschen gestaltet



**Ausstattung: RD 65**  
Sicherheitsklasse: RC 2  
Ausführung: beidseitig flügelüberdeckend  
Dämmwert: 0,73 W/m²K  
Dichtung: 3 Dichtungsebenen  
Verglasung: 3-fach VSG Sicherheitsglas  
Türbänder: 2-teilige aufgesetzte Bänder  
Verriegelung: 3-fach mit Schwenkhaken

Preis: 2.750,00 € inkl. MwSt.

Unsere Türen sind geprüft und zertifiziert entsprechend der Sicherheitsklasse RC 2 oder RC 3 und erfüllen somit die Voraussetzungen für eine KfW-Förderung von 10 % des Kaufpreises.

Die Türen können bei uns in der Ausstellung besichtigt werden. Der Einbau ist durch unser Montageteam möglich.

ANGEBOT zur Eröffnung  
unserer vergrößerten Ausstellungsfläche!

**Ausstattung: RD 80**  
Sicherheitsklasse: RC 3  
Ausführung: beidseitig flügelüberdeckend  
Dämmwert: 0,68 W/m²K  
Dichtung: 3 Dichtungsebenen + Magnetsdichtung  
Verglasung: 3-fach VSG Sicherheitsglas  
Türbänder: 3-teilige Rollenbänder  
Verriegelung: 3-fach mit Schwenkhaken

Preis: 2.980,00 € inkl. MwSt.



Wir beraten Sie gerne auch bei Ihnen zu Hause.



GTN - Geplante Haustüren mit Niveau

Gewerbepark 26 · D-33189 Schlagen · Tel. 05252 9391-17 · [www.gtn-haustueren.de](http://www.gtn-haustueren.de)





WER SCHNELL SANIERT, HAT MEHR VOM SOMMER

## Steinteppiche für die Terrasse verbinden Langlebigkeit mit ansprechender Optik



Wohnlichkeit und Gemütlichkeit sind auch im Freiluft-Wohnzimmer gefragt: Eine ansprechende Gestaltung des Bodenbelags auf der Terrasse gehört dazu.

Foto: djd/Renofloor

(djd). Warme Tage machen Lust darauf, die freie Zeit wieder im eigenen Garten zu verbringen. Schnell kommen jedoch die Folgeschäden des vergangenen Winters ans Licht: So mancher Terrassenbelag hat die kalte Jahreszeit nicht unbeschadet überstanden. Feuchtigkeit und Frost haben vielfach zu lockeren Platten oder gar Rissen im Belag geführt und beeinträchtigen nun das gepflegte Erschei-

nungsbild des Freiluft-Wohnzimmers. So mancher Hausbesitzer schreckt jedoch vor der notwendigen Sanierung zurück, da er tagelange Arbeiten, Lärm und Bauschmutz fürchtet. Dabei gibt es Sanierungslösungen, die sich in nur einem Tag verwirklichen lassen - umso mehr Zeit bleibt damit, die warme Jahreszeit im Garten zu genießen.

### FLACHE AUFBAUHÖHE MACHT SCHNELLE SANIERUNG MÖGLICH

Ein wichtiger Faktor für ein unkompliziertes und zeitsparendes Sanieren auf der Terrasse ist die Aufbauhöhe des neuen Belags: Je flacher, umso weniger Vorarbeiten sind notwendig. Ein Problem stellen oft die Anschlussstellen zu den Terrassentüren dar. Um dies zu lösen, muss bei herkömmlichen Systemen meist der vorhandene Altbelag abgetragen und neu aufgebaut werden. Bei den Sanierungssystemen von Renofloor beispielsweise ist es

EGAL OB NEUBAU  
ODER SANIERUNG:  
MIT VORGEFERTIGTEN,  
EINFACH UND ZEITSPAREN-  
D ZU VERLEGENDEN  
PLATTEN LÄSST  
SICH DIE TERRASSE IM  
HANDUMDREHEN NEU  
GESTALTEN

zumeist möglich, den neuen Steinteppich ohne allzu viel Vorarbeiten direkt auf den Altbelag zu verlegen. Mit ihrer geringen Aufbauhöhe von nur 13 Millimetern bieten die trittschallgedämmten Fertigelemente, die in Glasfaser-rahmen eingefasst sind, somit viel Flexibilität. Bei der Gestaltung und der Auswahl von Farbe, Form und Design hat der Hausherr alle Freiheiten und kann auch eigene Ideen etwa für Designelemente im Boden verwirklichen.

### GERADE VERLEGT - BEREITS WIEDER BENUTZBAR

Weniger Aufbauhöhe bedeutet zugleich weniger Gewicht: Das Sanierungssystem mit integrierter Drainage bringt mit nur 17 Kilogramm pro Quadratmeter deutlich weniger auf die Waage als konventionelle Bodenbeläge für die Terrasse. Auch spezielle statische Anforderungen kommen somit nicht zum Tragen. Unter [www.renofloor.de](http://www.renofloor.de) gibt es mehr Informationen zur schnellen Terrassensanierung, die der Heimwerker entweder in Eigenregie durchführen oder an erfahrene Handwerker übergeben kann. Ein wichtiger Aspekt für die gelungene Terrassensanierung ist schließlich der Faktor Zeit. Die praktische 1-Klick-Verbindung der Module sorgt hier für eine schnelle Verlegung, anschließend kann der neue Boden ganz ohne Trocknungs- oder Wartezeit wieder betreten werden.

**Garagentorantrieb bis 31.8.2017**

**MADE IN GERMANY**

**Sektionator Iso 45**  
Statt 1.892 € nur **998 €**

**PREMIUM-TORE? Da setzen wir auf Novoferm.**

**Das Aktionspaket:**

- Das Premium-Tor\*\* mit 45 mm Dämmung in attraktiver Großsicke oder eleganter Großlamelle
- 10 attraktive und elegante Oberflächen\*\* zur Auswahl
- Design-Garagentorantrieb mit Handsender

**novoferm**  
[www.novoferm.de](http://www.novoferm.de)

Preis inkl. MwSt., o. Montage. \*\*Gilt für Aktionsgröße. \*UVP d. Herstellers. \*\*Gilt für Aktionsgröße.

Ihr Novoferm Vertriebspartner:

Plate Bauelemente Paderborn  
Andreasstr. 6  
33098 Paderborn  
Tel.: +49 5251 / 50 896 200  
Fax: +49 5251 / 50 896 209  
E-Mail: [thoms@plate.eu.com](mailto:thoms@plate.eu.com)

**BISPLINGHOFF**  
SHS: 0 52 07 - 91 56-0 PB: 0 52 54 - 26 65

**Bad • Wärme • Solar • Service**

• Bäder aus einer Hand • Moderne Heizungstechnik  
• Pelletheizung + Wärmepumpen • Wartung + Reparatur

[www.bisplinghoff-online.de](http://www.bisplinghoff-online.de)

**Tölle GmbH**  
Erdbau • Tiefbau

Dipl.-Ing.  
**Aloys Tölle**

Paderborner Str. 46  
Tel. 05251 - 39556

33178 Borchen  
Fax 05251 - 399233  
Funk 0171 - 7727985

**...IHR SCHMIERSTOFFSPEZIALIST!**

**mitz oil**

**LUBRICATION**

**SPEZIAL-SCHMIERSTOFFE für ALLE Anwendungsbereiche!**

**NITZ OIL GmbH & Co. KG** | Schäferweg 7-9 | D-32758 Detmold  
Telefon 05232 9840-0 | Telefax 05232 9840-40 | [contact@nitzoil.de](mailto:contact@nitzoil.de)

**Neue Zimmerdecke in nur 1 Tag!**

**BEWAHRTE QUALITÄT SEIT 1982**

**PLAMECO DECKEN**

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
Mo.-Fr. 9:00-18:00 Sa. 10:00-16:00

Ohne Ausräumen und Beleuchtung nach Wunsch

Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten

**PLAMECO Fachbetrieb Scherf**  
Berghöfen 2 • 33129 Delbrück-Bentfeld (an der Kirche) • 05250 / 7089670

**TUSCHEN**  
**Küchenwerk**

**Küchen-Modernisierung**

- neue Fronten
- neue Arbeitsplatten
- neue Elektrogeräte
- neue Einbauspülen

**KÜCHEN-SCHAUTAG**, Sonntag 14-17 Uhr (Keine Beratung - kein Verkauf)

**Küchen nach Maß** - Briloner Str. 91 - 34414 Warburg-Scherfede  
[www.tuschen-kuechen.de](http://www.tuschen-kuechen.de) - 05642/98950 - [info@tuschen-kuechen.de](mailto:info@tuschen-kuechen.de)

**Rolladen**  
**Sebastian Rose & Jörg Feuchthofen GbR**

**Reparatur**  
**05252 81317 Modernisierung**  
**Fertigung**

Gewerbepark 18 \* 33189 Schlagen  
[www.rolladen-schlagen.de](http://www.rolladen-schlagen.de)

# Tag des Hundes

DAS AKTIONSWOCHENENDE RUND UM DEN HUND



11.06.2017

Cherry Farm  
Wewerstrasse 26  
Paderborn-Elsen

Rhodesian Ridgeback (DZRR e.V.)

14 - 17 UHR

Vorstellung unserer Familienhunde in allen Altersklassen, Eignung, Beschäftigung und Auslastung dieser Rasse.

PRÄSENTIERT VON:



MIT UNTERSTÜTZUNG DURCH:



## RHODESIAN RIDGEBACK - HIGHLIGHTS

- Tag der offenen Tür in der Zuchtstätte "von der Cherry Farm"
- Rasseportrait, Eignung, Beschäftigung und Auslastung dieser Rasse
- Vorstellung unserer Familienhunde

# „TAG DES HUNDES“ am 11. Juni

**Wewer.** Der „Tag des Hundes“ ist eine bundesweite Aktion für alle Hundefreunde, die sich an diesem Tag in geselliger Runde und bei Aktivitäten mit ihren Lieblingen treffen.

Wir, die Deutsche Züchtergemeinschaft Rhodesian Ridgeback, laden alle Hundefreunde seit Jahren an diesem besonderen Tag ein.

Ein vielseitiges Programm können wir den Besuchern bieten. Wir stellen unsere Familienhunde in allen Altersgruppen -vom Welpen bis zum Senior- vor. Die Hundetrainerin, Birgit Kappler-Reinhold, hält einen Vortrag über das Rasseportrait und stellt die Hunde auf der Aktionsfläche beim Spiel und Training vor.

[www.enchantehundeschule.de](http://www.enchantehundeschule.de)

Der Hundetrainer, Ulrich Spieker, wird vor Ort auf die immer wiederkehrenden Fragen eingehen (Probleme zwischen Mensch und Hund).

[www.ulrich-spieker.de](http://www.ulrich-spieker.de)

Jan Fuhlrott, ein erfahrener Hundehalter, der mit seinen weißen Schäferhunden den Zughundesport betreibt, wird uns über das Thema „Zughundesport“ einen Vortrag halten.

Wenn dann beim Hund mal etwas nicht mehr „rund“ läuft, steht die



Physiotherapeutin, Frau Dorothee Stute, mit Rat und Tat zur Seite.

[www.tierphysio-paderborn.de](http://www.tierphysio-paderborn.de)

Damit es unseren Lieblingen auch besonders gut geht, haben sich viele namhafte Futtermittelfirmen bereit erklärt, Futterproben zur Verfügung zu stellen, die gegen eine kleine Spende für das Tierheim Schloss Neuhaus abgegeben werden. Auch eine Futterberatung vor Ort von der Fa. Dodson & Horrel vom Horse Hound Tack Shop [www.horsehound-tack-shop.de](http://www.horsehound-tack-shop.de) ist möglich.

Die Firma „Futterart“ –spezialisiert auf Rohfütterung- (barfen) ist mit einem Verkaufsstand anwesend [www.futterart.de](http://www.futterart.de)

Weiter wird dieser Tag vom Raiffeisen-Markt in Elsen, von der LVM in Elsen und von Hundezubehör-Lieferanten unterstützt.

Auch die Kunst sollte nicht zu kurz kommen. Frau Eva Gorny-Ulma [www.hunde-pinsel.de](http://www.hunde-pinsel.de) malt Hundebilder vor Ort und nach Fotovorlage.

Die bekannte Künstlerin, Ulla Mersch aus Elsen [www.mersch-art.de](http://www.mersch-art.de) stellt ihre neuesten Hundebilder aus.

Die Vorstandsdamen und Hundefreunde spenden ein Kuchenbüffett. Der Erlös daraus wird dem Tierheim Schloß Neuhaus übergeben.

All dieses wird auf dem Hof von Resi und Fritz Voß in Elsen, Wewerstrasse 26 stattfinden. Sie betreiben eine kleine Hobbyzucht von Rhodesian Ridgeback (Löwenhunde) unter dem Züchternamen „von der Cherry-farm“

[www.cherry-farm.de](http://www.cherry-farm.de)

# May Dog

## – Professionelle Hundeschule und Hundepension mit Herz

Die Hundepension und Hundeschule May Dog in Leiberg feierte im vergangenen Dezember ihr 10-jähriges Jubiläum. Hans May und Astrid Schauder begannen im Dezember 2005 mit dem Bau der Hundepension, die schließlich im Jahr 2006 eröffnet wurde.

In den zehn Jahren ihres Bestehens hat sich die Hundeschule mit großem Erfolg etabliert, und auch die Hundepension erfreut sich seither großer Beliebtheit unter den zahlreichen Hundebesitzern im Raum Paderborn. Für die vielen großen und kleinen Hunde steht bei May Dog eine Fläche von 14.000 qm zur Verfügung. Das riesige Gelände bietet zwei geräumige Pensionshäuser, in denen jeder Hund sein eigenes vollklimatisiertes, 15 qm großes Zimmer (keine Zwinger) inklusive zusätzlichem, überdachtem Auslauf bewohnt, eine Trainingshalle, in der bei schlechtem Wetter sowie in den Wintermonaten das Hundetraining stattfindet und eine 6.000 qm große Spiel- und Freizeitfläche unter freiem Himmel, auf der sich die Vierbeiner nach Herzenslust gemeinsam mit den Betreuern und Hundetrainern austoben können.

Sie können Ihre Hunde ohne Bedenken in die vertrauensvollen und erfahrenen Hände von Hans May, Astrid Schauder und ihren 12 Mitarbeitern, darunter tiererfahrene Azubis und professionelle Hundetrainer, geben. Ganz gleich, ob Sie wegen Krankheit nicht für Ihren Hund sorgen können, ob am Wochenende eine Familienfeier ansteht oder ob Sie in Urlaub fahren und

Ihren Hund nicht mitnehmen können, ihr Hund ist bei May Dog auf jeden Fall bestens aufgehoben, denn für das Team um Hans May und Astrid Schauder ist die Arbeit mit Hunden eine echte Herzensangelegenheit. Neben der artgerechten und komfortablen Unterbringung für den besten Freund des Menschen bekommt Ihr Hund bei May Dog natürlich auch viel Pflege und Zuwendung. Dazu gehören auch tägliche Mahlzeiten, Leckereien für Zwischendurch, verschiedene Beschäftigungen, Bewegung und Spaziergänge. Auf Ihren Wunsch hin erhält Ihr Hund sogar Entspannungsmassagen von einer Diplom-Physiotherapeutin und wird getrimmt oder geschoren. Eine tierärztliche Versorgung ist selbstverständlich auch gewährleistet. May Dog bietet somit Vollpension mit echter Wohlfühlatmosphäre für Ihren Hund.

In der Hundeschule May Dog wird eine professionelle Hundeausbildung angeboten, bei der die Hunde entweder im Einzelunterricht trainiert oder für das Training in Gruppen aufgeteilt werden. Es gibt verschiedene Kurse für Junghundgruppen, Gruppen für pubertierende Hunde zwischen dem 9. und 12. Lebensmonat und Erwachsenengruppen. Das Hundetraining, an dem auch die jeweiligen Hundebesitzer teilnehmen, findet immer montags bis freitags zwischen 17 und 20 Uhr statt. Außerdem findet immer am Samstagnachmittag das Welpenspiel statt, bei dem die kleinen Vierbeiner zwischen der 8. und 16. Lebenswoche verschiedene Umwelterfahrungen sammeln und die ersten Grundkenntnisse des Gehorsams erlernen. Samstags findet zudem auch das Umwelt-



und Außentraining mit den Hunden statt, bei dem die Betreuer und Hundetrainer mit den Hunden Ausflüge in der näheren Umgebung unternehmen. Ziele des Hundetrainings bei May Dog sind zum einen die Ausbildung des Hundes zum persönlichen Begleiter des jeweiligen Hundebesitzers, wobei sich der Hund im sozialen Umfeld neutral verhalten sollte, und zum anderen auch der richtige Umgang des Hundebesitzers mit seinem Hund in verschiedenen Situationen. Die gesamte Hundeausbildung ist nach dem wissenschaftlich erforschten Lernverhalten von Hunden ausgerichtet. Zusätzlich gibt das Team von May Dog auch gerne individuelle Tipps bezüglich Fütterung oder erteilt Ratschläge beim Kauf eines Welpen oder Hundes.

Wenn auch Sie den richtigen Umgang mit Ihrem Hund erlernen und ihn zu Ihrem persönlichen Begleiter ausbilden wollen oder wenn Sie eine zuverlässige, artgerechte Unterkunft samt tiererfahrener, professioneller Betreuung für Ihren Vierbeiner suchen, dann ist die mit viel Herz geführte Hundeschule und Hundepension May Dog genau das Richtige für Sie und Ihren Hund.

May Dog · Auf der Hödde 9  
33181 Bad Wünnenberg-Leiberg  
Telefon: 0173 - 4747420  
E-Mail: [maydog@gmx.de](mailto:maydog@gmx.de)

Öffnungszeiten

Mo. - Fr. 9-13 Uhr · 15-18 Uhr

Sa. 9-15 Uhr · nach Vereinbarung



[www.maydog.de](http://www.maydog.de)



## Weltenbummler von nebenan Fünf Fernreisende bei Linnemann

## Wie klingt eigentlich Belgien? Natürlich wie Schntzl.

**Paderborn.** (dg) Wie klingt eigentlich Belgien? Natürlich wie Schntzl. Nein, es handelt sich weder um einen Schreibfehler noch um ein gewöhnliches Stück Fleisch. Es geht um zwei jungen Männer aus Belgien, die ihre Umgebung und ihre Leben in Töne fassen. Das Ergebnis war am Dienstag im Deelenhaus zu vernehmen, als das Duo Schntzl zu einem abendlichen Konzert ansetzte. Der aus Piano- und Percussionsklängen bestehende Gig kam zustande mit Unterstützung des Belgienzentrums der Uni Paderborn, das wiederum mit der belgischen Botschaft kooperierte. Im Zentrum der Zusammenkunft standen aber keine wissenschaftlich-bürokratischen Institutionen, sondern zwei aufstrebende Musiker. Ihre Namen? Casper Van de Velde und Hendrik Lasure. Weil ihre Namen reichlich Vokale enthalten, haben sich die Belgier entschlossen, im Gegenzug die Vokale des Wortes „Schnitzel“ einzusparen und somit ein Unikat zu kreieren. Darüber hinaus ist die Band auf diese Art leichter im Internet zu finden

und wird laut Hendrik Lasure „nicht mit dem Schnitzel in einen Topf geworfen“. Man merkt, die Jungs haben Humor, nehmen sich und die Umstände nicht übermäßig ernst. Wenn sie allerdings auf der Bühne stehen, sind Beide hochgradig zentriert und fokussiert. Ganz einfach, weil man als Duo „anders gefordert ist“. Bei einem Septett könnte man beispielsweise „den Solis der anderen Musiker lauschen“, während man als Duo „keine Verschnaufpausen hat und stets alert sein muss“. Folglich spielten Lasure und Van de Velde füreinander, miteinander und manchmal hintereinander. Man tauschte sich aus, kommunizierte auf musikalische Weise, ohne dass Missstände hörbar wurden. Aufgrund der doppelten Instrumentierung war der Output eher minimalistisch gehalten, aber nie arm an Ideen. Bescheiden-



heit war Trumpf, reichten den Akteuren doch bisweilen fünf Töne, die man zentrierte und variierte. „Die Ausgangsidee ist immer eine reduzierte“, sagt Pianist Hendrik Lasure und besteht darauf, das musikalische Grundgerüst auf freie Weise auszubauen. Gemeinsam mit Drummer Casper Van de Velde stapelt Lasure Improvisationen aufeinander, ohne die Basis außer acht zu lassen. Stets fällt man auf Gewohntes zurück, denn der Grundstock bleibt fixer Bezugspunkt.

Das Repertoire an interessanten Paderbornern scheint unerschöpflich. Zumindest, wenn man den Machern der Talkreihe „Aus der Nachbarschaft“ Glauben schenkt. Denn Tobias Fenneker und Karsten Strack zaubern regelmäßig ungewöhnliche Menschen mit ungewöhnlichen Geschichten aus dem Hut. Zuletzt, als man sich in der Buchhandlung Linnemann traf. Wieder war die Veranstaltung ausverkauft, wieder nahmen fünf Paderbornerinnen und Paderborner auf dem Auditorium Platz. Alle sind „Weltenbummler aus der Nachbarschaft“. Namentlich handelt es sich um Kristin Lohse, Sigrid Tenge-Erb, Norbert Mertens, Maher Kordi und Abdullah Scheikhna. Letzterer lebt seit 15 Jahren in der Paderstadt, stammt aber ursprünglich aus Mauretanien. Um die Heimat zu besuchen, schwingt sich Scheikhna regelmäßig in sein Auto, das ihn innerhalb von fünf Tagen an die afrikanische Atlantikküste transportiert. 5.500 Kilometer über Land und Wasser. Eine echte Strapaze, doch für den Familienzusammenhalt, laut Scheikhna „das Allerwichtigste in Mauretanien“, ist ihm kein Weg zu weit. Hingegen ist dem studierten Wirtschaftsinformatiker materieller Besitz nicht wichtig. „Ich bin arm und werde arm bleiben“, sagt Scheikhna, der weiß, dass man „Glück nicht am Kontostand ablesen kann“. Den Freiheitsgrad auch nicht. Was Maher Kordi schmerzlich erfahren musste, als er von einem Tag auf den anderen keine Freiheit mehr hatte. Vom Assad-Regime unschuldig ins Gefängnis verfrachtet, erlebte der Syrer eine 35-tägige Tortur. Auf körperliche und seelische Pein folgte die vom Vater mit finanzieller Hilfe ermöglichte Flucht. Über die Türkei, Griechen-

land, Mazedonien, Serbien, Ungarn und Österreich kommt Kordi schließlich nach Paderborn, wo er seit 20 Monaten „Menschlichkeit und Freundlichkeit vorfindet“. Die hat auch Norbert Mertens erlebt – während seines Aufenthalts in den USA. Der gelernte Apotheker hat seinen Laden nach zwei Jahrzehnten harter Arbeit dicht gemacht und eine neue Heimat in seinem Sehnsuchtsland gefunden. Weil es aber nirgends so schön ist wie in Paderborn, hat Mertens mittlerweile wieder heimischen Boden unter den Füßen. Was auch für Sigrid Tenge-Erb gilt, die jahrelang in Shanghai lehrte. Die Pädagogin unterrichtete Chinesisch und „transportierte“ die Sprache anschließend an die Pader. Am Reismann-Gymnasium steht dank Tenge-Erb das Fach Chinesisch auf dem Lehrplan. Da sich mit Chinesisch in Australien wenig anfangen lässt, griff Familie Lohse auf Englisch zurück. Das geht fast immer und überall. Sogar auf dem fünften Kontinent. Der dreimonatige Aufenthalt in „down under“ war laut Kristin Lohse dem „Fernweh“ geschuldet. Nachdem sie ihren Mann und die beiden Kinder überredet hatte, ging es los. Per Mini-Camper umrundeten die Lohses das australische Festland. Damit nicht genug: Ein zweimonatiger Trip nach Neuseeland schloss sich an.

## Poesie in der Galerie Poetry Slam im Diözesanmuseum

**Paderborn.** (dg) Für eine Reise nach Rom muss man nicht zwangsläufig Richtung Italien aufbrechen. Momentan reicht der Weg zum Paderborner Domplatz, wo im Diözesanmuseum die „Wunder Roms“ zu bestaunen sind. Mit der Werkchau sind zahlreiche Sonderaktionen verbunden. Zuletzt ein Poetry Slam, der in römische Gefilde entführte. Als Reiseführer verdingten sich neben Veranstaltungsmoderatorin Nadine Dubberke vier Poeten. Das Quartett ließ sich von einzelnen Werken der Ausstellung zu dichterischen Einlässen inspirieren. Die fielen wahlweise historisch-ernst oder ironisch-verspielt aus. Gedanken zu den römischen Kunstgegenständen machten sich die beiden Paderborner Sarah Lau und Markus Lauert sowie die ortsfremden Slammer Jörg Schwedler (Lüneburg) und Christofer Rott (Herne). Letztgenannter platzierte sich vor einer überdimensionalen Handabbildung Kaiser Konstantins, wobei es Rott eher um den Kopf und die inwohnenden Gedanken des Herrschers ging. Die waren durchweg despektierlicher Art, denn Konstantin zog munter über seine Verwandtschaft her („Trottel und



Römische Inspiration: Während Sarah Lau (links) vorträgt, hören die Anwesenden aufmerksam zu. Foto: Dietmar Gröbing

Armluchter“) und strebte uneingeschränkt und autokratisch nach Macht: „Herrschen will ich, Teilen nicht.“ Jörg Schwedlers wählte eine Figur Marc Aurels, um über historische Wahrheiten und Lügen zu schwadronieren. Weil Geschichte „immer von den Siegern geschrieben wird“, sei sie zwangsläufig verfälscht. Denn Macht korrumpiert und macht irre. Nicht umsonst habe der römische Kaiser Caligula sein Lieblingspferd zum Konsul und Kanzlerin Angela Merkel Ursula von der Leyen zur Verteidigungsministerin ernannt. Warum? „Weil sie es kann.“ Echtes Können bewies hingegen Sarah Lau. Die Paderbornerin nahm sich Johann Vannies Gipsabguss des „Dornausziehers“ zu Herzen. Sogleich musste Lau ihrerseits mit Dornen kämpfen. Dornen im Auge, und Dornen im Herzen. Wie sie dahin kamen? Natürlich war ein Mannsbild schuld. Um Abstand vom maskulinen Individuum zu gewinnen, legte sich Sarah Lau auf die nächste Wiese. Und wird gestochen: „Im Gras wartet ein Dorn, der mich in die Realität zurück sticht.“ Den besten, weil werkimmanentesten Beitrag steuerte Markus Lauert bei. Die Statue einer namenlosen Nymphe nahm der studierte Historiker zum Anlass, um dem Schöpfer eine Huldigung zu erweisen. Der hat eine „aufrechte“ Figur erschaffen, während er umso „krummer“ aus der Geschichte hervor geht. Doch für ein „dauerhaftes wie unumstößliches“ Meisterwerk lohnt sich jede Pein. Denn im Gegensatz zur Jugend, verblüht „marmorne Vollkommenheit nicht“.



Gastgeber und Gäste: Die Protagonisten der Talkrunde. Foto: Dietmar Gröbing

LÜKE  
WOHNAMBIENTE

# WINTERHARTE PALMEN

NEU

frosty

bis -20°C

ÖFFNUNGSZEITEN:  
**DI. - FR.: 10:00 BIS 13:00 UHR**  
**15:00 BIS 18:00 UHR**  
**SA.: 10:00 BIS 14:00 UHR**

BLEICHSTR. 23 | BAD LIPPSPRINGE

# Veranstaltungskalender

## 01. JUNI 2017, DONNERSTAG

### BAD LIPPSPRINGE

- 19.00 Uhr **Feierabend-Radtouren**, am Rathaus in Bad Lippspringe,  
 20.00 Uhr **Filmclub Bad Lippspringe Clubabend in der Gaststätte Oberließ**, Gaststätte Oberließ

### BÜREN

- 19.00 Uhr **Vortrag "Theodor Fontane, Droste-Hülshoff und Westfalen**, Kreismuseum Wewelsburg, Burgwall 19

### PADERBORN

- 09.00 Uhr **54. Bundeswettbewerb "Jugend musiziert" Wertung**, PaderHalle  
 12.00 Uhr **Bundesjugendwettbewerb "Jugend musiziert" in Paderborn**, Schützenhof Paderborn  
 14.00 Uhr **Lichthofmarkt**, Geschäftsplatz auf der Lieth, direkt neben der St. Hedwigskirche  
 16.00 Uhr **Kreativnachmittag mit Gabi und Gabi**, Kinderbibliothek, Rosenstraße 13-15  
 18.00 Uhr **Wege in die Balance**, Mehrgenerationenhaus AWO Leo, Leostraße 45  
 19.00 Uhr **Dialoge im Museum (4) Kunst und Kultur des Klassizismus**, Diözesanmuseum, Markt 17

## 02. JUNI 2017, FREITAG

### BAD LIPPSPRINGE

- 19.00 Uhr **Drink meets Water**, Schwimmbadstr. 14  
 19.30 Uhr **Zu guter Letzt**, Odin's Filmtheater im Lippe-Institut, Eingang 1 Arminiuspark/Lippequelle, Eingang 2 Marktstraße

### PADERBORN

- 09.00 Uhr **Wer lacht hat noch Reserven - Humor im Business einfach angewandt**, Technologiepark 13  
 10.00 Uhr **Frühstück in der AIDS-Hilfe**, AIDS-Hilfe Paderborn, Friedrichstr. 51  
 11.15 Uhr **Italienisch für Anfänger - Passo dopo passo**, Mehrgenerationenhaus AWO Leo, Leostraße 45  
 14.00 Uhr **Stadtrundgang**, ab Tourist Information Paderborn  
 15.00 Uhr **Bridgeturnier im Dörenhof**, Café Restaurant Dörenhof, Dörener Feld 27  
 16.00 Uhr **"Kreativ im Wiesengrund"**, "Patchwork im Wiesengrund", Landhotel & Seminarhaus, Wiesengrund, Hellenkamp 20  
 17.30 Uhr **Choreographisches Atelier für Jugendliche ab 10 Jahren**, TanzBau- Zentrum für modernen Tanz, Steubenstr. 27  
 19.30 Uhr **WAISEN**, Theater Paderborn, Neuer Platz 6

## 03. JUNI 2017, SAMSTAG

### BAD LIPPSPRINGE

- 14.00 Uhr **Öffentliche Stadtführung**, Tourist-Information, Lange Str. 6  
 15.00 Uhr **Parkfestival**, Arminiuspark

### BÜREN

- 14.00 Uhr **Lebenshilfe e.V. - BIBI-Gruppe (Fotoworkshop)**, Haus der offenen Tür (HOT 32), Hauptstr. 32

### DELBRÜCK

- 17.00 Uhr **Schützenfest in Westenholz**, Festplatz an der Suternstraße

### PADERBORN

- 07.00 Uhr **Trödel- und Hobbymarkt**, Parkplatz "Zur Gartenschau" im Schloß- und Auenpark  
 09.30 Uhr **"Kreativ im Wiesengrund"**, "Patchwork im Wiesengrund", Landhotel & Seminarhaus, Wiesengrund, Hellenkamp 20

- 11.00 Uhr **Stadtrundgang**, ab Tourist Information Paderborn

- 11.00 Uhr **Lebenshilfe e.V. - Ü16 Safaripark Stukenbrock**, Geschäftsstelle der Lebenshilfe e.V., Rolandsweg 47

- 14.00 Uhr **Innehalten - eine spirituelle Stadtführung**, Tourist Information Paderborn, Marienplatz 2a  
 14.30 Uhr **"Kreativ im Wiesengrund"**, "Patchwork im Wiesengrund", Landhotel & Seminarhaus, Wiesengrund, Hellenkamp 20

- 18.00 Uhr **54. Bundeswettbewerb "Jugend musiziert" - Begrüßungskonzert**, PaderHalle

- 19.00 Uhr **Vogelstimmen-Exkursion**, Inselbadstadion/Hans-Humpert-Straße

- 19.30 Uhr **WAISEN**, Theater Paderborn, Neuer Platz 6

## 04. JUNI 2017, SONNTAG

### BAD LIPPSPRINGE

- 12.00 Uhr **Parkfestival**, Arminiuspark

### BORCHEN

- 11.00 Uhr **Vogelschießen Nordborchen**, Gemeindehalle

### BÜREN

- 19.00 Uhr **Öffentliche Themenführung „Vom Steinzeitgrab zum Dreiecksschloss“**, Kreismuseum Wewelsburg, Burgwall 19

### DELBRÜCK

- 14.45 Uhr **Schützenfest in Westenholz**, Festplatz an der Suternstraße

### PADERBORN

- 09.30 Uhr **"Kreativ im Wiesengrund"**, "Patchwork im Wiesengrund", Landhotel & Seminarhaus, Wiesengrund, Hellenkamp 20  
 14.00 Uhr **Stadtrundgang**, ab Tourist Information Paderborn  
 14.00 Uhr **Interessante Bäume in der Innenstadt**, Tourist Information Paderborn, Marienplatz 2a  
 14.00 Uhr **Different Trains Records [at] Pader-Kultour**, Sputnik, Imadstraße 7  
 15.00 Uhr **Die Pfalz Karls des Großen**, Museum in der Kaiserpfalz, Am Ikenberg  
 18.00 Uhr **DAS WILDE KIND**, Theater Paderborn, Neuer Platz 6  
 20.00 Uhr **Pader-Kultour Aftershow im Sputnik**, mit Alexander Wilß (DJ-Set), Sputnik, Imadstraße 7  
 21.00 Uhr **54. Bundeswettbewerb "Jugend musiziert": Kneipenmusik im Irish Pub**, Auld Triangle, Kasseler Mauer 11

## 05. JUNI 2017, MONTAG

### BAD LIPPSPRINGE

- Parkfestival**, Arminiuspark

### DELBRÜCK

- 10.00 Uhr **Schützenfest in Westenholz**, Festplatz an der Suternstraße  
 15.00 Uhr **Jedermann-Radtour für Tourenradler**, ab Wiemenkamp

### PADERBORN

- 09.30 Uhr **"Kreativ im Wiesengrund"**, "Patchwork im Wiesengrund", Landhotel & Seminarhaus, Wiesengrund, Hellenkamp 20  
 10.00 Uhr **Freiluftmalerei**, AWO Leo, Leostraße 45  
 12.00 Uhr **Untouchables Paderborn vs Bonn Capitals**, Ahorn-Ballpark, Ahornalle 3  
 14.00 Uhr **Stadtrundgang**, ab Tourist Information Paderborn  
 18.00 Uhr **DAS WILDE KIND**, Theater Paderborn, Neuer Platz 6  
 19.00 Uhr **Bridgeturnier im Dörenhof**, Café Restaurant Dörenhof, Dörener Feld 27

- 20.00 Uhr **54. Bundeswettbewerb "Jugend musiziert" - 1. Preisträgerkonzert**, PaderHalle

## 06. JUNI 2017, DIENSTAG

### BORCHEN

- 17.30 Uhr **Radfahren am Dienstag für Jedermann**, Rathaus Borchten, Unter der Burg 1

### PADERBORN

- 14.00 Uhr **Stadtrundgang**, ab Tourist Information Paderborn  
 17.00 Uhr **Erzählcafé für Kinder**, Kinderbibliothek, Rosenstraße 13-15  
 17.00 Uhr **Chorkonzert Mädchenkantorei am Paderborner Dom**, Marktkirche Paderborn  
 20.00 Uhr **54. Bundeswettbewerb "Jugend musiziert" - 2. Preisträgerkonzert**, PaderHalle

## 07. JUNI 2017, MITTWOCH

### BAD LIPPSPRINGE

- 19.00 Uhr **Zu guter Letzt**, Odin's Filmtheater im Lippe-Institut

### PADERBORN

- 14.00 Uhr **Stadtrundgang**, ab Tourist Information Paderborn  
 17.00 Uhr **Bogenzeit Intuitiv Bogenschießen**, Bogenzeit, Detmolder Str. 19 (Innenhof)  
 17.30 Uhr **HNF-Workshop | Programmieren lernen**, Heinz Nixdorf MuseumsForum, Fürstenallee 7  
 18.00 Uhr **SeniorenFit ...mit 66 Jahren, da fängt das Bewegen an!**, TanzBau- Zentrum für modernen Tanz, Steubenstr. 27  
 19.30 Uhr **Quatschcouch**, Akademie, Giersstraße (Nähe Gierstor)  
 19.30 Uhr **Muerte del Apetito - Tod des Verlangens**, Kleine Bühne Paderborn im Deelenhaus, Krämerstraße 8-10  
 20.00 Uhr **54. Bundeswettbewerb "Jugend musiziert" - Abschlusskonzert**, PaderHalle  
 20.15 Uhr **UCI Events - Royal Opera House London - The Dream**, UCI Kinowelt Paderborn, Libori-Galerie, Kamp 30-32

## 08. JUNI 2017, DONNERSTAG

### PADERBORN

- 14.00 Uhr **Lichthofmarkt**, Geschäftsplatz auf der Lieth, direkt neben der St. Hedwigskirche  
 16.00 Uhr **Patent- und Markensprechstunde**, Technologiepark 13  
 18.00 Uhr **Wege in die Balance**, Mehrgenerationenhaus AWO Leo, Leostraße 45  
 18.00 Uhr **Schmerzen nach einer Operation - Muss das sein? - Moderne Konzepte für eine individuelle Schmerztherapie**, St. Vincenz-Krankenhaus, Cafeteria, Am Busdorf 2  
 18.15 Uhr **Programmkin Lichtblick - Das unsichtbare Kino: "Überraschungsfilm"**, Pollux, Westernstraße 34  
 19.00 Uhr **KunstGenuss: Sehnsucht meets Rom**, Diözesanmuseum Paderborn, Markt 17

## 09. JUNI 2017, FREITAG

### BAD LIPPSPRINGE

- 19.30 Uhr **Moonlight**, Odin's Filmtheater im Lippe-Institut

### BORCHEN

- 20.00 Uhr **Mallorca-party**, Gemeindehalle Kirchborchen

## PADERBORN

- 11.15 Uhr **Italienisch für Anfänger - Passo dopo passo**, Mehrgenerationenhaus AWO Leo, Leostraße 45
- 15.00 Uhr **Bridgeturnier im Dörenhof**, Café Restaurant Dörenhof, Dörenere Feld 27
- 17.30 Uhr **Choreographisches Atelier für Jugendliche ab 10 Jahren**, TanzBau- Zentrum für modernen Tanz, Steubenstr. 27
- 19.30 Uhr **DER PROZESS**, Theater Paderborn, Neuer Platz 6
- 18.00 Uhr **UCI Events - Ghost in the Shell (Original Anime 1995)**, UCI Kinowelt Paderborn, Kamp 30-32

## 10. JUNI 2017, SAMSTAG

### BAD LIPPSPRINGE

- 14.00 Uhr **Öffentliche Stadtführung**, Tourist-Information, Lange Str. 6

### DELBRÜCK

- 10.00 Uhr **Schützenfest Delbrück**, Schützenplatz an der Schlaunstraße

### BORCHEN

- 11.00 Uhr **Schützenfest Kirchborchen**, Gemeindehalle

### BÜREN

- 15.00 Uhr **Öffentliche Führung „Die Heilkunst der Jesuiten“**, Kreismuseum Wewelsburg, Burgwall 19

### PADERBORN

- 07.00 Uhr **Trödel- und Hobbymarkt**, Parkplatz "Zur Gartenschau" im Schloß- und Auenpark
- 10.00 Uhr **Workshop: Die Faszination der Idee „Rom“**, Diözesanmuseum Paderborn, Markt 17
- 10.00 Uhr **Infoveranstaltung im bib International College**, bib International College, Fürstenallee 5
- 10.30 Uhr **HNF-Workshop | 3, 2, 1... deins! Bücher selbst verlegen**, Heinz Nixdorf MuseumsForum, Fürstenallee 7
- 11.00 Uhr **Stadtrundgang**, ab Tourist Information Paderborn
- 11.00 Uhr **AWO Leo Kurs-Infotag**, Mehrgenerationenhaus AWO Leo, Leostraße 45
- 14.00 Uhr **Wunder Roms im Blick des Nordens**, Liborium, An den Kapuzinern 5-7
- 16.00 Uhr **Vorstellung Robin Hood**, Freilichtbühne im Schlosspark
- 19.30 Uhr **sportlich sportlich**, Ahorn-Sportpark, Ahornallee 20
- 19.30 Uhr **GOTT WARTET AN DER HALTESTELLE**, Theater Paderborn, Neuer Platz 6
- 20.00 Uhr **DER BLAUE ENGEL**, Theater Paderborn, Neuer Platz 6
- 22.00 Uhr **Sputnik Club**, Sputnik, Imadstraße 7

## 11. JUNI 2017, SONNTAG

### BORCHEN

- 11.00 Uhr **Schützenfest Kirchborchen**, Gemeindehalle



### BÜREN

- 11.00 Uhr **Öffentliche Führung „Die Heilkunst der Jesuiten“**, Kreismuseum Wewelsburg, Burgwall 19
- 15.00 Uhr **„Ideologie und Terror der SS“**, Kreismuseum Wewelsburg, Burgwall 19

### PADERBORN

- 10.00 Uhr **12. Kinderwallfahrt im Erzbistum Paderborn**, Schützenhof Paderborn
- 11.00 Uhr **HNF-Workshop | Buchgemacht?! Der Selfpublisher-Treff**, Heinz Nixdorf MuseumsForum, Fürstenallee 7
- 11.00 Uhr **Trödel- und Hobbymarkt**, Parkplatz "Zur Gartenschau" im Schloß- und Auenpark
- 14.00 Uhr **Stadtrundgang**, ab Tourist Information Paderborn
- 14.00 Uhr **Die Residenz der Fürstbischöfe**, Tourist Information Paderborn, Marienplatz 2a
- 15.00 Uhr **Ein Clown zu Besuch**, Haus der Zünfte im Schloß- und Auenpark
- 16.00 Uhr **Vorstellung Robin Hood**, Freilichtbühne im Schlosspark
- 18.00 Uhr **WAISEN**, Theater Paderborn, Neuer Platz 6
- 19.30 Uhr **6. Philharmonisches Konzert**, Paderborner Ticket-Center, Marienplatz 2a
- 19.30 Uhr **sportlich sportlich**, Ahorn-Sportpark, Ahornallee 20
- 20.00 Uhr **DER BLAUE ENGEL**, Theater Paderborn, Neuer Platz 6

## 12. JUNI 2017, MONTAG

### BORCHEN

- 11.00 Uhr **Schützenfest Kirchborchen**, Gemeindehalle

## PADERBORN

- 10.00 Uhr **Freiluftmalerei**, AWO Leo, Leostraße 45
- 13.00 Uhr **Tag der Ausbildungschance**, Schützenhof Paderborn
- 18.00 Uhr **Basenfasten - Einführung**, AWO Leo, Leostraße 45
- 18.15 Uhr **Programmkinos Lichtblick - "Network" (1976)**, Pollux, Westernstraße 34
- 19.00 Uhr **Astronomie erleben**, Volkssternwarte Paderborn e.V., Im Schloßpark 13 (Gymnasium Schloß Neuhaus, Eingang Ost)
- 19.00 Uhr **Bridgeturnier im Dörenhof**, Café Restaurant Dörenhof, Dörenere Feld 27
- 19.30 Uhr **Einführung in die moderne Himmelskunde**, Volkssternwarte Paderborn e.V., Im Schloßpark 13 (Gymnasium Schloß Neuhaus, Eingang Ost)

## 13. JUNI 2017, DIENSTAG

### BORCHEN

- 17.30 Uhr **Radfahren am Dienstag für Jedermann**, Rathaus Borchchen, Unter der Burg 1

### PADERBORN

- 14.30 Uhr **Fit im Umgang mit dem Handy/Smartphone im Juni**, AWO Leo, Leostraße 45
- 17.00 Uhr **Workshop Hautpflege**, Mehrgenerationenhaus AWO Leo, Leostraße 45
- 19.00 Uhr **HNF-Vortragsreihe | Vernetzt und vermessen - Leben in der digitalen Welt | Autofahren in der Zukunft - Von kommunizierenden Autos hin zu kooperativen Manövern**, Heinz Nixdorf MuseumsForum, Fürstenallee 7
- 19.30 Uhr **Clubabend**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstraße 64
- 20.00 Uhr **Science Slam**, Heinz-Nixdorf-Institut
- 20.00 Uhr **Song Slam #26 -- der Singer-/Songwriter-Wettstreit**, Sputnik, Imadstraße 7

## 14. JUNI 2017, MITTWOCH

### BAD LIPPSPRINGE

- 19.30 Uhr **Moonlight**, Odin's Filmtheater im Lippe-Institut

### DELBRÜCK

- 19.00 Uhr **"Patchwork im Wiesengrund"**, Landhotel & Seminarhaus, Wiesengrund

### PADERBORN

- 17.00 Uhr **Bogenzeit Intuitiv Bogenschießen**, Bogenzeit, Detmolder Str. 19 (Innenhof)
- 18.00 Uhr **SeniorenFit ...mit 66 Jahren, da fängt das Bewegen an!**, TanzBau- Zentrum für modernen Tanz, Steubenstr. 27
- 18.00 Uhr **"Patchwork im Wiesengrund"**, "Patchwork im Wiesengrund" Landhotel & Seminarhaus, Wiesengrund, Hellenkamp 20
- 19.30 Uhr **Quatschcouch**, Akkademie, Giersstraße (Nähe Gierstor)
- 20.00 Uhr **Patrick Salmen "Zwei weitere Winter" - Lesung**, Sputnik, Imadstraße 7



Landesgartenschau  
in Bad Lippspringe

Veranstaltungen zur LGS  
finden Sie auf Seite 6

## Praxis für Physiotherapie Viktoria Brückner Tag der offenen Tür am 10. Juni

**Schloß Neuhaus.** Die Praxis für Physiotherapie Viktoria Brückner lädt Sie ganz herzlich zum Tag der offenen Tür am 10. Juni 2017 von 10.00 Uhr - 16.00 Uhr am Schatenweg 2 b in Schloß Neuhaus ein. Es gibt allerlei Aktionen für Groß und Klein z. B. eine Tombola, Kinderschminken, Ballonkünstler 12.00 Uhr - 14.00 Uhr, Pro-

betaining auf dem Powerboard und vieles mehr. Für das leibliche Wohl wird auch gesorgt, es gibt ein Kuchenbuffet, Kaffee und Smoothies. Alle Erlöse gehen an den dolphin aid e.V. der den schwerkranken Leon-Maurice Burow unterstützt. Auf eine rege Teilnahme freut sich das Team der Praxis.



2017  
www.fbsn.de



ROBIN  
HOOD

**MOBILITÄT MIT LEIDENSCHAFT, QUALITÄT AUS ÜBERZEUGUNG.**

- Inspektion und Wartung
- Klimageservice
- Reparatur aller Fabrikate
- Motorinstandsetzung
- Meisterwerkstatt
- Unfallinstandsetzung
- u.v.m.



HALLOCAR GmbH & Co. KG • Karl-Schurz-Str. 10a • Paderborn • Fon 0 52 51/40 90 60 • www.hallocar.de

**Im Falle eines »Un«Falles die gute Wahl:**



**Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Parkfestival!**

**Karosserie- & Fahrzeugservice**

Rüdiger Dahl GmbH & Co. KG

- Karosseriemeisterbetrieb
- Unfallinstandsetzung sämtlicher Fabrikate
- Unfallschadensabwicklung
- KFZ-Reparatur
- Autoglasreparatur
- Fahrzeugrestauration

Telefon:  
0 52 52 - 97 17 47

NEU AB MITTE JUNI 2017: Friedrich-List-Str. 41 • Paderborn

**die Brücke**

Wäscherei „die Brücke“ gGmbH  
An der Weberei 1  
33175 Bad Lippspringe  
Tel.: 05252/939933 • Fax 933055  
www.waescherei-diebruecke.de



- Waschen + Trocknen
- Bügeln + Heißmangeln
- Teppich- + Polsterreinigung

**QUALITÄT SEIT 20 JAHREN**

**Annahmestelle für chemische Reinigung!**

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Fr. 7.<sup>30</sup> bis 18.<sup>00</sup> Uhr  
Sa. 8.<sup>00</sup> bis 13.<sup>00</sup> Uhr



Michael Bormann GmbH  
Zimmerermeister / Betriebswirt  
Savignystr. 20  
33175 Bad Lippspringe

**Viel Spaß beim Parkfestival!**

Zimmerermeister **Bormann**  
Zimmererei  
Holzbau  
Dacheindeckungen  
Dachstühle / Gauben  
Carports  
Glasbedachungen  
Umbauten/ Sanierungen  
Innenausbau  
**...und alles rund ums Haus!**

Tel. 0 52 52 / 93 00 91  
Fax 0 52 52 / 93 44 25  
Mobil 0 172 / 68 22 523

E-Mail:  
info@zimmerer-bormann.de  
Internet:  
www.zimmerer-bormann.de



**STEINKO**  
Terrassenwelten

- Warema Pergola-Markise P40
- Q.bus
- Gelenkarmmarkisen
- Terrassenüberdachungen
- Wintergartenmarkisen
- Außenjalousien
- Vorbaurollladen
- Haustürvordächer



**Sonntags Schautag von 14-17 Uhr\***

\* keine Beratung, kein Verkauf

Mo.-Do. 9.<sup>00</sup>-12.<sup>30</sup> Uhr & 13.<sup>30</sup>-17.<sup>00</sup> Uhr • Fr. 9.<sup>00</sup>-12.<sup>30</sup> Uhr & 13.<sup>30</sup>-16.<sup>00</sup> Uhr • Sa. 11.<sup>00</sup>-13.<sup>00</sup> Uhr  
Detmolder Str. 111 • Paderborn • Tel. 0 52 51 / 52 75 15 • www.steinko.de



**PARKFESTIVAL 2017 in Bad Lippspringe**

vom 3. bis zum 5. Juni 2017 - Pfingsten

**Drei Tage Musik und Unterhaltung auf der Wiese im Arminiuspark**



Bad Lippspringe. Jede Menge Top-Hits gibt es beim Parkfestival 2017 an den drei Pfingsttagen in Bad Lippspringe. Renommierte Cover-Bands präsentieren den Besuchern vom 3. bis zum 5. Juni auf der großen Wiese im Arminiuspark einen herausragenden Musik-Mix. Und das alles wie immer kostenfrei und draußen - mit einem gratis Shuttle-Service zum Großparkplatz der Landesgartenschau. Die Stadt Bad Lippspringe erwartet wieder mehrere Tausend Besucher aus nah und fern.

Los geht das dreitägige Spektakel mit der offiziellen Eröffnung von Bürgermeister Andreas Bee am Samstag um 15.00 Uhr. Den musikalischen Auftakt macht im Anschluss die heimische Band „BeJones - unplugged“, die natürlich auch das neue Bad Lippspringe-Lied auf der Bühne anstimmen wird. Um 18.00 Uhr können sich die Gäste auf Rockmusik vom Feinsten mit der Band „Bryan 69“ und den Hits von Bryan Adams freuen, bevor um 20.30 Uhr alle Roxette-Fans auf ihre Kosten kommen. Die erstklassige Tribute-Band „Look Sharp“ wird sämtliche Roxette-Songs und somit zahlreiche Super-Hits präsentieren. Der Sonntag beginnt bereits um 12.00 Uhr mit dem Pop-Chor „Glories & Band“. Um 15.00 Uhr spielt die Eric Clapton Tribute Band „Journymen“ im Arminiuspark, ehe um 18.00 Uhr die Band „U12“ mit ihrer Show „Tribute to U2“ die Bühne erobern wird. Anschließend geht es mit dem Original „PHIL BATES & BAND“ perform the music of „ELO“ weiter. Phil Bates hat als Sänger und Gitarrist über 25 Jah-

**Tolle Cover-Bands mit Top-Hits beim Parkfestival 2017**

re weltweit die musikalische Faszination des Electric Light Orchestra live präsentiert. 2011 hat er seine eigene Band gegründet und nutzt die Virtuosität eines klassischen Ensembles, die Power einer hervorragenden Liveband und seine eigene stimmliche Perfektion, um neue Klangfarben in die Musik des ELO einfließen zu lassen. Der Pfingstmontag startet schon traditionell etwas ruhiger. Um 10.30 Uhr findet ein evangelischer Gottesdienst statt. Nachmittags macht die Cover-Band „New Gig in Town“ dann nicht nur alle Eagles-Fans glücklich. Ab 16.30 Uhr schließt sich der musikalische Kreis, wenn das Parkfestival mit der Band „BeJones“ ausklingt.

Weitere Höhepunkte im Programm der drei Tage runden das Parkfestival-Erlebnis ab. Dazu gehören das Weinfest der Bad Lippspringer Winzergemeinschaft sowie der Kunsthandwerkermarkt mit seinen liebevollen und kreativ gestalteten Ständen. Außerdem gibt es einen großen Biergarten mit kulinarischen Leckereien und das beliebte Pimms-Zelt.

Auch die jüngeren Besucher kommen voll auf ihre Kosten. Das Spielmobil und eine Hüpfburg laden Kinder und Jugendliche zum Toben, Hüpfen, Klettern, Rutschen und Springen ein.

Ein kostenfreier Shuttlebus bringt die Besucher um 21.00 Uhr, 22.00 Uhr und 23.00 Uhr vom Ehrenhain am Haupteingang der Gartenschau zum Großbraunparkplatz im Gewerbegebiet Am Vorderflöß.

Weitere Infos zum Parkfestival gibt es bei der Tourist Information in Bad Lippspringe unter Telefon 05252-97700 oder unter www.bad-lippspringe.de



**An ALLEN TAGEN vom 3. bis 5. JUNI**

- 24. Weinfest der Bad Lippspringer Winzergemeinschaft
- 13 Jahre Kunsthandwerkermarkt
- Biergarten und kulinarische Köstlichkeiten
- Pimm's-Zelt im Park
- Programm für Kinder und Jugendliche
- Moderation ... und vieles mehr!

**SAMSTAG, 3. JUNI 2017**

- 14:00 - 19:00 Uhr Kunsthandwerkermarkt
- 15:00 - 15:15 Uhr Eröffnung des 24. Weinfestes durch Bürgermeister Andreas Bee
- 15:15 - 16:15 Uhr BeJones unplugged
- 15:00 - 19:00 Uhr Spielmobil & Hüpfburg für die kleinen Besucher
- 18:00 - 20:00 Uhr Bryan 69 - Tribute to „Bryan Adams“
- 20:30 - 22:30 Uhr Look Sharp - The world's number one Tribute to „Roxette“

**SONNTAG, 4. JUNI 2017**

- 11:00 - 19:00 Uhr Kunsthandwerkermarkt
- 11:00 - 19:00 Uhr Spielmobil & Hüpfburg für die kleinen Besucher
- 12:00 - 14:00 Uhr Glories & Band
- 15:00 - 17:00 Uhr Journymen - A Tribute to „Eric Clapton“
- 18:00 - 20:00 Uhr U12 - A Tribute to „U2“
- 20:30 - 22:30 Uhr „Phil Bates & Band“ - ELO part 2 - perform the music of „ELO“

**MONTAG, 5. JUNI 2017**

- 10:30 - 12:00 Uhr Ev. Gottesdienst
- 11:00 - 19:00 Uhr Kunsthandwerkermarkt
- 11:00 - 19:00 Uhr Spielmobil & Hüpfburg für die kleinen Besucher
- 14:00 - 16:00 Uhr New Gig in Town - „Eagles“ Tribute Band
- 16:30 - 18:30 Uhr Abschluss mit „BeJones“

# HAND IN HAND FÜR EUROPA

## Programm der 32. Internationale Jugendfestwoche Wewelsburg 2017 von Sonntag, 11. Juni, bis Samstag, 17. Juni, vorgestellt

**Kreis Paderborn (krpb).** Akkordeonmusik setzt ein. Sie tanzen paarweise, kommen in der Mitte zusammen, bilden einen Stern. Klatschen, Drehen, Partnerwechsel. Das ist die „Doudlebska-Polka“ – einer der Tänze, der bei der 32. Internationalen Jugendfestwoche Wewelsburg 2017 von Sonntag, 11. Juni, bis Samstag, 17. Juni, getanzt wird. Im Paderborner Kreishaus stellte das Organisationsteam, bestehend aus Mitarbeitern des Kreisjugendamtes und Ehrenamtlichen, das aktuelle Programm vor.

Die 32. Internationale Jugendfestwoche steht unter dem Motto „Hand in Hand für Europa“. Aktiv sind rund 600 Jugendliche aus elf Nationen, die eine gemeinsame Woche mit Tanz und Musik erleben, neue Kulturen kennenlernen, Freundschaften schließen und vor allem den europäischen Gedanken stärken wollen.

Dies machte auch Landrat Manfred Müller in seiner Rede deutlich: „Projekte wie die Jugendfestwoche tragen dazu bei, dass wir hier in Europa seit 70 Jahren in Frieden zusammenleben“. Die Europäische Idee bedeute, dass Konflikte in der Welt friedlich gelöst und Menschen nicht Opfer von Krieg, Terrorismus und Gewalt werden dürften. Europa stehe für Demokratie, Stabilität und Wohlstand, betonte der Landrat. Müller rief daher auch die Gäste der Jugendfestwoche dazu auf, gemeinsam mit den Jugendlichen „Hand in Hand“ den Weg für ein gemeinsames Europa zu gehen. „Wir sind Europa und wir wollen Europa. Wir tanzen für eine gute, gemeinsame Zukunft.“

Getanzt wird bei der 32. Internationalen Jugendfestwoche auch erstmals bei einer Landesgartenschau. Am Freitag, 16. Juni, um 14 Uhr, gehört den Jugendlichen die Bühne der Landesgartenschau in Bad Lippspringe. „Damit wird die Botschaft „Hand in Hand für Europa“ über die Kreisgrenzen hinaus getragen, zu Besucherinnen und Besuchern von überall her“, betonte Müller.



Stellten das Programm zur 32. Internationalen Jugendfestwoche Wewelsburg 2017 vor (von links): Landrat Manfred Müller, Edith Rehmann-Decker (stellvertretende Leiterin des Kreisjugendamtes Paderborn), Dietmar Kellerhoff und Markus Smolin (beide im musischen Leitungsteam der 32. Internationalen Jugendfestwoche), Anna Brathun (Kreisjugendamt Paderborn), Friedhelm Kaup (Vorsitzender des Jugendhilfeausschusses).

Foto: Amt für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Kreis Paderborn, Anna-Sophie Schindler

Die Botschaft der Internationalen Jugendfestwoche wird auch mit dem Kalender-Projekt transportiert. „Während der Festwoche entsteht ein Kalender, der noch in derselben Woche erscheint“, erklärte Edith Rehmann-Decker, stellvertretende Leiterin des Kreisjugendamtes. Ein Fotograf begleitet die Jugendlichen am zweiten Veranstaltungstag und nimmt für jeden Kalendermonat ein Foto auf. Beim Internationalen Markt auf Gut Böddeken am Donnerstag, 15. Juni, ab 14.30 Uhr sind die Kalender für 7,50 Euro zu kaufen. „Das ist einfach eine tolle Erinnerung. Mit dem Kalender kann man sich auf die nächste Festwoche 2019 freuen“, sagt Rehmann-Decker.

Vorfremde auf die kommende Jugendfestwoche entsteht beim Besuch des neuen Internetauftritts unter [www.festwoche.de](http://www.festwoche.de). Bildergalerien und Videos wecken bei den Teilnehmerinnen und Teilnehmern Erinnerungen an vergangene Festwochen und geben Besucherinnen und Besuchern Einblicke in das bunte Treiben. Neben dem aktuellen Programm gibt es auf der Websi-

te Infos zu den heimischen und ausländischen Volkstanzgruppen. Zusätzlich zeigt eine interaktive Karte, aus welchen Teilen der Welt die Gruppen genau kommen. Gestaltet wurde der Internetauftritt von Julian Sprenger vom Amt für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit. Damit der Auftritt noch bunter wird, sind alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer und alle Besucherinnen und Besucher aufgerufen, ihre schönsten Schnapshots auf der Internetseite hochzuladen.

Die Internationale Jugendfestwoche gibt

es bereits seit dem Jahr 1954. Damals nahmen 67 ausländische und 120 heimische Tänzerinnen und Tänzer teil. Mit der Zeit rückte der Begriff Jugend immer mehr in den Vordergrund und die Teilnehmerzahlen stiegen: Bereits 1967 trafen sich 480 Jugendliche aus aller Welt im Kreis Paderborn. Im Laufe der Zeit sind Traditionen und gewachsene Strukturen entstanden, die auch bei der kommenden Jugendfestwoche fortgeführt werden – beispielsweise das Programm (siehe Hintergrund).

Tradition hat auch die Unterbringung der ausländischen Tänzerinnen und Tänzer. Seit den 70er Jahren wohnen sie während der Jugendfestwoche in den Familien der heimischen Tänzerinnen und Tänzer und lernen den deutschen Alltag und die Kultur kennen. Dabei wird oft das Bild über Deutschland korrigiert: „Ein Portugiese sagte nach der Festwoche einmal zu mir: Ich wusste gar nicht, dass die Deutschen so viel Herz haben. Ein Schwede war überrascht, dass Deutschland so grün ist. Die Jugendfestwoche prägt also auch das Bild Deutschlands in Europa“, sagte Dietmar Kellerhoff. Gemeinsam mit Markus Smolin ist er seit Jahren Teil des musischen Leitungsteams der Internationalen Jugendfestwoche.

Während der Internationalen Jugendfestwoche werden jedes Mal zahlrei-

che Freundschaften geknüpft. Im Folgejahr finden dann die Gegenbesuche der heimischen Gruppen statt. „Dieser Austausch ist ein Schatz, den wir weitergeben wollen. Jugendfestwoche ist nicht verstaubt, sondern aktueller denn je“, betonte Markus Smolin.

Und der Nachwuchs für die kommenden Internationalen Jugendfestwochen steht auch schon in den Startlöchern. Beim Tanzen auf Gut Böddeken am Donnerstag, 15. Juni, ab 14.30 Uhr werden die ganz kleinen Tänzerinnen und Tänzer aus den Kindergruppen der heimischen Vereine auftreten. „Für über 350 Kinder ist dieser öffentliche Auftritt oft der erste. Alle sind mächtig stolz und freuen sich schon bald, bei den Großen mittanzen zu dürfen. Das ist dann wie eine Beförderung“, sagte Markus Smolin.

Ihren Abschluss findet die Internationale Jugendfestwoche mit dem „Feierlichen Bekenntnis zum Frieden“ auf dem Ehrenfriedhof im Friedenstal bei Wewelsburg. Spätestens dort wird allen klar, wie wichtig ihr Engagement ist und dass es um mehr als im Spaß an Tanz und Musik geht. „Das ist eine prägende Erfahrung. Jede Gruppe bringt in ihrer Landessprache ihre Gedanken zum Frieden zum Ausdruck. In diesem Moment geht jeder noch einmal in sich, lässt die Woche Revue passieren und merkt, wie wichtig Frieden ist“, sagte Markus Smolin.

### TERMINE:

**Die 32. Internationale Jugendfestwoche wird am Sonntag, 11. Juni, um 15 Uhr auf der Almewiese unterhalb der Wewelsburg eröffnet. Bei Regen findet die Eröffnung in der Stadthalle Büren statt.**

Am Donnerstag, 25. Juni, wird ab 14.30 Uhr auf Gut Böddeken getanzt. Zusätzlich gibt es dort einen Internationalen Markt. Bei Regen wird auf die Sälerhalle in Salzkotten ausgewichen. Um 18.30 Uhr beginnt der musikalische Abend im Innenhof des Gutes Böddeken, bei Regen in der St. Johannes Pfarrkirche Salzkotten.

Bei der Landesgartenschau treten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Jugendfestwoche am Freitag, 16. Juni, um 14 Uhr auf. Um 19.30 Uhr beginnt der Galaabend der Folklore in der Stadthalle Delbrück. Dabei zeigen Tanzgruppen aus elf Nationen ihre schönsten Tänze. Für Musik sorgen der Internationale Chor und das internationale Orchester, das sogenannte Interorchester. Karten kosten 10 Euro und sind ab sofort beim Kreisjugendamt unter 05251 308-5120 oder [melcherm@kreis-paderborn.de](mailto:melcherm@kreis-paderborn.de).

Ihren Abschluss findet die 32. Internationale Jugendfestwoche am Samstag, 17. Juni, um 16.30 Uhr auf dem Ehrenfriedhof im Friedenstal bei Wewelsburg. Hier sprechen alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer ein feierliches Bekenntnis zum Frieden. Bei Reden findet die Abschlussveranstaltung um 17 Uhr in der Jesuitenkirche in Büren statt.

Landesgartenschau  
Bad Lippspringe 2017



## Parkfestival 2017

3. - 5. Juni | Pfingsten

Arminiuspark Bad Lippspringe

Info: Telefon 052 52-9770-0 | [www.lgs2017.de](http://www.lgs2017.de)

# KFZ – Alles rund ums Auto

## Vorgestellt: BMW 5er Touring

### Die Eroberung der digitalen Welt - Der neue BMW 5er Touring - „Bestes Connected Car“

Innovationen verwirklichen, die keine Grenzen kennen. Die Möglichkeiten der Digitalisierung optimal nutzen. Den Arbeitsalltag vereinfachen. Den Fortschritt gestalten. Mit der Ästhetik und dem Charakter eines Sportlers. Mit dem Komfort und der intelligenten Funktionalität eines Allrounders. Das sind die neuen Maßstäbe der Businessklasse. Das ist der neue BMW 5er Touring.

#### PARKPLATZSUCHMASCHINE

Der neue BMW 5er unterstützt Sie sogar bei der Parkplatzsuche. Mit der Funktion On-Street Parking Information\* erfahren Sie in Echtzeit, in welcher Straße gerade mit freien Parkplätzen zu rechnen ist. Und mit ParkNow\* können Sie Ihr Parkticket direkt im Fahrzeug lösen. Bargeldlos, ticketlos und minutenlang. Die derzeit im ParkNow-Netz verfügbaren Städte finden Sie unter [park-now.com/standorte](http://park-now.com/standorte).

\* On-Street Parking Information und ParkNow setzen das optionale Navigationspaket ConnectedDrive voraus. On-Street Parking Information ist aktuell in zehn deutschen Innenstädten (Berlin, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Hamburg, Köln, München, Nürnberg, Stuttgart) verfügbar.

#### MIT DER WELT VERNETZT

Wie wäre es, wenn Sie bereits am Frühstückstisch auf alles vorbereitet sind? Mit dem neuen BMW 5er und der BMW Connected App erhalten Sie zum Beispiel automatisch eine Benachrichtigung, wenn Sie früher losfahren müssen, um Ihren Termin rechtzeitig zu erreichen. So starten Sie dank Ihres persönlichen, mitdenkenden Mobilitäts-Assistenten entspannt in den Tag.

#### INNOVATIV BEDIENEN INTUITIV RICHTIG

Ob per Touch-\*, Gestik-\* oder intelligenter Sprachsteuerung\*: Der neue BMW 5er lässt sich intuitiv bedienen – und so, wie es Ihnen am besten gefällt. Maximal flexibel, maximal innova-



tiv. Gestalten Sie die Bedienoberfläche des Touch-Displays\* nach Ihren Wünschen. Wichtiges in Kürze oder das Wichtigste ausführlich. So haben Sie alles im Blick, was Ihnen wichtig ist. Flexibler, persönlicher und einfacher geht es nicht. \* optional verfügbar

#### BMW PERSONAL COPILOT

Die neueste Generation der intelligenten Fahrerassistenzsysteme ist der nächste Schritt auf dem Weg zum autonomen Fahren. Mit dem Driving Assistant Plus\* werden Sie in vielen Situationen unterstützt und spürbar entlastet – zum Beispiel bei zäh fließendem Verkehr oder beim Spurwechsel. Delegieren Sie das Unnötige und konzentrieren Sie sich auf das Wesentliche: die Freude am Fahren.

\* optional verfügbar

#### GRENZENLOS FLEXIBEL

Raum für jeden Bedarf, jeden Termin und jedes Hobby. Wer sich für einen Touring entscheidet, möchte vor allem eines: keine Kompromisse. Der neue BMW 5er Touring bietet jetzt noch mehr Möglichkeiten und eine nahezu grenzenlose Variabilität für höchste Ansprüche.

#### ATHLET IM BUSINESS-OUTFIT

Kraftvoll und stilvoll, dynamisch und ästhetisch – der neue BMW 5er Touring ist ein Design-Statement. Seine dynamische Linienführung, die lang gestreckte Silhouette und ausdrucks-

starke Akzente wie die große Doppelniere, die auffälligen Adaptiven LED-Scheinwerfer und die serienmäßig zwei-bordigen Endrohre lassen eine eindrucksvolle Harmonie entstehen. Eine stillichere Synthese aus Präsenz und Dynamik.

#### KRAFT. DYNAMIK. EFFIZIENZ

Kräftige BMW TwinPower Turbo Mo-

toren, ein sportliches und zugleich komfortables Fahrwerk, intelligenter Leichtbau und Integral-Aktivlenkung\*: So entsteht ein Fahrerlebnis, das sportlich und zugleich komfortabel ist. So entsteht die einzigartige Fahrfreude des sportlichsten Business-Allrounders seiner Klasse mit erstklassigem Handling, mehr Agilität und unvergleichlicher Fahrdynamik.

\* optional verfügbar



Der BMW M550d xDrive Touring ist ein Statement voller Stil, Vielseitigkeit und geballter Power. Mit seiner herausragenden Leistung lässt der M Perfor-

mance TwinPower Turbo 6-Zylinder Dieselmotor keinen Zweifel, wer auf der Straße das Sagen hat. Für optimale Kontrolle und herausragende Agilität sorgen zudem die serienmäßige Integral-Aktivlenkung und die besonders leistungsstarke M Sportbremse.

BMW M550d xDrive Touring\*:  
Kraftstoffverbrauch  
in l/100 km (kombiniert): 6,2  
CO<sub>2</sub>-Emission  
in g/km (kombiniert): 163

\* Voraussichtlich verfügbar ab November 2017. Bei diesen Werten handelt es sich um vorläufige und noch nicht bestätigte Angaben auf Basis des ECE-Testzyklus (NEFZ).

#### MEHR AUSWAHL FÜR PERFEKTIONISTEN

Entscheiden Sie sich für noch mehr Dynamik, noch mehr Exklusivität, noch mehr Individualität. Mit attraktiven Linien und Ausstattungen finden Sie den neuen BMW 5er Touring, der perfekt zu Ihnen passt.

## Ein Rückgrat der Paderborner Wirtschaft Krenz Autohaus und Werkstatt feierte 30-jähriges Bestehen mit einem großen Tag der offenen Tür

**Paderborn.** Die Anfangsjahre eines Unternehmens sind schwer. Laut Statistiken überstehen viele die ersten drei Jahre nicht. Wenn ein Unternehmen dann aber sage und schreibe 30 Jahre lang am Markt erfolgreich ist, spricht dies für außergewöhnlichen Service und hohe Qualität. So wie beim Paderborner Unternehmen „Krenz Autohaus und Werkstatt“, das nun zur großen Jubiläumsfeier seine Türen für Groß und Klein öffnete.

„Was Wolfgang Krenz mit seinen Mitarbeitern und seiner Familie hier geschaffen hat, ist besonders. Mit dem Durchhaltevermögen gehört das Unternehmen zu den Top-15-Prozent in Ostwestfalen“, lobte dann auch Jürgen Behlke, Leiter der Zweigstelle Paderborn + Höxter der IHK Ostwestfalen zu Bielefeld. Seit 2005 ist der Firmensitz des Autohauses Krenz an der Steubenstraße 31 in Paderborn. Damals wurden die Filialen an der Detmolder Straße und am Heierswall zusammengelegt. Gegründet wurde der damalige „Krenz Autohandel“ 1987 in Paderborn-Elsen. Von Anfang an beschränkte sich das Unternehmen nicht auf bestimmte Automarken. „Wir reparieren und verkaufen alle Fabrikate und sind somit eine der größten frei-



*Bühnenprogramm: Wolfgang Krenz (v.l.), Geschäftsführer von Krenz Autohaus und Werkstatt, hatte zum Tag der offenen Tür geladen. Lobende Worte gab es von Paderborns Bürgermeister Michael Dreier (M.) und Jürgen Behlke, Leiter der Zweigstelle Paderborn + Höxter der IHK Ostwestfalen zu Bielefeld.*

en Werkstätten mit Autohandel in Paderborn“, betonte Wolfgang Krenz. Dementsprechend bietet der Fahrzeughandel ständig eine große Auswahl an Neufahrzeugen, Jahres- und Gebrauchtwagen an. Die Werkstatt ist ausgezeichnet. 2015 landete die Krenz Autoservice GmbH bei der Verleihung des Deutschen Werkstattpreises unter den Top 10. „Unternehmen, wie das Autohaus Krenz, sind das Rückgrat der Paderborner Wirtschaft“, so Paderborns Bürgermeister Michael Dreier in seinen Grußworten. Geschäftsführer Wolfgang Krenz sieht die Verlagerung des Standortes an die Steubenstraße als „wichtigsten Schritt“, da sich das Unternehmen nun mit allen Vertragswerkstätten messen könne. Ein weiterer Pluspunkt ist, dass immer auch

schon über den Tellerrand hinausgeschaut worden sei. Daher kooperiert das Autohaus Krenz mit der Kindertagesstätte „Seele Stiftung“, um für seine Mitarbeiter die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zu gewährleisten. Gleichzeitig nehmen das betriebliche Gesundheitsmanagement und die Ausbildung von Nachwuchskräften einen hohen Stellenwert ein. Rund um den Jubiläumstag gab es ein umfangreiches Rahmenprogramm.

Zum Einstieg boten die „Black & Light Drummer“ musikalische Unterhaltung. Dazu gab es Aktionen wie einen Überschlag-Simulator, der einen Unfall hautnah erleben ließ, und einen Rausch-Brillen-Parcours, welcher das Gehen im betrunkenen Zustand nachahmte. Die kleinen Gäste freuten sich unter anderem über eine Hüpfburg, Kettcar-Fahren und Kistenklettern. Geöffnet hat die Krenz Autoservice GmbH unter der Woche im Bereich Werkstatt von 7.30 bis 17 Uhr und im Verkauf von 8 – 18 Uhr. Samstags ist die Werkstatt von 9 bis 13 Uhr und der Verkauf von 9 bis 14 Uhr besetzt. Weitere Informationen gibt es auf der Homepage [www.krenz-autoservice.de](http://www.krenz-autoservice.de) oder telefonisch über die 05251-688950.

**THOMANN**  
FAHRZEUGTECHNIK GmbH

- Reparaturen aller Fahrzeuge
- Reifen-Service
- Autogasanlagen Einbau
- Autolackiererei
- Unfallinstandsetzung
- SmartRipper
- TÜV und HU/AU
- Fahrzeug An/Verkauf
- Unfallwagen Ankauf
- Nutzfahrzeugverkauf

**THOMANN Fahrzeugtechnik GmbH**  
Telefon 05251 / 8781460  
[info@Thomann-Fahrzeugtechnik.de](mailto:info@Thomann-Fahrzeugtechnik.de)

# KFZ – Alles rund ums Auto

## Automarkt



**Ford Kuga 2.0 TDCi Titanium**, EU-Neuwagen, 150 PS, Magnetic-Grau, Navigationsystem mit Sync3, Xenon, Klimaautomatik, Bluetooth, Sitzheizung, Einparkhilfe vorne+hinten, Alufelgen, Radio/CD, USB+AUX, elektr. Heckklappe, 5 Jahre Ford Garantie usw. **Preis: 25.990,- Euro**; Fahrzeuge Liemke, Schützenstr. 1, 33161 Hövelhof, Tel.: 05257-2335



**Hyundai ix20 1.4 Comfort**, EU-Neuwagen, 90 PS, Braun-Metallic, Klima, Bordcomputer, Nebelscheinwerfer, Radio/CD, ZV Funk, 5 Jahre Hyundai Garantie usw. **Preis: 12.890,- Euro**; Fahrzeuge Liemke, Schützenstr. 1, 33161 Hövelhof, Tel.: 05257-2335



**Seat Ateca TSI Style**, EZ 12/2016, 3.800km, 116PS, Schwarz-Metallic, Navigation, Klimaautomatik, Sitzheizung, Einparkhilfe vorne+hinten, Bluetooth, Tempomat, Alufelgen, Bordcomputer, elektr. Heckklappe, Seat Garantie usw. **Preis 23.890,- Euro**; Fahrzeuge Liemke, Schützenstr. 1, 33161 Hövelhof, Tel.: 05257-2335

Weitere EU-Neufahrzeuge und Jahreswagen zu TOP-Preisen finden Sie auf unserer Website: [www.fahrzeuge-liemke.de](http://www.fahrzeuge-liemke.de)



**Peugeot 206 Cabriolet CC Filou**, EZ 10/2003, HU 11/2018, 80.800 km, 1.587 cm³, 80 kW (109 PS), Benzin, Schaltgetriebe, Unfallfrei, Front-/Seiten-Airbags, Silber Metallic, ABS, Bordcomputer, elektr. Fensterheber/Seitenspiegel/Wegfahrsperre, ESP, Garantie, Isofix, Nichtraucher-Fahrzeug, Scheckheftgepflegt, Sportsitze, Zentralverriegelung, **3.590 Euro**; Auto-Husemann, Bahnhofstr. 20, 32805 Horn-Bad Meinberg, Tel.: 05234-690730



**Ford Ka Ambiente**, EZ 05/2011, HU+AU neu, 89.500 km, 1.242 cm³, 51 kW, (69 PS), Benzin (E10-geeignet), Schaltgetriebe, Unfallfrei, Front-Airbags, Weiß, ABS, Bordcomputer, elektr. Wegfahrsperre, Garantie, Isofix, Scheckheftgepflegt, Start/Stop-Automatik, **4.350 Euro**; Auto-Husemann, Bahnhofstr. 20, 32805 Horn-Bad Meinberg, Tel.: 05234-690730



**Fiat Ducato**, 9-Sitzer, Kombi L2H2, Maxi 35, 109 kW (148 PS), Jahreswagen, EZ 05/2016, 13.000 km, 2 Schiebetüren, Klima, Heckkamera u. weitere Extras, **21.490,- Euro** zzgl. MwSt, Autohaus Hecker, Steubenstr. 25, 33100 Paderborn, Tel.: 05251-154990



**Fiat Ducato 30**, Kastenwagen L2H2, 85 kW (115 PS), EZ 12/2012, 116.600 km, elektr. Spiegel, Laderaumauskleidung, 1. Hand, **9.990,- Euro** zzgl. MwSt, Autohaus Hecker, Steubenstr. 25, 33100 Paderborn, Tel.: 05251-154990



**Fiat Talento Basis**, Kastenwagen L1H1, 88 kW (120 PS), Vorfürwagen, EZ 01/2017, ca. 3.000 km, Klima, Radio-Bluetooth, Holzboden etc., **19.990,- Euro** zzgl. MwSt, Autohaus Hecker, Steubenstr. 25, 33100 Paderborn, Tel.: 05251-154990



**Fiat 500 Lounge**, 1.2 8V, 51 kW (69 PS), Jahreswagen, EZ 08/2016, 13.300 km, Farbe weiß, Klima, Navi, Glasdach etc., **10.990,- Euro** zzgl. MwSt, Autohaus Hecker, Steubenstr. 25, 33100 Paderborn, Tel.: 05251-154990



**Ford Transit Kasten FT 260 K City Light, beh. WSS**, EZ 09/2012, HU 08/2018, 53.000 km, Hubraum 2.198 cm³, 74 kW (101 PS), Diesel, Schaltgetriebe, Unfallfrei, keine Klimaanlage/automatik, Fahrer-Airbag, weiß, Heckflügeltüren m. Verglasung, Laderaumtrennwand hoch hinter Fahrer u. Beifahrer, m. Fenster (Verformung f. Fahrersitzlehne), ABS, Anhängerkupplung, elektr. Fensterheber/Seitenspiegel/Wegfahrsperre, ESP, Garantie, Partikelfilter, Scheckheftgepflegt, **10.950 Euro**; Auto-Husemann, Bahnhofstr. 20, 32805 Horn-Bad Meinberg, Tel.: 05234-690730

**Weitere Anzeigen zum Automarkt finden Sie auf unserer Marktplatz-Seite 21**



## Der neue Kia Picanto. Bereit für mehr.



Kia Picanto 1.0 DREAM-TEAM EDITION  
**für € 11.990,-**

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung



The Power to Surprise

Mehr Platz im Innenraum, mehr Platz im Kofferraum, mehr Stil und mehr Komfort: Der neue Kia Picanto steht für alles, was in der Stadt mehr Fahrspaß macht. Freuen Sie sich auf die vielen Highlights des neuen Kia Picanto:

Berganfahrhilfe • Bordcomputer • Dämmerungssensor • Kia Radio mit RDS- und MP3-Funktion<sup>1</sup> • Tagfahrlicht • USB- und AUX-Anschluss<sup>1</sup> • u. v. a.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 5,3; außerorts 3,6; kombiniert 4,2. CO<sub>2</sub>-Emission: kombiniert 97 g/km. Effizienzklasse: B. Die angegebenen Werte wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren (§ 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung) ermittelt.

Gerne unterbreiten wir Ihnen Ihr ganz persönliches Angebot. Besuchen Sie uns und erleben Sie den neuen Kia Picanto bei einer Probefahrt.

# AUTO DECKERS

Alles ist möglich! [www.AutoDeckers.de](http://www.AutoDeckers.de)

Daimlerstraße 13 • 32791 Lage Heiden  
Tel.: 05232/7033300 • Fax: 05232/7033399  
Auto Deckers Freizeit Team GmbH

Detmolder Straße 13 • 33189 Schlangen  
Tel.: 05252/985555 • Fax: 05252/985566  
Auto Deckers Service Team GmbH

<sup>1</sup>Max. 150.000 km. Gemäß den gültigen Garantiebedingungen. Einzelheiten erfahren Sie bei uns und unter [www.kia.com/de/kaufen/7-jahre-kia-herstellergarantie](http://www.kia.com/de/kaufen/7-jahre-kia-herstellergarantie)  
1 Nur mit kompatiblen Geräten. Bitte wenden Sie sich für nähere Details an uns.



Verkaufsoffener Sonntag  
zum Dorffest!

Sonntag, 11. Juni 2017

# Dorffest Elsen

Das größte Dorffest im Paderborner Land!

## HERMESMEYER

Hermesmeier GmbH & Co. KG • Stedener Feld 4 • D-33104 Paderborn

TEL 0 52 54 / 50 50  
TEL 0 52 51 / 3 50 50  
TEL 0 52 51 / 6 91 60-0  
FAX 0 52 51 / 6 91 60-60  
INTERNET: [www.taxi-paderborn.de](http://www.taxi-paderborn.de)  
EMAIL: [Taxi-Hermesmeier@t-online.de](mailto:Taxi-Hermesmeier@t-online.de)

Taxi  
24-Stunden-Service  
Busse bis 50 Personen  
Krankenfahrten  
Kurierfahrten

## FRISCH | PFITZER RECHTSANWÄLTE - NOTARE

Kanzlei für Erb-, Immobilien- u. Wirtschaftsrecht

Der Partner Ihres Vertrauens  
im Hochstift für alle Fragen  
um Nachlass und Erbschaft.



Christoph Frisch  
Rechtsanwalt u. Notar  
[www.erbmanager.de](http://www.erbmanager.de)

**Christoph Frisch**  
Rechtsanwalt und Notar  
Erb-, Grundstücks- und Wirtschaftsrecht

**Udo Pfitzer (PB-Elsen)\***  
Rechtsanwalt und Notar  
Erb-, Miet- und Verkehrsrecht

**Michael Schweikert**  
Rechtsanwalt  
Vorsitzender Bauforum OWL e.V.  
Bau-, Architekten-, Miet- u. WEG-Recht  
[www.bauforum-owl.de](http://www.bauforum-owl.de)

**Dr. Bernhard Weber**  
Rechtsanwalt  
Bank- und Kapitalmarktrecht  
Unternehmens-, Finanzierungs- u. Vermögensrecht  
[www.kanzlei-fuer-kapitalschutz.de](http://www.kanzlei-fuer-kapitalschutz.de)

Büro Paderborn  
Warburger Straße 25  
33098 Paderborn  
Telefon: 0 52 51 – 870 83 0

Büro Elsen\*  
Von-Ketteler-Str. 53  
05254/5133  
[www.recht-frisch.de](http://www.recht-frisch.de)

Das traditionell gefeierte Dorffest lädt auch in diesem Jahr wieder zu einem verkaufsoffenen Sonntag ein! Elsener Geschäftsleute freuen sich darauf Ihre Besucher mit tollen Angeboten und Aktionen verwöhnen zu dürfen.

Ein bunter Familientag mit interessanten Aktionen. Das Dorffest startet mit den kleinsten Händlern, die Kinder können auf dem Kinderflohmärkte alles (ver)geben, um ihre abgelegten Dinge anzubieten und Sie können natürlich, in den Angeboten von privat für privat herrlich stöbern.

Zur offiziellen Eröffnung um 11.00 Uhr auf dem Elsener Kirchplatz wird neben den Vertretern von Stadt und Politik auch Bürgermeister Michael Dreier als Ehrengast die Besucher des Dorffestes begrüßen.

Endlich Familienzeit am Sonntag! Im Anschluss laden alle Geschäfte zum Stöbern und Bummeln ein, treffen Sie den Künstler Knäcke auf der Von-Ketteler-Straße und haben Spaß an dem lustigen Zeitgenossen, der ständig im Kampf mit den Tücken des Alltags steht. Auf den vier Elsener Bühnen erwarten Sie auch in diesem Jahr wieder tolle Live Acts wie German Scotch Band, Betty A. unplugged, Goodbeats und die Blechwerkstatt aus Paderborn. Leckereien auf der Festmeile lassen den Gaumen nichts vermissen.

Kommen Sie uns wieder besuchen, auf der einen kilometerlangen Festmeile und erleben Sie ein immer wieder spannendes, interessantes und unterhaltsames Elsener Dorffest 2017.

[www.werbegemeinschaft-elsen.de](http://www.werbegemeinschaft-elsen.de)

### BÜHNE KIRCHE

11:00 Uhr Begrüßung der Ehrengäste, Verteilung der Lebkuchenherzen

In Anschluss Bundes-Schützen-Musikkorps

ab 14:00 Uhr Unterhaltungsmusik

ab 15:00 Uhr „German Scotch Band“ - Soul, Funk, Pop, Rock, Blues und Folk stehen auf dem Programm, so dass für Jeden etwas dabei ist.

Ganztägig: „Streetfood-Festival“ mit Krombacher vom Fass, Burgern und Hot-Dogs

### VOR DER KIRCHE

Großer Kinderflohmärkte, Kaffee & Waffeln im Pfarrheim

### BÜHNE WINDMANN

11:00 Uhr „Sicher auf dem Rad“ - Ein interaktives Programm in Zusammenarbeit mit dem Kreis, der Stadt Paderborn und den Partnern der AG Radfahrersicherheit. bis 16:00 Uhr

12:00 Uhr „RESET“ & „Another Vou“ zwei Bands von der Schule für Musik am Querweg, sorgen für einen tollen Beginn des Dorffestes.

13:00 Uhr „Clown Otty“ sorgt für ein abwechslungsreiches Kinderprogramm.

14:00 Uhr „Luz del norte“ Flamencogruppe der TuRa Elsen

15:00 Uhr „3. Bobby-Car Rennen“ der Jungschützen Elsen  
Zahlreiche Mannschaften aus den heimischen Vereinen treten an!

15:30 Uhr TuRa Elsen Turnabteilung, die Mädchen-Leistungsgruppe wird eine Vorführung auf der neuen Airtrack-Bahn geben!

16:00 Uhr „An die Fässer, fertig, los“  
- 7. Elsener Bierfass-Rollen der Karnevalsabteilung

16:45 Uhr „Cheerleader Untouchables“

17:15 Uhr Siegerehrung der Bierfassroller

18:00 Uhr „GoodBeats“ - Die GOO DBEATS prägen jeden gecoverten Song mit ihrem ganz eigenen Stil. 100% Partygarantie!

### BÜHNE SCHRIEWESHOF

Ganztägig: Musikgarten am Dorfplatz Schrieweshof

11:00 Uhr „Saxaholics“ der Name ist Programm

13:30 Uhr „Blechwerkstatt“ Blechbläserensemble

15:30 Uhr „Miss Daisy“ Rock & Pop Coverband

18:00 Uhr „Betty A. Unplugged“ Absolut live!

Ganztägig: Frisches vom Grill und viele andere Köstlichkeiten

### VOR DER SPARKASSE

13:00 Uhr Spaß & Action auf der großen Hüpfburg, gr. Tombola, bis 17:00 Uhr

12:00 Uhr Wachs-Schiffchen basteln in der Kerzenwerkstatt, bis 16:00 Uhr

### VOR DER VOLKSBANK

Volksbank Hüpfburg; „Knack den Tresor“ - Errate den richtigen Code und gewinne ein Jahres-Gewinnsparlo!

### PARKPLATZ GEMEINDEBÜRO

11:00 Uhr Elsener Vereine stellen sich vor, Aktionen für Groß und Klein

### SONSTIGES

„Knäcke unterwegs“, Gekonnte Improvisation sowie rasanter Slapstick kennzeichnen den sympathischen Zeitgenossen.

Imbissbuden, Verkaufsstände und Kinderkarussells entlang der Hauptstraße

*Wir wünschen viel Spaß beim Dorffest in Elsen!*



**BUSCHHORN + SCHÄFERS**  
SACHVERSTÄNDIGE

Freiberufliche und unabhängige Sachverständige für:

- Kfz-Unfallschäden
- Fahrzeugbewertungen
- technische Überprüfungen

Tel. 052 54 6 72 20

Jetzt auch auf Facebook!



Wewerstr. 9 | 33106 Paderborn-Elsen | Fax (0 52 54) 6 50 15  
[team@buschhorn-schaefers.de](mailto:team@buschhorn-schaefers.de)



## Einladung zur Neueröffnung des Küchenhauses

Elsen. Am 11. Juni 2017 ab 11:00 Uhr feiert das Küchenhaus-Team unter der Leitung von Georg Kling seine Neueröffnung. In der Küchenausstellung werden qualitativ hochwertige Küchen der Firma Nobilia präsentiert. Passende Einbaugeräte beispielsweise von NEFF oder Bosch und eine ansprechende Auswahl von Spülen der Firmen Systemceran, Schock oder Blanco können Sie vor Ort direkt in Augenschein nehmen. Die Konfigurationsmöglichkeiten sind mannigfaltig und die Mitarbeiter beantworten Ihnen gerne Ihre Fragen. Passend zur Eröffnung freut sich Georg Kling mit seinem Team den Kunden sensationelle Eröffnungsrabatte anbieten zu können und lädt Sie herzlich ein: „Kommen Sie vorbei, schauen Sie sich um und lernen Sie uns kennen - wir freuen uns auf eine rundum gelungene Eröffnung mit Ihnen! Unsere tolle Küchenausstellung wird Sie begeistern“

Das Küchenhaus Paderborn · Von-Ketteler-Str. 10 · 33106 PB-Elsen · Tel. 05254 - 9339832



# LEARNING WORKSHOP AUSBILDUNG SCHULANFANG WEITERBILDUNG TEACHING BERUF & KARRIERE

## Pflege braucht Superkräfte

### St. Vincenz-Krankenhaus GmbH startet neue Ausbildungskampagne

**Paderborn.** Unter dem ungewöhnlichen Motto „Pflege braucht Superkräfte“ hat die St. Vincenz-Krankenhaus GmbH mit ihren Standorten St. Vincenz Paderborn, St. Josefs-Krankenhaus Salzkotten sowie der Frauen- und Kinderklinik St. Louise, jetzt eine neue Ausbildungs-Kampagne für den Pflegeberuf gestartet. Starke Headlines, wie „Ego kann jeder. Empathie braucht Kraft.“ oder „Zahlen kann jeder. Dankbarkeit gibt Kraft.“ sowie Superhelden im Comic-Stil sollen junge Menschen für die Pflegeberufe interessieren.

„Es war uns sehr wichtig, hier nicht die üblichen Klischees zu bedienen“, so Annekathrin Kronsbein, Leiterin Kommunikation und Marketing. „Kern der Überlegungen war, dass sich Jugendliche im Alltag eher nicht mit Krankheit, Alter und Leid auseinander

setzen. Wer sich dem im Krankenhaus freiwillig stellt, verdient also größten Respekt.“ Denn dafür seien Mut sowie oft auch körperlich, mental und emotional „übermenschliche“ Kräfte erforderlich. „Das Ergebnis ist eine selbstbewusste Recruiting-Kampagne, die mutig und ohne Tabus mit den besonderen Herausforderungen und Leistungen des Pflegeberufs spielt.“

Hintergrund ist die Tatsache, dass es immer schwerer wird, junge Menschen für ein Praktikum oder eine Ausbildung in der Pflege zu begeistern. „Schon seit einigen Jahren beobachten wir rückläufige Bewerberzahlen“, sagt Bildungsreferent Andreas Riekötter. „Die Pflegeberufe und damit auch die Ausbildung werden in der Gesellschaft ambivalent wahrgenommen: Man hat zwar Vertrauen zu den Pflegenden, verbindet den

Beruf jedoch mit schlechter Bezahlung, mangelnden Aufstiegsmöglichkeiten und Überlastung.“ Die Superhelden der neuen Kampagne sollen dem eine neue Assoziation entgegenzusetzen: Neben dem „Herz am rechten Fleck“, brauche man für die Ausbildung auch Intelligenz und Charakterstärke. „Wir machen unsere Schüler stark“, ist schließlich auch der erste Satz im Leitbild unserer Krankenpflegeschulen“, erklärt Riekötter. Die Botschaften der neuen Kampagne ergänzen diesen optimal.

Einblicke zur Kampagne gibt es bei Facebook und Instagram unter #pflegebraucht-superkraefte sowie unter [www.pflege-braucht-superkraefte.de](http://www.pflege-braucht-superkraefte.de). Auf der Homepage finden Interessierte auch alle nötigen Infos zur Ausbildung oder einem Pflege-Praktikum in der St. Vincenz-Krankenhaus GmbH.

## „Komm mit“: Student(in) sein für einen Tag

### Noch freie Plätze für individuelle Schnuppertage an der Universität Paderborn

**Paderborn.** Noch bis zum 4. Juni können sich interessierte Schülerinnen und Schüler für das Patenprogramm „Komm mit“ an der Universität Paderborn bewerben. Denn: Wer sich für den richtigen Studiengang entscheiden will, muss sich mit vielen Fragen auseinandersetzen: Liegt mir Studieren überhaupt? Was unterscheidet eine Vorlesung vom Unterricht in der Schule? Was ist der richtige Studiengang für mich?

Die Zentrale Studienberatung der Universität Paderborn bietet Schülerinnen und Schülern an, einen der über 60 Studiengänge „live“ zu erleben, sich einen ersten Einblick in das Lernen an der Universität zu verschaffen und

so die Wahl eines passenden Studiengangs zu erleichtern. Im Programm „Komm mit“ begleiten Interessierte eine Studentin oder einen Studenten für einen Tag in ihrem Uni-Alltag: Vorlesungen, Seminare oder Übungen werden gemeinsam besucht. Darüber hinaus stehen ein Campusrundgang, der Besuch der Bibliothek und der Mensa auf dem Plan. So können Schülerinnen und Schüler den Uni-Alltag und ihren Wunschstudiengang besser kennenlernen und haben für alle Fragen rund ums Studium einen erfahrenen Ansprechpartner an ihrer Seite.

Interessierte, die nächstes Jahr Abitur machen sowie alle, die gerade fertig mit dem Abitur sind, können sich

bis zum 4. Juni unter [www.upb.de/zsb](http://www.upb.de/zsb) anmelden und sich an einen studentischen Paten vermitteln lassen. Die Termine werden in Absprache mit den Paten selbst festgelegt.

## Arbeitspause wegen Krankheit So gelingt der Wiedereinstieg

tn. Gesundheitliche Tiefschläge kommen meist plötzlich und können eine längere berufliche Pause zur Folge haben. Wenn nach der Genesung der Wiedereinstieg in den Job ansteht, möchten viele es zunächst lieber langsam angehen. Das sogenannte Hamburger Modell sieht für den Arbeitnehmer einen Stufenplan vor, der dem individuellen Gesundheitsfortschritt entspricht und der mit dem behandelnden Arzt abgestimmt wird. Petra Timm von Randstad Deutschland berichtet: „Die Arbeitsaufnahme kann mit wenigen Stunden

täglich beginnen und stufenweise bis zur vollen Arbeitszeit gesteigert werden. Im Regelfall dauert diese Maßnahme zwischen wenigen Wochen und mehreren Monaten.“ Wichtig: Arbeitgeber und Krankenkasse müssen der Maßnahme vorher zustimmen. Denn während der stufenweisen Eingliederung bekommt der Arbeitnehmer weiterhin Krankengeld und gilt als arbeitsunfähig erkrankt. Seinen regulären Arbeitslohn erhält der Angestellte dann erst wieder mit der vollständigen Rückkehr an den Arbeitsplatz.

### Ihr Weg zur Meisterschaft

#### Unsere Meistervorbereitungskurse

Mit dem Meistertitel eröffnen sich Ihnen ganz neue berufliche Perspektiven. Sie übernehmen Führungsverantwortung und erhalten wichtige Kompetenzen für den Schritt in die Selbstständigkeit. Wir bieten Ihnen eine moderne Qualifizierung im Handwerk 4.0.

**Metallbauer • Feinwerkmechaniker • Tischler  
Elektrotechnik • Kfz • Maler&Lackierer • SHK  
Maurer • Fliesenleger • Zimmerer • Friseur**

Ihre Ansprechpartnerin: **Jessica Budde**  
**Fon** 05251 700330  
**Email** [jessica.budde@tbz.de](mailto:jessica.budde@tbz.de)  
**Web** [www.tbzpaderborn.de](http://www.tbzpaderborn.de)

Technologie- und Berufsbildungszentrum Paderborn gGmbH  
Waldenburger Str. 19 • 33098 Paderborn

[www.HEGGEMANNMEDIEN.de](http://www.HEGGEMANNMEDIEN.de)

DEUTSCHE ANGESTELLTEN-AKADEMIE

### wissen wandeln wachsen

Berufe auf gesunder Grundlage

**Ausbildung Logopädie**  
**Logopädin/Logopäde**  
 plus Fernstudium „Health Care Studies“ • ausbildungsbegleitend

Start: 11.09.2017 und 20.11.2017

Rufen Sie uns für eine unverbindliche Beratung an oder vereinbaren Sie einen Termin für einen Schnuppertag in unserer Schule.

Staatlich anerkannte Schule für Logopädie  
**DAA Gesundheit und Soziales**  
 Prinzenstraße 14 • 33602 Bielefeld  
 Telefon 0521 399202-20  
 Fax 0521 399202-49  
 E-Mail [logopaedie.bielefeld@daa.de](mailto:logopaedie.bielefeld@daa.de)

**DAA**  
 Gesundheit und Soziales

[www.logopaedieschule-bielefeld.de](http://www.logopaedieschule-bielefeld.de)



## VERKÄUFE

**Original Pro Drive** Röhren Gitarren Verstärker, top Sound, handliches Format, Modell Tube 10, absolut neuwertig, da unbenutzt. VHB 125 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**Original Montblanc Kuli**, F. Scott Fitzgerald, guter Zustand, ilm. Edition, sammelwürdig, VHB 380 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**Kochbücher**, verschiedener Art, Tel.: 05254/ 4554

**Lexikon** in 24 Bänden zu verkaufen. Das neue Bertelsmann-Lexikon in 24 Bänden, Tel.: 05254/ 4554

## Steuern? Wir machen das.

**VLH.**

Gerhard Böddeker  
Beratungsstellenleiter

Detmolder Straße 96  
33175 Bad Lippspringe  
Gerhard.Boeddeker@vlh.de

☎ 05252 3906



Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

**Original COX 4** Saiten Bassgitarre, neu, Sammlerstück, Farbe thunburst, VHB 160 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**Nymphensittiche** + Wellensittiche zu verkaufen, Tel.: 0163/ 7198024

**Original GAE PA-** Anlage, bestehend aus 2 x GAE 15 Zoll Bass Boxen und 2 GAE 15 Zoll plus Hochtöner Top Teile. Alle mit arretierbaren Rollen. Passiv und Aktiv zu nutzen. 19 Zoll Rack inkl. Schublade, Licht, Steckfeldern und internen Stromversorgung, Eigenbau, 12 HE. . Crown Endstufe XS 1200, sehr leichte Bauweise, Camco Endstufe Vortex 2.6 und DBX Drive Rack PA. Technisch einwandfreier Zustand, optisch normale Gebrauchsspuren. VHB 2.950 Euro, Boxen bzw. Elektronik auch einzeln zu verkaufen, Tel.: 0172/ 2947867

**7 Gang Herrenfahrrad**, 65 Euro, Anhänger Kastenschloss, 14 Euro, Induktions Kochplatten, 15 Euro, Tel.: 05252/ 4173

## KLEINANZEIGEN

bitte schriftlich per  
Email senden an:  
kleinanzeigen@  
heggemannmedien.de

**Lexikon** in 20 Bänden zu verkaufen, von Die Zeit (original-verpackt), Tel.: 05254/ 4554

**INTERESSANTES:** Bücher, wie Kinder- u. Jugendbücher, Märchenbuch-Sammlung/ CD-Hörbücher mit Romanen, Kinder-Abenteuer, Kinderlieder, Märchen/Mini-Autos. Diverse Ausführungen/VHS-Kaufkassetten, verschiedenes, Tel.: 05254/ 4554

**Bücher:** Kinder- u. Jugendbücher, Märchenbuch-Sammlung, CD-Hörbücher Romane u. Kinder-Abenteuer u. Kinderlieder u. Märchen, Tel.: 05254/ 4554

**Mini-Autos**, verschiedene Ausführungen, Tel.: 05254/ 4554

**Oberbett**, 155 x 200 cm für 30 Euro zu verkaufen. 3/4 Daunen, kaum gebraucht, Tel.: 0151/ 50300719

**Vogelkäfig** mit Ständer für 25 Euro zu verkaufen, L.: 47 cm, T.: 27 cm, H.: 55 cm, Top Zustand, Tel.: 0151/ 50300719

**Guterhaltene Herrenmarkenhosen**, Größe 26 für je 10 Euro zu verkaufen. 3 Markenjeans, 6 Markenstoffhosen, Tel.: 0157/ 73596030

**Zu verkaufen:** Motorradcombi Polo Gr. XXL schwarz, mit herausnehmbarem Thermofutter neuwertig, kaum getragen, 150 Euro, Tel.: 05252/ 1604

**Motorradcombi Polo Gr. 38 - 40** schwarz, mit herausnehmbarem Thermofutter, neuwertig, kaum getragen, 150 Euro, Tel.: 05252/ 1604

**ELVIS-Sammlung:** 15 LP's, 10 DVD's (Konzerte u. Dokus), 6 CD's, 5 Cassetten, 2 Bildbände, komplett nur 70 Euro, Tel.: 02951/ 2829

**Musikanlage:** bestehend aus leistungsstarkem Verstärker, CD-Player, Mischpult, 4 Lautsprecherboxen, alles Top-Markengeräte, komplett nur 70 Euro, Tel.: 02951/ 2829

**„Relax Maxx“ Rückentrainer**, Massagegerät. Rückenentspannung durch passive Bewegung. Sanfte Streckbewegungen zum Auflockern der Rückenmuskulatur. Das Gerät ist in sehr gutem Zustand. Geliefert werden der Relax Maxx, das 24V-Steckernetzteil und die Gebrauchsanleitung, 20 Euro, Tel.: 05252/ 51590

**Essgeschirr**, 12 teilig, gesamt 42 Teile Villeroy & Boch (alt Amsterdam) neuwertig, ungebraucht. Besteck 23/24 karätige Goldauflage, 72 Teile (spülmaschinen geeignet) 5 BS Solingen, Preis VHS, Tel.: 05252/ 937282

**Großes altes Ölgemälde** Paderborner Dom und Abdinghofkirche von Paderborner Maler abzugeben, Maße 75 x 95 cm und weiteres Ölgemälde: Mersmannteich in Bad Lippspringe von 1942, Tel.: 0176/ 82383873

**20 Tische**, 75 x 120 cm, á 33 Euro, 12 Tische 75 x 70 cm, á 28 Euro, 4 variable Tische, zusammen 190 x 300 cm, á 50 Euro, Aus Restaurationslösung Groß- und Kleininventar zu verkaufen, Alte Kuckucksuhr, mit Pendel und Melodie, 190 Euro, Wunderschöne 3 - sitzer, 2 - sitzer Polstergarnitur, dazu Hocker, Preis 250 Euro, Standfritteuse, 10 Liter, 75/40/70 HBT, Tür unten für Fettablauf, Korb und Deckel, 95 Euro, Große Ölgemälde, 2 x 1 m, Jagd und Stilleben, VHB, Ess- und Kaffeegeschirr, 80 Jahre alt, auch China blau als Kaffeegesch. VHB, Tel.: 0160/ 8513759

**Heimtrainer Modell Favorit No 1**, incl. Computer und Herzfrequenz, top Zustand da sehr wenig benutzt. VHB 160 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**Heisswasserbad**, 2 Kammer mit Einsatz und Deckel, 75/80/60 HBT, 90 Euro, Tel.: 0160/ 8513759

**Hörgerät**, 1 Paar, Hinterohr, Marke Widex Sensor, wenig getragen, 150 Euro, Tel.: 0160/ 8513759

**basar-und-flohmarkt.de**  
basare und Flohmärkte  
deutschlandweit  
online-flohmarkt  
paderborn  
www.kinderkram-pb.de

**Erwachsenen 3 Rad**, altes Modell, 90 Euro. Sommer Kinder Buggy blau, 10 Euro. Nähermaschine, 20 Euro, defekt versehen für Bastler, altes Modell funktionsfähig, Tel.: 0173/ 8445249 ab 20 Uhr

**Telekom Telefonanlage**, T Concept Modell XI 721, voll funktionsfähig, sehr guter Zustand, VHB 130 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**3 Sessel**, Farbe: Hell Beige aus hochwertigem Leder, Abmessungen: H.: 85 cm, B.: 1 m, T.: 85 cm, ca. 3 Jahre alt, die Sessel befinden sich in einem sehr gepflegtem Zustand, Preis/Stck. 100 Euro, Tel.: 0174/ 3656779 in Bad Lippspringe ab 17:00 Uhr

**Kinderkleidung**, Größen 140-170, Jungen und Mädchen, 2 Körbe voll, neuwertig, Stückpreis nur 2 Euro, alles zusammen günstiger, Tel.: 0174/ 7447207

**Hallo Musiker** verkaufe folgende Musikartikel. 1 Dr. Böhm Double Key 520 mit Case (ALU) Ständer u. Soundcards, VB 290 Euro. 2 JBL Boxen Control 12 SR je 150 W mit Stativ und Kabel, VB 150 Euro. PA - Solton Lilly komplett, VB 230 Euro. 1 Solton Mischpult S 300 - 6 Kanal komplett, VB 70 Euro, Tel.: 05254/ 10220 oder E-Mail: webropb@aol.com

**Strahler** mit Stativ, für Innen und Aussen, Leistung 600W, 2 Stück, zusammen 30 Euro, Tel.: 0160/ 96067360 oder 05252/ 970762 mit AB

**Moderner Couchtisch**, Glasplatte drehbar, Buche - Glas Kombination, top Zustand, VHB 200 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**Klavier**, schwarz, Top Zustand, neu gestimmt, warmer romantischer Klang abzugeben, Tel.: 0170/ 8432126

**Couch**, Stoff hell gemustert, 3er Sofa + 2 Einzelsessel, wie neu, NP 2.500 Euro, jetzt 750 Euro VB, Tel.: 05252/ 3496

**Kettler Alurad**, 28er, 7 Gang, Rahmen schwarz + grau, wie neu, tiefer Einstieg, NP 799 Euro, jetzt 320 Euro VB, Tel.: 05252/ 3496

**Sportl. Kinderfahrrad** Pininfarina 21 Gang, 45 RH, 18 Zoll, Top Zustand, neuwertig, 110 Euro VB, Tel.: 05252/ 53161

**Rasenmäher Wolf Expert**, 40 E-A, elektrisch mit Antrieb, kaum benutzt, Preis 400 Euro, Tel.: 05252/ 5742

**Marquardt Relaxsessel**, Leder schwarz, süddeutsches Bullendickleder 2 - 2,2 mm. Funktion: Liegefunktion, manuell, mit Drehteller pulverbeschichtet zum Preis von 499 Euro, Tel.: 0170/ 5911479

**LCD Fernseher Panasonic** wegen Aufgabe einer Ferienwohnung komplett mit Technizat Receiver und allen Anschluss Teilen, Kabel, etc. preiswert abzugeben, Tel.: 05252/ 51662 und 0170/ 4112681

**Damen Fahrrad**, Hollandrad, zu verkaufen. Marke Nobless, 28 Zoll mit Alu Felgen, 3 Gang Schaltung, Rahmenfarbe Rot, kaum benutzt, Preis 200 Euro, Tel.: 05252/ 5742

**Original Autographgitarre** von LISA MINELLI. ORIGINAL Unterschrift von LISA MINELLI mit Echtheitszertifikat und Trage tasche für die Gitarre. Top Zustand, absolut sammelwürdig. VHB 450 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**Gartentisch**, oval, Br.: 90 cm, L.: 130 cm, metall, abzugeben, 20 Euro, Tel.: 05252/ 938290

**Gründerzeitisch**, 2 Stühle, mint-grün, Shabby, Bezug Rosenmotiv. Teppich, 2,00 x 2,45 m, grün, Langflor, Top Zustand, Tel.: 05254/ 67640

**ISDN Telefon**, Swissvoice Eurit 4000, baugleich mit Telekom PA 821, voll funktionsfähig, 6 Stck. vorhanden, 80 Euro/Stck., Tel.: 0172/ 2947867

**Diverse Terrakotta Sachen** für den Garten z. B. Katze, Hund, Schwein und Kegeln, umstandshalber zu verkaufen und blaue Pflanzenkübel in verschiedenen Größen, Echte Nepalbrücke (Galeri, Pastellfarben), Farbe natur mit pastellfarbenen Bordüre Maße 2,85 x 0,75, Spargeltopf neu, für 10 Euro zu verkaufen, Tel.: 05252/ 6988

**1 Paar Damenschuhe**, Größe 38 von der Schuhmanufaktur SACHA, Obermaterial Leder, rutschfeste Sohle aus PVC, Muster geblümt mit seitlicher Schleife. Die Schuhe sind neu und wurden noch nie getragen. Ein sehr eleganter Sommerpumps und Hingucker. Verkauf wegen Größe (Neupreis 119 Euro), Preis: 25 Euro VHB, an Selbstabholer, Tel.: 05258/ 931270 oder 0176/ 96725159

**Habe Videokassetten** zu verkaufen, 1 Euro pro Stück, Tel.: 05252/ 970254

**Kinderkleidung** Größen 140 - 170, Jungen und Mädchen, 2 Körbe voll, neuwertig, Stückpreis nur 2 Euro, alles zusammen günstiger, Tel.: 0174/ 7447207

**1 Paar schwarze Herren Lederschuhe** Größe 45 bzw. 10 1/2, außen und innen aus echtem Leder, Sohle weiß aus Syntetic, mit weißen Steppnähten. Hersteller Leder & Schuh Manufaktur aus Graz (A). Top moderne Schuhe mit sehr guten Trageeigenschaften. Originalkarton + zweites Paar Schnürsenkel in weiß. Nur dreimal mal getragen, sind mir zu groß, NP 139 Euro, Preis 25 Euro VHB, an Selbstabholer, Tel.: 05258/ 931270 od. 0176/ 96725159

**Tisch**, 1,80 x 75, Platte aus Kunststoff, Untergestell faltbar und aus Metall, geeignet als Verkaufstisch für den Flohmarkt, Preis 30 Euro, Tel.: 05252/ 5742

**Elektronisches e-drum Set**, 4 Mono Pads 10 Zoll, Schlagfläche ca. 8 Zoll, inkl. Kabel und Haltestange, Elektronik Millenium MPS 400, 307 Voices, 20 Preset Kits, 30 Benutzer Kits, 50 Preset Songs zu denen man selbst spielen kann, 9 Pad/ Kick/ High hat Anschlüsse, Kopfhörer, AUX IN und Stereo out, inkl. Netzteil, Super Sounds und Möglichkeiten, Garantie bis 12/2016, VHB 220 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**5 Flaschen SHELL HELIX ULTRA 0W - 40** voll-synthetisches Diesel Hochleistungs-Motorenöl (ungeöffnet / Inhalt je 1 Liter). 1 Flasche SHELL HELIX PLUS 5W - 40 VA voll-synthetisches Diesel Hightech Motorenöl (ungeöffnet / Inhalt 1 Liter). Beide Öle für Diesel- und Turbo Diesel-Motoren, Preis 30 Euro VHB, an Selbstabholer oder + Versandkosten, Tel.: 05258/ 931270 oder 0176/ 96725159

## Redaktionsschluss ist am Mittwoch, den 07.06.2017

**Verkaufe** ca. 1,50 m groß, alte italienische Amphore, Preis VB, Tel.: 0173/ 9772770

**VELUX Fensterrollo** (DKL AG 04B) für Dachfenster, Maße 1,14 x 1,60 m, Farbe bunt mit Pinguinmotiven, z.B. für Kinderzimmer. Zustand 1A, komplett mit Führungsschienen, Halter und Schrauben, Preis VHB, an Selbstabholer, Tel.: 05258/ 4059 oder 0176/ 97614665

**3 Kunststoffkanister** 25 l., Stck. 5 Euro. 1 Metallkanister 20 l., 12 Euro. Verlängerungskabel 5 x 16 Amp., 21 m für 25 Euro. Gitterbox auf Euro-Palette, 16 Euro. Mobile Klimaanlage i. Originalverp., ca. 20 Std. gebraucht, H.: 90 cm, B.: 50 cm auch zur Entfeuchtung, 150 Euro, Tel.: 05257/ 4835

**Elektro Kettensäge** von STIHL, 40er Schwertlänge, mit 2 neuen Ketten, Top Gerät, nur 100 Euro, Tel.: 05252/ 3193

**Einbauküche** mit allen elekt. Geräten, sehr guter Zustand. Ein 0 Grad Kühlschrank, L.: 3,65 hohe Hängeschränke mit extra viel Platz. Farbe creme weiß, VHB 1.900 Euro, Tel.: 0160/ 2221297

**Sideboard** Kernbuche massiv geölt, 1,80 breit 0,88 hoch 0,38 tief, VHB 350 Euro, Tel.: 0160/ 2221297

**Kleiderschrank**, sehr gute stabile Qualität, weiß, 3 Glasschwebe Türen, 2,70 lang 2,30 hoch, VHB 650 Euro, Tel.: 0160/ 2221297

**Verkaufe Kinderkleidung** in Größe 98 bis 122 für Jungen und Mädchen. Alles Top Zustand, ab 1 Euro, Standort: Paderborn-Elsen, Tel.: 0151/ 41607309

## VERSCHIEDENES

**Suche Münzen**, Briefmarken, Postkarten, Telefonkarten, Orden, Abzeichen, Medaillen, Feldpost, Zinn, alte Krüge, usw., alles anbieten, Tel.: 0179/ 9869337

Wer hat Haushaltsgegenstände, Werkzeug, Gartenbedarf, Angelzubehör und guterhaltene Kleidung zu verschenken oder günstig abzugeben? Tel.: 0176/ 43025694

**Antikes**, historisches und nostalgisches gesucht: Gemälde, Ölbilder, antikes Glas, Porzellanfiguren, alte Technik, Postkarten, Fotos, antike Werbung, Design, hist. Fotos und Dokumente, Porzellan und Glas, antikes Spielzeug, hist. Bücher, Tel.: 0179/ 9869337 oder 0160/ 4379972

**Suche** in BL russisch sprachige Leute zum Gespräch, ab 70 J. alt, Tel.: 0173/ 8307183

**Sammler** sucht alles von Studentika / Verbindungen / Burschenschaften sowie von den Freimaurern wie z.B. Fotos & Fotoalben, Bier Krüge, Mützen, Abzeichen, Medaillen ect. - Bitte alles anbieten! Tel.: 05252/ 9157896 oder 0176/ 32498647

**Im Namen** meiner Oma möchte ich mich herzlich bedanken für die Aufmerksamkeiten zu meiner Konfirmation. Lea Scharnetzke

**Kaufe Gold, Silber, Zinn, Münzen, Schmuck, Armbanduhren, Bernstein, Kunst (Bilder, Figuren) gerne regionale Künstler & Motive, Design (Lampen), Militaria, altes Spielzeug uvm.**

Fa. Dipl.-Kfm. Marc Hagedorn  
0 171 / 38 30 863  
0 52 51 / 54 31 513  
info@kunsthandel-hagedorn.de

## KOSTENLOSE PRIVATE KLEINANZEIGEN

Per Email an: [kleinanzeigen@heggemannmedien.de](mailto:kleinanzeigen@heggemannmedien.de)  
oder per Post an: HEGGEMANNMEDIEN

Kleinanzeigen • Burgstr. 2 • 33175 Bad Lippspringe

**Vermietungs- u. Immobilienanzeigen sind kostenpflichtig:**  
Wir berechnen diese Anzeige je Zeitung pro Zeile mit 1 €uro.

**Nächste Ausgabe erscheint am:  
Mittwoch, 14.06.2017**

# Beruf & Karriere



## VERSCHIEDENES

**Sammler** kauft Münzen und Medaillen aller Art, wie z.B. 5 & 10 DM Münzen, D-Mark Geldscheine. Außerdem Silbermünzen und Goldmünzen aus aller Welt! Gerne auch ganze Sammlungen und Nachlässe - Bitte alles anbieten! Tel.: 05252/ 9893112

**Sammler** sucht alles z.B. aus Haushaltsauflösungen & Nachlässen wie z.B. alte Uhren, Porzellan, Bilder, Zinn, Bücher, Möbel, Postkarten, Münzen u.v.m. - Bitte alles anbieten! Tel.: 05252/ 9893112

**Ich kaufe** ihr Zinn, Modeschmuck, Silber, Tafelsilber (ab 80 gestempelt), Zahngold, Gold, Rehgehörne, Hirschgeweihe, Militaria, Degen, Dolche, Orden und vieles mehr von Keller bis Dachboden! Tel.: 05233/ 5124 oder 0152/ 36527702

**Zahle Höchstpreise** für Goldschmuck, Alt- & Bruchgold, Zahngold, Bernstein, Münzen, Silber, Armbanduhren, Bronzen, Porzellanfiguren, Zinn, Militaria, Gemälde, altes Spielzeug u.v.m.

**C. Hagedorn,**  
Mobil: 0171 3140632  
Tel.: 05254 8076176  
Von-Ketteler-Str. 10a  
33106 PB/Eisen –  
großer Parkplatz  
www.pader-antik.de

**Sammler** kauft Militaria von Keller bis Dach. Offiziersdolche, Orden, Ehrenspangen, Fahnen, Uniformen und vieles mehr, Tel.: 05233/ 5124

**Ferienlager der Kath. Pfarrjugend St. Marien Bad Lippspringe.** Es sind noch Plätze frei! Wie jedes Jahr in den Sommerferien veranstaltet die Pfarrjugend St. Marien Bad Lippspringe ein Ferienlager. Die Fahrt führt uns dieses Jahr nach Hildfeld ins Sauerland, wo Kindern zwischen 9 und 15 Jahren ein spannendes Programm geboten wird. Das Ferienlager findet vom 12.08. – 26.08.2017 statt und kostet 260 Euro. Im Preis sind drei vollständige Mahlzeiten, die Unterkunft und Fahrt sowie viel Spiel und Spaß enthalten. Anmeldungen und weitere Fragen werden unter pfarrjugendmarien@web.de entgegen genommen

Für Senioren: liebevolle  
24 Std. Betreuung aus Polen.  
100% legal!  
Info H. Himmeldirk  
Tel. 05244 7510 (Rietberg)

**Welche Frau** mit Interesse an Theater, Kultur, Musik, Natur, Reisen, Literatur sucht studierten Mann (51) mit ähnlichen Vorlieben zur Freizeitgestaltung? Ich freue mich auf Zuschriften per E-Mail an: schoenemomente@gmx.net

**Wer hat Trüdel,** Haushaltssachen, Kleidung, Tischdecken, Bettwäsche zu verschenken. Tel.: 0176/ 43025694

**Domianter,** gutausssehender Er, Mitte 50, wünscht die Bekanntschaft einer devoten Sie, Tel.: 0152/ 26423228

**Gitarre** ist ein wunderbares Instrument. Ich bringe es Ihnen / Dir bei, Tel.: 05252/ 970254

**Hallo Unbekannter,** ich versuch mein Glück mal. Ich heiße Tina, bin 48 J. und bin 169cm groß und komme aus dem Kreis Paderborn. Ich bin ein naturverbundener Mensch, mag Kino, Kultur und bin sportlich aktiv und vieles mehr. Wenn dich meine Zeile angesprochen haben, freue ich mich von Dir zu hören. Lieben Gruß Tina, P.S.: wolke682000@t-online.de

**Vermiete** günstig meine Hüpfburgen (4,10 x 3,60 m) und (2 x 2 m) mit Dauergebläse. Auf- und Abbau in wenigen Minuten, Tel.: 0175/ 4672487

## AUTOMARKT

**4 WR Conti Wintercontact,** 91 H 205x 55/16, wie neu, nur 4000 km gel., gut ausgelagert, NP 490 Euro, für 360 Euro zu verk., Tel.: 05254/ 5546 Anrufbeantworter

**Zu verkaufen Peugeot 106,** Bj. 1998, 3 türlich, 206.000km gelaufen, TÜV 2015 abgelaufen, Motor in gutem Zustand, Preis VHB, Tel.: 0163/ 9755353 oder 05272/ 390854

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 · www.wm-aw.de Fa.

**Motorroller** der Marke Yamaha Skyliner, grünmetallisch, EZ 7/2005, mit ca. 13.900 gefahrenen Kilometern, Hubraum 124, KW 8 und TÜV bis 8/2017, in einwandfreien (erhält ohne weiteres neue Plakette), Scheckheft gepflegten Zustand aus erster Hand für 780 Euro VB abzugeben, Tel.: 05252/ 4820

**Auto Sommerreifen** auf Stahlfelge für 25 Euro, Größe 185/60 R15, 84H abzugeben (vier Stück), Kontakt unter Tel.: 0177/ 4671166 oder 05254/ 805844

**4 Stück Bridgestone Sommerreifen,** 225/55 R 18 98V gelaufen 1800 km (nachweislich) für 280 Euro zu verkaufen, Tel.: 05252/ 6800

**Verkaufe Simson S 50** mit S 51 Motor, Baujahr 1979, 500 Euro, Tel.: 05252/ 932504

**Weitere Anzeigen zum Autoverkauf finden Sie auf unserer KFZ-Seite 17**

## STELLENMARKT

Ma, Dt, Engl, Franz. 6,50 Euro/45 Min v. Stud. Kl.4 -Abi 0157/ 92323192

**Sozialpädagogin** erteilt Nachhilfeunterricht für Grundschüler/innen und Hauptschüler/innen, Tel.: 05252/ 8108680

**Klaviermusik** für Ihre Trauung, Geburtstag und sonstige festliche Anlässe, Tel.: 0173/ 8307183

**Kinderbetreuen,** im Haushalt helfen. Suche auch stundenweise, Tel.: 0176/ 26296150

**Garten Fee** hat noch Plätze frei. Rasen, Rosen, Unkraut jäten, mulchen, Gehwege, Einfahrten Unkrautfrei, Mossfrei, Dauerpflege, Tel.: 0162/ 3699787

**Fit in der Schule?** Bewährter, erfahrener Förderlehrer mit viel Freude an seiner Arbeit, erteilt qualifizierten, gezielten Nachhilfeunterricht in den Schulfächern: Deutsch, Mathematik, Englisch und Französisch. Habe mich seit vielen Jahren im Förderbereich spezialisiert u. arbeite dort mit sehr guten Erfolgen! Ich bin engagiert, geduldig, absolut zuverlässig und hole jeden Schüler dort ab, wo er sich mit seinem Lernstand befindet! Interessenten melden sich bitte zunächst per SMS unter Angabe Ihrer Festnetz-Nr. bei mir. Rufe baldmöglichst zurück! Kein Geld für Nachhilfe? Gern unterstütze ich Sie gegebenenfalls bei der Beantragung der Finanzierung! Tel.: 0176/ 31075884

**Brauchen** Sie Unterstützung bei der Kin-

derbetreuung oder Mithilfe im Haushalt? Tel.: 0157/ 59440251

**Qualifizierte Klavier** Pädagogin erteilt Klavierunterricht in Bad Lippspringe, Tel.: 0173/ 8307183

**Hundesitter Hundebetreuung gesucht?** Betreue gerne Ihren kleinen bis mittelgroßen Hund während Sie arbeiten oder Urlaub machen möchten oder andere Gründe vorliegen z.B. Krankheit, Kur, Tagetermine o.a. auch Gassi-Service möglich, Raum Paderborn. Bin weiblich, habe 30 Jahre Hundeerfahrung und viel Zeit. Ein voll eingezäunter eigener Garten mit Spielwiese ist vorhanden. Nähere Angaben dann gerne telefonisch. Ich freue mich auf Ihren Anruf, Tel.: 0170/ 8327190

**Gebe Keyboard- und Klavierunterricht** in Paderborn, Salzkotten, Büren und Umgebung, Tel.: 0152/ 27664631

**Putzhilfe** für 2 Std. pro Woche in Privathaushalt in Bad Lippspringe gesucht, gerne Donnerstag nachmittags, Tel.: 05252/ 9155560

**Musik** für Ihre Feier als Duo, Alleinunterhalter oder DJ, Tel.: 05251/ 8780478

**Reinigungskraft** gesucht, zum 15.07.2017 für Privathaushalt. Mo. und Do. vormittags für je 3 Stunden auf Steuerkarte, Tel.: 05252/ 50140

**Rüstiger Rentner:** gelernter Gärtner sucht stw. Gartenarbeit sowie Rasen mähen usw. in Bad Lippspringe, Schlangen und Umgebung, Chiffre Nr.: HM\_31.05.2017\_002

**Suche** Putzstelle in priv. Haushalt, Whg. oder Haus, von 3 bis 5 Std., 1 - 2 mal pro Woche, bin erfhr. + grdl. in PB + Ortschaften, Tel.: 0177/ 1582253

**Gebe Keyboard- / Klavierunterricht** in

## VITAL HOTEL

Herrn Thomas Heine  
Schwimmbad Str.14  
33175 Bad Lippspringe  
Telefon: 05252 / 964143  
Email: gastro@vital-hotel.de

Für unsere Restaurants und Bars suchen wir **Servicekräfte** und **Jungkoch/Koch** in Vollzeit / Teilzeit / Aushilfe.

Noch wenige freie **Ausbildungsstellen ab August 2017** als Hotelfachmann/-Frau und Koch/Köchin.

Paderborn, Salzkotten und Umgebung, Tel.: 0152/ 27664631

**Biete Grund- + Großreinigung,** kompl. Haus- und Wohnungsreinigung, auch Fliesen (Wand) auch feierl. Anlässe, Berufserhr. aus Gebrg. auch Bauabschlussrg., Termin nach Vorbesichtigung, Tel.: 0174/ 8319367

**Dt. Frau,** mittl. Alters sucht Reinigungs-

## Wir brauchen Verstärkung! VITAL HOTEL

Für die Etage (Housekeeping) **Zimmermädchen** Zur Festeinstellung (25 Stunden/Wöchentlich) von 08:30-14:00 Uhr auch am Wochenende, übertarifliche Bezahlung.

Bewerbungen an:  
**Vital Hotel · Herr Thomas Heine**  
Schwimmbad Str.14  
33175 Bad Lippspringe  
Telefon: 05252 / 964143  
Email: gastro@vital-hotel.de

## marktplatzRECHT

**ARBEITSrecht:** Bei beharrlicher Arbeitsverweigerung ist die **außerordentliche Kündigung rechtmäßig**

Zur Hauptleistungspflicht eines Arbeitnehmers gehört die Verrichtung seiner Arbeit. Weigert sich ein Angestellter bewusst und nachdrücklich, seiner Arbeitspflicht nachzukommen, liegt eine beharrliche Arbeitsverweigerung vor. Das Bundesarbeitsgericht hat entschieden, dass die außerordentliche Kündigung in einem solchen Falle rechtmäßig ist. Allerdings muss der Arbeitgeber prüfen, ob ein milderer Mittel als die Kündigung Abhilfe schaffen könnte. Im vorliegenden Fall ging es um einen Angestellten, der wegen Unterbeschäftigung jegliche Arbeit verweigerte. Stattdessen forderte er, bis zum Rentenalter von der Arbeit freigestellt zu werden. Er machte damit deutlich, dass er überhaupt nicht mehr arbeiten wolle. Somit bestand keine ernsthafte Aussicht darauf, dass er anderweitig beschäftigt werden könnte. Ein milderer Mittel als die Kündigung war also nicht gegeben (BAG, Urteil v. 22.10.2015, 2 AZR 569/14).

**Mein Tipp:** Ich empfehle grundsätzlich die Einholung von qualifiziertem Rechtsrat, um die Möglichkeiten zur Vorbereitung von wirksamen Kündigungen auszuloten!

Mitgeteilt von Rechtsanwalt Martin J. Warm, Paderborn

## www.warm-rechtsanwälte.de

Warm und Kollegen  
Rechtsanwälte



Warm-Spiller-Thomas  
Rechtsanwälte Fachanwälte  
in Bürogemeinschaft



Rechtsanwalt  
Martin J. Warm

☎ 0 52 51 / 14 25 80

## Clever werben!!!

- Eigenständiger Lesewert
- Abdeckung genau definierter Gebiete
- Vermeidung von Streuverlusten

**Mit Beilagen**  
in Ihrer gewählten Region

**Tel. 05252 - 96530**

## Städtische Lebensqualität in Vollendung!

Attraktives Wohnleben im Herzen von Bad Lippspringe.



- 9 Wohnungen, Wfl. von 60,80 m<sup>2</sup> bis 63,20 m<sup>2</sup>
- Penthouse mit einer Wfl. von 137,70 m<sup>2</sup>
- Barrierefrei mit Aufzug
- Gesicherter Innenhof für Ihr KFZ
- Hochwertige Bauweise

Ihr Ansprechpartner:  
Nils Müller  
Tel. 05251 292 2958

**Immobilien GmbH**  
www.s-immobilien-gmbh.de

**AXEL COLLMER**  
PLANEN BAUEN WOHNEN

### Haus Am Bach

Intelligent und stressfrei wohnen.  
Mitten zwischen den Nahversorgern,  
trotzdem im Grünen.

Aufzug, Hausmeister, barrierefrei.  
62 m<sup>2</sup> große Wohnung.

Mieten oder kaufen. Im Dorfe 4 a, Schlangen.  
Besichtigung 05252-933 4594



### Büroräume in zentraler Lage zu vermieten

Moderne Büroräume in schönem Ambiente im Zentrum von Schlangen zu vermieten, gut geeignet für Steuerberater, Dienstleister und Rechtsanwälte. Die Technik ist auf dem aktuellen Stand.

Ca. 80 bis 120 qm - auf Wunsch auch möbliert.

Bei Fragen helfen wir Ihnen gern weiter.

Telefon: 0 52 52 / 933 45 94



### MIETGESUCHE

**Suche** in PB-Südstadt ruhige, neuwertige ETW, 80 - 110qm, ab Bj 2000 mit Balkon/Terrasse + Garage (von privat), inkl. ruhig, Einh./Objekt., Tel.: 0170/ 8712778

**Rentnerpaar** sucht 3 Zi.-Wohnung, EG, ca. 80qm, mit Terrasse, in B.L., Tel.: 0160/ 95254794 ab 18 Uhr

**Suche Garage** in Bad Lippspringe, Tel.: 0176/ 38132387

**Suche Wohnung**, 4 Zimmer KBB als WG, im Raum Bad Lippspringe u. Altenbeken, im Erdgeschoß oder mit Aufzug und Tierhaltung, Tel.: 0171/ 9477351 oder 0174/ 8156135

**Suche** ein gr. Zimmer mit Küche u. Dusche, in Paderborn Detmolder Straße, Greitelergärten, Rolandsweg, bis 320 Euro warm, Tel.: 05251/ 8790070

**Erdgeschoss Wohnung**, in Bad Lippspringe, zu mieten oder Kauf gesucht, 3-5 Zimmer, Notfall und 100 Euro Belohnung, Tel.: 0176/ 87126407

**Rentnerin** sucht in BL ruhige 2 - 3 ZWG, Erdgeschoss o. 1 ET mit Balkon/Terrasse bis 500 Euro WM, gerne im Grünen, Tel.: 0152/ 29728203

**Rentner** sucht eine Wohnung, bis 50qm, ab 01.02.2017 früher oder später, in Schlangen und Umgebung, Tel.: 01520/ 6650970

**Angestellte** im öffentlichen Dienst sucht in Schlangen ab Frühjahr/Sommer 2017, schöne helle Wohnung, ruhig, rauchfrei, barrierefrei, 2½ bis 3 Zimmer, ca. 60 qm, mit Balkon, Keller, Stellplatz, oder kleine Eigentumswohnung, Tel.: 0151/ 75054229

**Sie**, sucht in Bad Lippspringe, Paderborn oder Delbrück-Stadtmitte, 2 Zimmer, Küche, Bad mit Wanne, Balkon mit Keller, 1. Etage, Warmmiete 400 Euro, Juni - Juli 2017, Tel.: 0160/ 3708402

**50qm Wohnung**, 1 - 2 Zi. Küche, Bad, Stellplatz, Miete 350 - 380 Euro warm, spätestens zum 01.08./01.09.2017, von Einzelperson zu mieten gesucht. Erdgeschoß bevorzugt, Chiffre Nr.: HM\_31.05.2017\_001

# IMMOBILIEN

**Junge Frau** (27 J.) sucht ab sofort eine Wohnung (1-2 Zimmer) in Paderborn Kernstadt. Nach Möglichkeit nah am Helene-Weber-Berufskolleg. Warmmiete bis 330 Euro, Tel.: 0152/ 26412810

**DHH** in BL zu verm., 140 qm, 4 Zi., Neubau, ab 01.08.2017, zent., Tel.: 0151/ 58158441

**EFH** in BL zu verm., 200 qm, 6 Zi., zent., teilmöbliert, ab 01.08.2017, Tel.: 0151/ 58158441

**- SPEWA -**  
Spedition *Walter*  
**UMZÜGE** Stadt, Nah, Fern  
Möbeltransporte  
Telefon 0 52 52/ 58 39  
www.Spedition-Walter.de

**Suche** dringend 2 - 3 Zimmerwohnung KDB, Bad Lippspringe, WBS vorhanden, Miete + NK nicht mehr als 345 Euro, Tel.: 0176/ 21921043

**Rentnerin** aus BL sucht eine 2 Zimmer Erdgeschoß Wohnung m. Balkon oder Terrasse, KM bis 380 Euro, in BL, Tel.: 01520/ 6497693

### MIETANGEBOTE

**3 ZKB**, Bad Lippspringe, ruhige Lage, ca. 90qm, Gäste-WC, KFZ-Stellplatz, 495 Euro kalt, Tel.: 0177/ 5063831

**Urlaub 2017** an der Ostsee/Salzhaß, 2 Fewo für 4-6 P., gr. Wohnbereich m. Küche, Bad, Terrasse bzw. 2 Balkone, gr. Grundstück mit Schaukel, Grill, Salzhaß rd. 1,2km. www.novasol.de, Nr. DMK208 o. DMK209, Tel.: 0152/ 55933560

**Bad Lippspringe:** Schöne, barrierefreie EG-Wohnung in Senioren-Wohnanlage Quellenpark zu vermieten. Ruhige Parklage, ca. 70qm, 2 Zi., Küche, Diele, Bad, Terrasse m. Blumenbeet, Miete 557 Euro + NK, Tel.: 05252/ 931376, kein Makler

Zur Landesgartenschau 1 Zi. zu vermieten, separates Bad, auf Wunsch mit Frühstück,  
Telefon: 05252 / 8792 oder  
0162 / 6194259

**PKW Stellplatz** am Marktplatz in BL zu vermieten, Tel.: 0151/ 63437323, nach 18 Uhr

**EG**, 84 qm, B.L., ruhige Lage, 3 ZKB, WC, renoviert, gr. Balkon, Stellplatz, 490 Euro KM+NK, Tel.: 05252/ 9359809 oder E-Mail: mietwohnung.bl@gmx.de

### IMMOBILIEN

**Suche Mehrfamilienhaus** in Bad Lippspringe, bis 350.000 Euro, Tel.: 0176/ 21233752

**Suche** in PB (Stadttheide) Mastbruch, Marienloh, Schl. Neuhaus, B.L. ETW ab 80 - 90qm ab Bj. 2000 mit Terrasse (von privat), Tel.: 05251/ 408135

**Suche** in Bad Lippspringe ein MFH. Bitte alles anbieten, Tel.: 0176/ 91455116

**Wir suchen** ein Baugrundstück bis 500 qm in Bad Lippspringe, Tel.: 0170/ 4957082

### Bad Lippspringe

bebaute und unbebaute Grundstücke, ab 400 qm, gegen Höchstpreis gesucht!



05252 - 8 17 07

info@finke-wohn-immobilien.de

**Suche** altes freistehendes Haus mit Garage zum Renovieren/ Umbauen. Ohne Mietwohnungen eventuell Keller oder auch Doppelgarage in Bad Lippspringe, Maklerfrei und Provisionsfrei, Tel.: 0172/ 2902021 oder mls@gmx.net

**Suche** Haus/-o.Wohnung in Paderborn auf Rentenbasis von Senioren. Eigentümer kann wohnen bleiben auf Lebenszeit und erhält lebenslange Leibrente, Tel.: 0170/ 4650067 privat

**Suche** ein freistehendes Haus, Reihenhaus oder Doppelhaushälfte in Hövelhof und Umgebung. Bitte alles anbieten. Angebote von Makler auch sehr gerne, Tel.: 0171/ 7733360

**Redaktionsschluss**  
am Mi. 07.06.2017

## Tag der Städtebauförderung 2017

### Bürger informieren sich zu aktuellen Bauprojekten der Stadt

**Paderborn.** Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger informierten sich am Tag der Städtebauförderung zu den aktuellen Bauprojekten der Stadt, die Fördermittel auf der Grundlage des Programms „Nationale Projekte des Städtebaus“ beziehen. Dazu gehören bereits laufende Maßnahmen wie die Neugestaltung des Dom- und Marktplatzes und die Revitalisierung der Königsplätze, aber auch in Kürze beginnende Maßnahmen, wie die Umgestaltung des Mittleren Paderquellgebietes. Bereits zum dritten Mal fand der Tag jetzt in Paderborn statt. In diesem Jahr erstmals in der neuen Stadtwerkstatt auf den Königsplätzen. Angelockt von leckeren Königsplätzchen, die von Promotoren, als König und Königin verkleidet, ver-

teilt wurden, fanden viele Interessierte den Weg in die Stadtwerkstatt am Königsplatz 10. Hier gab es für alle noch eine süße Überraschung in Form eines Gutscheins für eine Kugel Eis im Eiscafé Artusa, direkt am neuen Königsbalkon.

Doch nicht nur in der Stadtwerkstatt konnten sich Interessierte informieren. Bei einer Führung über die Königsplätze und durch das Planungsgebiet im Rahmen der Umgestaltung des Mittleren Paderquellgebietes, konnte man sich direkt vor Ort alles von den zuständigen Mitarbeitern der Stadtverwaltung erklären lassen. So nutzen circa 20 Bürgerinnen und Bürger den Tag, um sich von Brigitte Zacharias aus dem Amt für Umweltschutz und Grünflächen bei der Führung durch

das Paderquellgebiet interessante Details vor Ort anzusehen. Besonders begeisterte die Teilnehmer dabei die Begehung des bisher verschlossenen Kehl-Schwarze-Geländes mit seinen unberührten und großen natürlichen Quelltopfen. Die Planung sieht eine sensible Öffnung des Gebietes mit einem Steg zur Erkundung eines Quelltopfes vor. Generell fand die Planung für das Mittlere Paderquellgebiet große Unterstützung. Besonders das Thema Grün in der Stadt und die Verbesserung der ökologischen Gewässersituation der Pader gemäß Wasserrahmenrichtlinie erfreuten die Führungsteilnehmer.

Auch bei der Führung über die Baustelle an den Königsplätzen mit Bauleiter Roland Forner vom Straßen- und

Brückenbauamt konnten die rund 25 Teilnehmer viele interessante Informationen und Anekdoten rund um die Baustelle im Herzen der Paderborner Innenstadt erhalten. Dabei staunten die Bürgerinnen und Bürger, dass mittlerweile schon ein Großteil der Flächen auf den Königsplätzen gepflastert ist und die gesamte Königstraße bereits freigestellt ist. Schon 70 Prozent der Oberflächen sind mit dem neuen Natursteinpflaster versehen und bereits Mitte Juni werden die neuen Natursteinbrücken im Bereich Marienstraße/Königstraße montiert. Zurzeit werden in diesem Bereich die Stützen und Auflager für die Brücken erstellt.

Der jährlich wiederkehrende Tag der Städtebauförderung ist eine gemeinsame Initiative von Bund, Ländern,

Deutschem Städtetag sowie Deutschem Städte- und Gemeindebund. Sein Ziel ist es, vor allem in Programmgebieten der Städtebauförderung die Bürgerbeteiligung zu stärken. Die Stadt Paderborn ist seit dem Jahr 2010 mit dem „Integrierten Handlungskonzept Innenstadt“ im Programmgebiet „Aktive Stadtzentren“ vertreten. Darüber hinaus erhält die Umsetzung des Entwicklungskonzeptes „Flusslandschaft Pader“ Fördermittel auf der Grundlage des Programms „Nationale Projekte des Städtebaus“. Durch die Veranstaltungen am Tag der Städtebauförderung soll eine breite Öffentlichkeit über Ziele, Inhalte und Ergebnisse von bedeutenden Maßnahmen der Stadterneuerung informiert werden.

# Apotheken-Notdienste

**Donnerstag, 1. Juni 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Apothekeschöne Aussicht**, Warburger Str. 93, 33098 Paderborn (Kernstadt), 05251/64222  
**Ems-Apotheke**, Allee 27, 33161 Hövelhof, 05257/2345  
**Marien-Apotheke**, Lange Str. 44, 33129 Delbrück, 05250/99460  
**Aatal-Apotheke**, Mittelstr. 33, 33181 Bad Wünnenberg, 02953/8003

**Freitag, 2. Juni 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**St. Florian-Apotheke**, Florianstr. 6, 33102 Paderborn (Kernstadt), 05251/25473  
**St. Joseph-Apotheke**, Westenholzer Str. 100, 33129 Delbrück (Westenholz), 02944/1499  
**Apothekezur Residenz**, Burgstr. 10, 33142 Büren, 02951/2384  
**Bahnhof-Apotheke**, Bahnhofstr. 1, 32756 Detmold (Innenstadt), 05231/22556

**Samstag, 3. Juni 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Hatzfeld-Apotheke im Mastbruch**, Hatzfelder Str. 68f, 33104 Schloß Neuhaus, 05254/3825  
**Hellweg-Apotheke**, Bachstr. 45, 59590 Geseke, 02942/4595  
**Wall-Apotheke**, Mittelstr. 101, 32805 Horn-Bad Meinberg (Horn), 05234/820100  
**Apothekehiddesen**, Theodor-Heuss-Str. 1, 32760 Detmold (Hiddesen), 05231/8444

**Sonntag, 4. Juni 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Delphin-Apotheke**, Detmolder Str. 8, 33102 Paderborn, 05251/56677  
**Sälzer-Apotheke**, Lange Str. 23, 33154 Salzkotten, 05258/940610  
**Engel-Apotheke**, Lange Str. 46, 33165 Lichtenau, 05295/98620  
**Südtor-Apotheke**, Rathausstr. 57, 33397 Rietberg (Amt Rietberg), 05244/78602

**Montag, 5. Juni 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**St. Meinolf-Apotheke**, Winfriedstr. 73, 33098 Paderborn (Kernstadt), 05251/72259  
**City-Apotheke**, Lange Str. 106, 33014 Bad Driburg, 05253/1281  
**Rosen-Apotheke Westerwiehe**, Westerwieher Straße 252, 33397 Rietberg, 05244/902883  
**Heide-Apotheke**, A.-Sülte-meier-Str. 14, 33813 Oerlinghausen, 05202/72507

**Dienstag, 6. Juni 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**St. Laurentius-Apotheke**, Paderborner Str. 62, 33178 Borchen (Nordborchen), 05251/399931  
**Apothekeam Lippesee**, Sennelagerstr. 1, 33106 Paderborn (Sande), 05254/941641  
**Kur-Apotheke**, Detmolder Str. 139, 33175 Bad Lippspringe, 05252/931818  
**Priv. Markt-Apotheke**, Am Markt 2, 59590 Geseke, 02942/4074

**Mittwoch, 7. Juni 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Heierstor-Apotheke**, Heierswall 2, 33098 Paderborn (Kernstadt), 05251/55472  
**Kreuz-Apotheke**, Lange Str. 3, 33129 Delbrück, 05250/53291  
**Kronen-Apotheke**, Mittelstr. 33, 32805 Horn-Bad Meinberg (Horn), 05234/2538  
**Hirsch-Apotheke**, Lange Torstr. 5, 34439 Willebadessen (Peckelsheim), 05644/1000

**Donnerstag, 8. Juni 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Bären-Apotheke**, Bielefelder Str. 9, 33104 Paderborn (Schloß Neuhaus), 05254/13369  
**Matthäus-Apotheke**, Lohweg 12, 33154 Salzkotten (Niederntudorf), 02955/76660  
**Apothekezur Vornewald**, Ortsmitte 1, 33189 Schlangen, 05252/7154  
**Neue Apotheke**, Am Hellweg 17, 33014 Bad Driburg, 05253/2646

**Freitag, 9. Juni 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Le Mans-Apotheke**, Le Mans-Wall 9, 33098 Paderborn (Kernstadt), 05251/27513  
**Arminius-Apotheke**, Detmolder Str. 163, 33175 Bad Lippspringe, 05252/964930  
**Rats Apotheke Dr. Klaus Michels**, Am Wallgraben 14, 33154 Salzkotten, 05258/98530  
**Sintfeld-Apotheke**, Forstenburgstr. 14, 33181 Bad Wünnenberg (Fürstenberg), 02953/98980

**Samstag, 10. Juni 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**West-Apotheke**, Eisener Str. 18, 33102 Paderborn (Kernstadt), 05251/300150  
**Rats-Apotheke**, Friedrich-Wilhelm-Weber-Platz 35, 33175 Bad Lippspringe, 05252/99988  
**Kreuz-Apotheke**, Lange Str. 3, 33129 Delbrück, 05250/53291  
**St. Vitus-Apotheke**, Kirchweg 8c, 33181 Bad Wünnenberg (Haaren), 02957-348

**Sonntag, 11. Juni 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Apothekeam Hauptbahnhof**, Bahnhofstr. 40, 33102 Paderborn, 05251/6981490  
**Kur-Apotheke**, Detmolder Str. 139, 33175 Bad Lippspringe, 05252/931818  
**Amts-Apotheke Atteln**, Finkestr. 32, 33165 Lichtenau (Atteln), 05292/642  
**Fürst-Wenzel-Apotheke**, Paderborner Str. 442, 33415 Verl (Kaunitz), 05246/1617

**Montag, 12. Juni 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Maspert-Apotheke**, Paderwall 15, 33102 Paderborn (Kernstadt), 05251/280824  
**Engel-Apotheke**, Lange Str. 46, 33165 Lichtenau, 05295/98620  
**Hellweg-Apotheke**, Bachstr. 45, 59590 Geseke, 02942/4595  
**Pollhans-Apotheke**, Bahnhofstr. 57, 33758 Schloß Holte-Stukenbrock (Schloß Holte), 05207/921334

**Dienstag, 13. Juni 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Apothekeam Lieth**, Auenhauser Weg 7, 33100 Paderborn (Kernstadt), 05251/66991  
**Sälzer-Apotheke**, Lange Str. 23, 33154 Salzkotten, 05258/940610  
**Eichen-Apotheke**, Mergelweg 1, 33161 Hövelhof, 05257/934541  
**City-Apotheke**, Lange Str. 106, 33014 Bad Driburg, 05253/1281

**Mittwoch, 14. Juni 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Apothekeam Mühlhof**, Schloßstr. 10, 33104 Paderborn (Schloß Neuhaus), 05254/99780  
**Sonnen-Apotheke**, Adenauerstr. 63, 33184 Altenbeken, 05255/1822  
**Rosen-Apotheke Westerwiehe**, Westerwieher Straße 252, 33397 Rietberg, 05244/902883  
**Rosen-Apotheke**, Eringerfelder Str. 17, 33142 Büren (Steinhausen), 02951/5757

**ARZTRUFZENTRALE DES NOTFALLDIENSTES**

**116 + 117**

MO, DI, DO 18 - 08 Uhr | MI, FR 13 - 08 Uhr | SA, SO + Feiertag 08 - 08 Uhr

Änderungen vorbehalten! Mehr Informationen unter

[www.akwl.de/notdienstkalender](http://www.akwl.de/notdienstkalender)

oder unter der Hotline 0800 - 0022833

## HEGGEMANNMEDIEN



*Gesamtauflage über  
123.000 Exemplare*

**Herausgeber:**  
HEGGEMANNMEDIEN  
Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-0  
Fax: 0 52 52 / 96 53-19  
info@heggemannmedien.de

**Redaktion:**  
Heinz Georg Heggemann, (hh) (verantwortlich)  
Monika Heggemann, (mh)  
Frank Wirtz, (fw)  
Mark Heinemann, (he)  
Dietmar Gröbing, (dg)  
Dennis Roger, (dr)

**Satz + Druck:**  
OFFSET + DIGITAL DRUCK POINT  
Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe

**Anzeigen:**  
Conny Adamietz  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-214  
Stefanie Bensmain  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-207  
Doris Claßbrummel  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-212  
Heike Knop  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-201  
Susanne Rößler-Garbe  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-205

**Bewerten Sie diese Zeitung!**

★★★★★  
e-Rating®  
Qualitätsmanagement



Scannen Sie den QR-Code ein und geben Sie Ihre Bewertung ab.

123.000 Exemplare mit dem HEGGEMANNMEDIEN - Verlagskombi

# enjoy feiert 8 Jahre Werksverkauf

**ENDSPURT - NUR NOCH 3 TAGE**

Nur noch  
3 Tage

**DONNERSTAG**

**1**

Juni

10:00 - 18:00 Uhr

**FREITAG**

**2**

Juni

10:00 - 18:00 Uhr

**SAMSTAG**

**3**

Juni

10:00 - 16:00 Uhr

Nur noch  
3 Tage

**50% - 70% sparen und zum Jubiläum...**

- ✓ zusätzlich 8% Extra-Rabatt auf Matratzen und Lattenroste
- ✓ zusätzlich 8% Extra-Rabatt auf Boxspringbetten
- ✓ zusätzlich 80 Euro Gratis Nackenstützkissen \*UVP
- ✓ zusätzlich 80 km Gratis Lieferung Umkreis Paderborn



**1.398,-**  
UVP 3.119,00 €

Liegefläche 180 x 200 cm  
Box und Matratze: 7 Zonen Tonnentaschenfederkern  
mit Kaltschaum-Outside-Topper  
über 200 Stoffe und Textilieder zur Auswahl / Liegehöhe: ca. 68 cm



enjoy  
Wo guter Schlaf beginnt



**1.599,-**  
UVP 3.569,00 €

Liegefläche 180 x 200 cm  
Box und Matratze: 7 Zonen Tonnentaschenfederkern  
mit Kaltschaum-Outside-Topper  
über 200 Stoffe und Textilieder zur Auswahl / Liegehöhe: ca. 68 cm



**1.749,-**  
UVP 3.899,00 €

Liegefläche 180 x 200 cm  
Box und Matratze: 7 Zonen Tonnentaschenfederkern  
mit Kaltschaum-Outside-Topper  
über 200 Stoffe und Textilieder zur Auswahl / Liegehöhe: ca. 68 cm



**2.995,-**  
UVP 6.830,00 €

Motorversion II / 180 x 200 cm  
Box und Matratze: 7 Zonen Tonnentaschenfederkern  
mit Kaltschaum-Inside-Topper  
über 200 Stoffe und Textilieder zur Auswahl / Liegehöhe: ca. 68 cm

**Top Service - Lieferung und Montage. Alle genannten Preise sind Abholpreise inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer ohne Zubehör.**



SPITZEN-QUALITÄT

7 Zonen Wende-Matratze  
Gesamthöhe 22 cm  
kombiniert Härtegrad 2 und 3  
Bezug waschbar 60 °C

UVP 499,00 € 80/90/100 x 200 cm  
UVP 799,00 € 140 x 200 cm  
**199,- € 299,- €**



SPITZEN-QUALITÄT

7 Zonen Kaltschaum-Matratze  
Höhe 22 cm  
Raumgewicht 60  
Bezug waschbar 60 °C

UVP 889,00 € 80/90/100 x 200 cm  
**399,00 €**



SPITZEN-QUALITÄT

7 Zonen Visco-Matratze  
Höhe 22 cm, 5,5 cm Visco  
Raumgewicht 85  
Bezug waschbar 60 °C

UVP 1149,00 € 80/90/100 x 200 cm  
**499,00 €**



SPITZEN-QUALITÄT

7 Zonen Visco-Matratze  
Höhe 24 cm, 7,5 cm Visco  
Raumgewicht 85  
Bezug waschbar 30 °C

UVP 1495,00 € 80/90/100 x 200 cm  
**699,00 €**

enjoy schlafsysteme GmbH  
Frankfurter Weg 54-58  
33106 Paderborn  
Tel: 05251 1846600



Öffnungszeiten Werksverkauf:  
Donnerstag & Freitag: 10:00 - 18:00 Uhr  
Samstag: 10:00 - 16:00 Uhr  
[www.matratzen-werksverkauf.com](http://www.matratzen-werksverkauf.com)